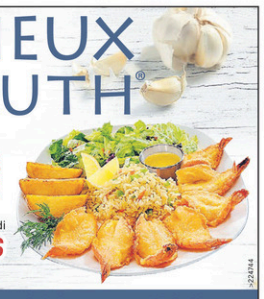
HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 10 OCTOBRE 2019 - 80 PAGES - 160e année no 5 - www.canadafrancais.com 1,60$ +tx

Me KARINE PICHETTE

avocate et médiatrice familiale
>224574
• MÉDIATION FAMILIALE •
(séances gratuites pour couple avec enfants)
220, rue Longueuil, St-Jean-sur-Richelieu
450 347-8220

LE CANADA FRANÇAIS

AU VIEUX DULUTH
SPÉCIAL CREVETTE PAPILLON
Du dimanche au jeudi
18,95$

365, rue Normand, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-0142



(Photo RMU Athletics)

LE RÊVE AMÉRICAIN DE DAHOMÉE FORGUES

PAGE A-34



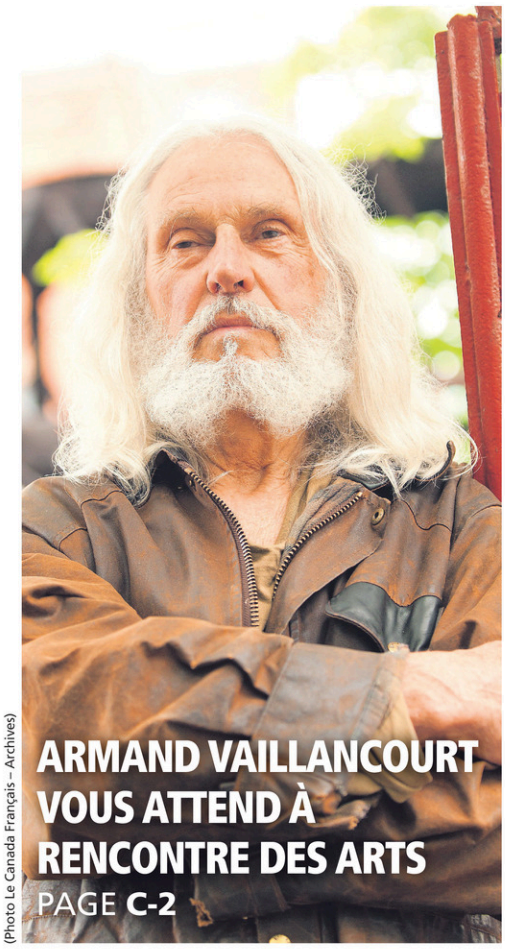
(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

CAHIER ÉVÉNEMENT EMPLOI DU H.-R.

LE PONT OUVRIRAIT LA SEMAINE PROCHAINE

GILLES **BÉRUBÉ** Même si Transports Québec ne veut rien confirmer, tout laisse croire, selon nos sources, que le nouveau pont Gouin sera mis en service la semaine prochaine, quelques jours après la fermeture de la saison de navigation, le 14 octobre. Des informations glanées sur le chantier et auprès de divers intervenants allaient dans ce sens. Une date précise restait toutefois à déterminer mercredi.

PAGE A-5



(Photo Le Canada Français – Archives)

ARMAND VAILLANCOURT VOUS ATTEND À RENCONTRE DES ARTS

PAGE C-2



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

LA LUTTE DE RETOUR EN FORCE À SAINT-JEAN

PAGE A-35



VENEZ PARTAGER UNE EXPÉRIENCE UNIQUE !
PACINI
575 Pierre-Caisse, Saint-Jean Réservation : 450.359.9733
>224573

0 21074 70323 1 05

sports experts®

GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

1 endroit seulement

CARREFOUR RICHELIEU

Du mercredi 16 octobre au dimanche 20 octobre

5 JOURS SEULEMENT ! • LIQUIDATION

VÊTEMENTS • CHAUSSURES • ÉQUIPEMENT

ANNÉES ANTÉRIEURES. MARQUES ET MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

Jusqu'à 60% de rabais*

Columbia · Lolë · Vans "Off The Wall" · O'Neill · Brooks · Merrell · adidas · asics · new balance · Reebok · Quiksilver · Salomon · Garneau · Head · Under Armour

Heures d'ouverture du local d'entrepôt :
Mercredi à vendredi : 12 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h

CARREFOUR RICHELIEU • 600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu
(Au local d'entrepôt spécialement identifié. Entrée à l'extérieur du mail.) • 450 348-0937

* Sur notre prix original, avant taxes. Marques et modèles sélectionnés. Certains magasins franchisés SPORTS EXPERTS® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix de liquidation peuvent varier selon le magasin. Certains items peuvent ne plus être disponibles. Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 16 octobre 2019. Les prix de cette circulaire sont en vigueur du mercredi 16 octobre au dimanche 20 octobre 2019. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou omissions dans ses publicités, SPORTS EXPERTS® du Carrefour Richelieu effectuera les corrections et avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ® FGL Sports ltée.

>223828

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

MÉTÉO

		Minimum	Maximum
JEUDI	Ciel variable	8°C	17°C
VENDREDI	Nuageux avec éclaircies	9°C	18°C
SAMEDI	Risque d'averses	5°C	16°C

Un été achalandé sur les terrasses du Vieux-Saint-Jean

MYRIAM
TOUGAS-DUMESNIL
mdumesnil@canadafrancais.com



Dame Nature a été généreuse, cet été, et les restaurateurs en ont profité. Dans le Vieux-Saint-Jean, les propriétaires de terrasses disent avoir connu une saison achalandée, marquée entre autres par la venue de nombreux touristes.

En plus des gens du coin, les employés du Lagabière ont servi leur lot de vacanciers. La gérante Mélanie Laganière affirme avoir accueilli plus de touristes que l'an dernier. Elle estime que la populaire série Balade en radeau a contribué à attirer les amateurs de houblon du Québec et du Vermont.

Loretta Brenko, propriétaire du Bistro La Trinquette, constate elle aussi une hausse du nombre de voyageurs venus découvrir Saint-Jean-sur-Richelieu, notamment durant les vacances de la construction. «D'habitude, c'est mort! Les gens s'en vont ailleurs, mais cette année, ça bougeait», se réjouit-elle.

Des visiteurs de Québec, de La Prairie et de Sorel, par exemple, sont venus s'abreuver sur sa terrasse. «J'ai l'impression que les gens sortent plus au Québec», souligne Mme Brenko. Il faut dire qu'avec le taux de change, il est plus avantageux de rester dans la Belle Province que de traverser la frontière.

SAISON PROLONGÉE

L'été a tardé à s'installer, si bien que les clients ont commencé à fréquenter les terrasses à la mi-juin seulement. Ce lent départ a toutefois été compensé par la générosité de dame Nature, qui nous a fait grâce de deux mois de chaleur, presque sans précipitations.

Sophie Proulx indique que l'été a été «formidable» au Bastos. La gérante admet que la saison a commencé un peu tardivement, mais le beau temps a été payant pour le restaurant, qui a accueilli autant de touristes que de Johannais.

L'été semble aussi vouloir se prolonger. Fin septembre, les clients s'installaient encore sur les terrasses du centre-ville. Certains restaurateurs ont sans doute servi leurs clients à l'extérieur pour une dernière fois cette semaine, puisque la température a été clémente.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Maude Vincelette et Julien Vézina ont profité d'une des dernières journées chaudes, fin septembre, pour boire un verre sur la terrasse du Bistro La Trinquette.

TRAVAUX

Les tenanciers ont donc connu une bonne saison. Il faut croire que la circulation n'est pas si pénible dans le centre-ville, malgré les travaux liés à la construction du nouveau pont. N'empêche que certains clients se plaignent encore du manque d'espaces de stationnement ou de la congestion.

«Les travaux, c'est notre plus gros mal de tête», affirme Sophie Proulx. Ses clients, dit-elle, lui en parlent constamment. Pourtant, 77 cases de stationnement sont à leur disposition juste derrière le Bastos, dans le stationnement municipal P4. Sans compter les espaces à l'arrière où le stationnement sur rue est presque toujours gratuit.

Au Bistro La Trinquette, c'est la même chose. «Les gens chialent parce qu'ils disent qu'il n'y a pas de stationnement et quand il y en a, ils chialent que c'est payant», déplore Loretta Brenko, exaspérée. Dans l'entrée nord du centre-ville, dans le quadrilatère formé par les rues Champlain, Saint-Paul, Notre-Dame et Foch, on compte 51 espaces de stationnement tarifé (plus 28 pour les motos) et 84 cases où l'on peut garer son véhicule gratuitement. Toutes sont à moins de cinq minutes à pied de la Trinquette.

Les travaux liés à la construction du nouveau pont causent du trafic sur la rue du Quai. Quelques clients du Lagabière s'en sont plaints, selon Mélanie Laganière. «Mais quand ils avaient leur bière dans la main, ils passaient à autre chose», conclut-elle, en riant.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les employés des restaurants et des bars du Vieux-Saint-Jean ont servi plusieurs touristes et vacanciers, cet été.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation	A-22	Nécrologie	A-28
Faits divers	A-11	Politique	A-8
Nouvelles municipales	A-13	Santé	A-4
		Sports	A-34

Cahier B

Économie	B-1	Annonces classées	B-10
Éditorial	B-4		
Opinion	B-5		

Cahier C

Lecture	C-6	Horoscope	C-10
Musique	C-7	Jeux	C-12
DVD	C-7		

>223306

Votre équipe d'expérience en implantologie à Saint-Jean-sur-Richelieu

PROTHÈSES DENTAIRES • IMPLANTOLOGIE

Esthétique Confort Précision

- Prothèses complètes et partielles
- Pose d'implants sur place
- Service À DOMICILE
- Réparation



Lefebvre Denturologistes

CONSULTATION GRATUITE

450.346.1358 • 1 800.823.DENT(3368)

674, 2e Rue, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Un centre pour voitures téléguidées dans le Vieux-Saint-Jean

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Les amateurs de voitures téléguidées et de dérapage contrôlé *(drift)* ont de quoi se réjouir. Sébastien Marchand vient d'ouvrir Élite Drift Shop dans le Vieux-Saint-Jean. Ce commerce, qui se présente comme étant le plus grand centre de *drift* au Canada, abrite aussi une boutique.

Élite Drift Shop est situé au 2, rue Saint-Georges, une adresse qui a longtemps abrité la coopérative art[o], sur la place du Quai. Depuis quelques semaines, Sébastien Marchand travaille à y installer son commerce pour y partager sa passion. «J'ai toujours aimé les voitures. Un moment donné, j'ai découvert les voitures téléguidées et il y a environ trois ans, j'ai découvert la *drift* téléguidée. C'est devenu une passion», raconte-t-il.

Sébastien Marchand est électricien de formation. Jusqu'à tout récemment, il enseignait cette discipline à l'École professionnelle des métiers. Tout en partageant son savoir avec ses étudiants, il a lancé Élite Drift Shop au début de 2019.

«J'ai démarré mon entreprise parce qu'il n'y avait pas de support au Québec et au Canada pour ce type de voitures ou très peu. Ça fait neuf mois que j'ai commencé à importer des pièces et à les vendre. La demande m'a surpris. Mes objectifs ont été atteints rapidement. Ça m'a secoué et j'ai remis ma carrière en question. J'ai quitté l'enseignement et je fais ça à temps plein», souligne Sébastien Marchand.

OUVERTURE

Après de nombreuses démarches, l'entrepreneur de 40 ans a officiellement ouvert les portes de son commerce le 4 octobre. Il loue la totalité du rez-de-chaussée du bâtiment qui totalise un peu plus de 5000 pieds carrés. Près de la moitié de la superficie est occupée par la piste de dérapage contrôlé.

Cette particularité en fait le plus grand centre de *drift* au pays, précise Sébastien Marchand. Il mentionne également qu'il possède «le premier complexe 100% dédié à la *drift* au Canada.»

Comme dans toutes les disciplines de course automobile, une zone de puits a été aménagée. «Quand les gens viennent, ils paient l'entrée pour rouler sur la piste et ça donne aussi accès aux puits et au complexe», explique M. Marchand.

BOUTIQUE

À cet espace dédié au dérapage contrôlé s'ajoute une boutique où sont vendus des pièces et les divers produits nécessaires à la pratique de ce loisir. L'entrepreneur précise qu'il distribue les produits de plusieurs entreprises, notamment ceux du plus grand fabricant, le Japonais Yokomo.

Les gens qui souhaitent s'initier à cette discipline peuvent aussi louer des équipements. Sébastien Marchand prévoit également mettre sur pied des ateliers de personnalisation de carrosseries. Son commerce est ouvert le mercredi, de 15 à 20 heures, les jeudis et vendredis, de midi à 21 heures, ainsi que les samedis et dimanches, de 10 à 17 heures.

COMMUNAUTÉ

Le 2, rue Saint-Georges a déjà accueilli une piste de *drift* par le passé. «L'endroit est connu des habitués», indique Sébastien Marchand. Son objectif est de mettre la discipline de dérapage contrôlé à l'avant-plan.

«La piste de *drift* était autrefois dans la petite partie du rez-de-chaussée. Elle passait toujours en deuxième ou en troisième. Là, je pense que la *drift* a vraiment sa place. Il est temps de faire grandir la discipline et de la rendre accessible aux gens», indique-t-il, soulignant que la culture du dérapage contrôlé est présente, mais très *underground*. «Là, je me rends compte qu'il y a beaucoup de gens qui aiment la *drift*», enchaîne-t-il.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Les amateurs de dérapage contrôlé en voitures téléguidées ont un nouvel endroit où pratiquer leur passion dans le Vieux-Saint-Jean.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Sébastien Marchand vient d'ouvrir Élite Drift Shop, un centre de dérapage contrôlé pour voitures téléguidées ainsi qu'une boutique.

Un quatrième décès au CHSLD Gertrude-Lafrance

64 PERSONNES ENCORE INFECTÉES PAR LE RHINOVIRUS

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

L'éclosion de rhinovirus continue de sévir au centre d'hébergement Gertrude-Lafrance. Soixante-quatre personnes étaient toujours infectées hier (mercredi). Un autre patient en est décédé la semaine dernière, ce qui porte à quatre le nombre de victimes.

Les efforts pour contrer la propagation du rhinovirus à l'intérieur du CHSLD du boulevard Saint-Luc commencent à porter fruit. Le plus récent cas a été répertorié le mardi 8 octobre dans l'unité prothétique réservée aux patients atteints d'un trouble cognitif.

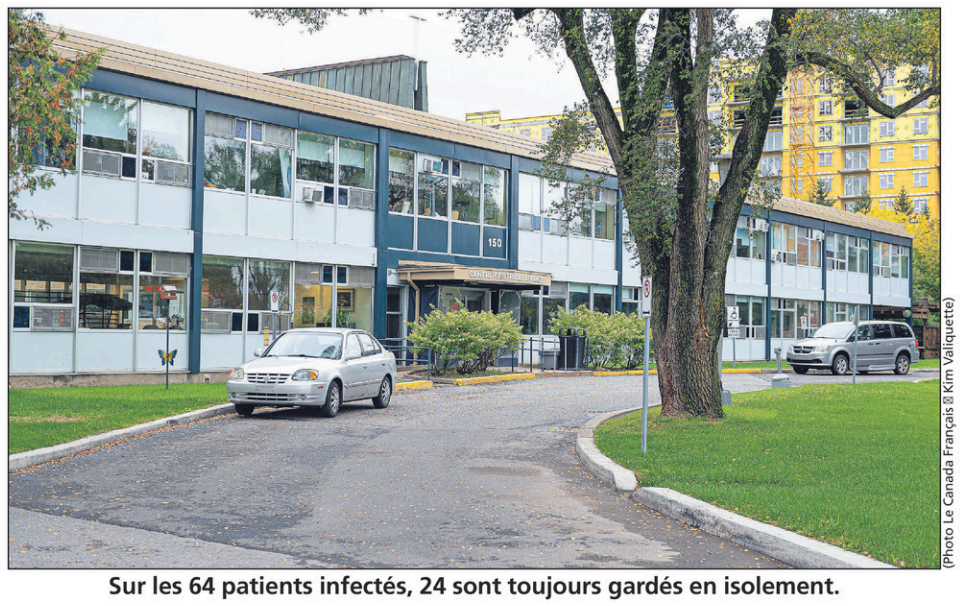
«C'est une situation à laquelle on s'attendait, car il est plus difficile de maintenir ces personnes dans leurs chambres. Nous demeurons vigilants, il n'est pas question de baisser la garde. Toutes les mesures de prévention sont maintenues», déclare Martine Lesage, porte-parole du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre.

Les 64 cas ne représentent pas tous des personnes malades. «La plupart sont rétablies. En date du lundi 7 octobre, 24 personnes étaient placées en isolement», précise-t-elle. Il s'agit d'une nette amélioration par rapport à la semaine dernière.

COMPLICATIONS

Le rhinovirus est à l'origine de la plupart des rhumes d'automne. Il est particulièrement actif entre les mois de septembre et décembre. Ses symptômes tels que la toux, l'écoulement nasal, la congestion et le mal de gorge sont certes inconfortables pour les gens en bonne santé. Ils peuvent cependant entraîner des complications fatales pour les personnes à la santé fragile.

Aucun CHSLD de la Montérégie-Centre n'a jamais connu de telle situation. C'est pourquoi la majorité des unités sont encore fermées aux visiteurs, sauf pour les proches aidants et les raisons humanitaires. Les admissions et les visites ont néanmoins repris dans deux unités «après qu'il se soit passé plusieurs jours sans transmission du virus sur ces étages».



(Photo Le Canada Français ⊠ Kim Valiquette)

Sur les 64 patients infectés, 24 sont toujours gardés en isolement.

LE CANADA FRANÇAIS
315, rue MacDonald, bureau 250
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8J3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Directeur général : Stéphane Legrand
Rédacteur en chef : Gilles Lévesque
Journalistes : Louise Bédard, Gilles Bérubé, Karine Guillet, Richard Hamel, Valérie Legault, Stéphanie MacFarlane, Marie-Josée Parent
Photographes : Julien Saguez, Jessyca Viens Gaboriau, Kim Valiquette, Patrick Boucher
Collaborateurs : Josée Bissonnette, Pascal Cloutier, Pauline Cloutier, Jean-François Crépeau, Christian Dufour, Marie-Claude Duval, Nicole Garceau, Jean-Paul Grappe, Jean-François Guay, Paul Laforest, Lauranne Lanthier, Raymond Marier, Sophie Morin, Marc Pinsonneault, Manon Racine, Claude Raymond, Myroslaw Smereka, François Trépanier, Mario Wilson
Correcteur : Mario Raymond
Conseillers en solutions médias : Aimé Bertrand, Manon Lavigne, Martin Stewart, Nancy St-Jean, Stéphanie Thiry
Coordonnatrices : Jeannette Bédard, France Galipeau, Nancy Théberge
Chargée de projets : Sarah St-Michel
Directrice Marketing et Événements: Isabelle Simard
Coordonnatrice de production : Rose Audette
Distribution : Nadine Dufour
Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c. division Transcontinental Transmag

Le Canada Français adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

L'EXEMPLAIRE: 1,84$
Au Canada abonnement 12 mois : **85,50$** 6 mois : **44,84$**
3 mois : **23,31$** (Prix taxes incluses).
RÉSEAU SÉLECT
Membre des Hebdos Régionaux. Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

Veuillez recycler ce journal

Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

>174087

Le nouveau pont en service la semaine prochaine

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le nouveau pont pourrait être mis en service au cours de la prochaine semaine. La date cible du mercredi 16 octobre ne tiendrait plus. Transports Québec ne veut cependant pas confirmer l'information.

La date du 16 octobre circulait sur les réseaux sociaux. Des informations glanées sur le chantier mardi après-midi allaient dans le même sens. Hier, on était moins certain et on se gardait une marge de manœuvre possiblement jusqu'au lundi suivant.

Mardi après-midi, les travailleurs s'affairaient à terminer la pose des pavés dans l'intersection des rues Richelieu et Saint-Jacques. Le gros de l'ouvrage était complété. Il restait tout de même à faire le travail de finition, soit poser les morceaux de pavé taillés sur mesure autour des puisards et le long des bordures de granit. Un travail de précision long à réaliser, nous a-t-on souligné.

Des bouts de rue étaient encore en gravier tout autour de l'intersection. Ils seront asphaltés en même temps que l'approche du pont. Mardi, le marquage de la chaussée sur le pont n'était pas encore fait. Mais le pont peut ouvrir sans cette intersection. Dans un tel cas, l'accès et la sortie se feraient à partir de la rue Richelieu, face au restaurant Le Dorchester. C'est d'ailleurs ce qui était prévu cet été.

ÉVÉNEMENT

Notons que le samedi 19 octobre, la rue Richelieu accueillera l'événement Mon Vieux-Saint-Jean la nuit. L'avancement actuel des travaux permettrait la tenue de l'événement, mais l'idéal serait que la chaussée soit terminée. Cependant, la Ville doit continuer de prévoir deux scénarios pour les installations de l'événement. Elles varieront en fonction du pont qui sera ouvert. La Ville pourrait devoir attendre la veille de l'événement pour décider de l'aménagement.

À la Direction générale du ministère des Transports en Montérégie, on ne veut pas confirmer de date. En fin de journée, mardi, Josée Séguin, conseillère en communication, indiquait dans un courriel que d'autres essais du pont-levis devaient être effectués. Le ministère veut attendre le résultat de ces essais avant de se prononcer. Il semble aussi que des élingues doivent être installées sur le pont mobile.

Chose certaine, dans la dernière semaine, on a pu voir le pont-levis à différentes positions, tant abaissée que levée à son maximum. Le tablier mobile semble bien fonctionner pour le passage des bateaux.

INFORMATION

Depuis les essais, qui ont révélé la défectuosité des tirants du pont mobile, ce printemps, l'information sur l'évolution du chantier est fournie de façon parcimonieuse par le ministère. Pour sa part, l'entrepreneur n'a jamais répondu à la demande d'information du *Canada Français*.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

L'assemblage des pavés au centre de l'intersection est presque terminé. Il reste à asphalter la rue et l'approche du pont.

Rappelons que l'ouverture du pont se fera à peu près dans les temps que le ministère prévoyait à la fin de l'hiver dernier. On parlait alors de la fin de l'été ou du début de l'automne. C'est l'entrepreneur qui se montrait plus optimiste. La mise en service se serait vraisemblablement faite plus tôt sans le contretemps des tirants défectueux.

Ce n'est pas sans retarder le reste des travaux, surtout la démolition du vieux pont. Cette étape est encadrée par la réglementation environnementale. Il n'y a pas de travaux dans la rivière pendant la période de frai, soit du 1er mars au 1er août.

Le pont 10 de l'île Sainte-Thérèse fermé neuf semaines

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le pont 10, à l'entrée sud de l'île Sainte-Thérèse, sera fermé à la circulation pendant neuf semaines à compter du 16 octobre. Une passerelle temporaire permettra toutefois le passage des cyclistes et des piétons.

L'Agence Parcs Canada poursuit un programme quinquennal d'investissements de quelque 50 millions de dollars sur le canal de Chambly. Le pont 10 fait partie de ces travaux. La structure construite dans les années 80 nécessite des travaux de réfection majeurs.

La saison de navigation sur le canal de Chambly se termine en fin de journée, le lundi 14 octobre, jour de la fête de l'Action de grâce. Le chantier du pont doit se mettre en branle deux jours plus tard, le mercredi 16 octobre. Les travaux s'échelonneront sur une période de neuf semaines, soit jusqu'au 20 décembre, alors que l'industrie de la construction amorcera sa pause hivernale.

Selon l'appel d'offres, les travaux prévoient la réfection des éléments d'approches, des culées et du tablier et la réparation des poutres pivots. Le chantier entraîne la fermeture complète du pont Pierre-Dugré, de son nom officiel. Les automobilistes devront emprunter le pont 9, à l'extrémité nord de l'île Sainte-Thérèse.

DÉTOUR

Comme l'île est longue de près de quatre kilomètres, ce sera un détour de près de huit kilomètres pour ceux qui résident au sud de l'île. Aux heures de pointe, il risque d'y avoir de la congestion au pont 9. Cependant, une passerelle temporaire à l'intention des cyclistes et des piétons sera installée près du pont Pierre-Dugré.


(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le pont Pierre-Dugré sera fermé jusqu'au 20 décembre.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ainsi que ses partenaires travaillent en collaboration avec Parcs Canada, afin de s'assurer de réduire au minimum l'impact sur l'ensemble des usagers, indique la Ville dans un communiqué. Toutes les mesures ont été prises relativement aux services d'urgence et au transport en commun et scolaire.

Tout au long des travaux, Parcs Canada et la Ville s'engagent à informer la population de leur progression. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce projet et des mises à jour sur l'avancement des travaux, les citoyens peuvent consulter le site www.parcscanada.gc.ca/canalchambly.

Par ailleurs, un deuxième chantier s'amorcera le même jour au pont 7. Il s'agit du pont tournant situé à l'extrémité nord de l'île Fryer. Dans ce cas, les travaux s'échelonneront jusqu'au mois d'avril prochain, soit une durée de sept mois. Ce pont, faut-il le souligner, fait partie de la route 223. Dans ce contexte, un pont temporaire sera aménagé pour maintenir le lien routier durant la première phase des travaux, cet automne.

Ces deux chantiers font partie d'un même contrat avec la réfection du pont 3, réalisée cette année. Les travaux sont exécutés par la firme Interlag Construction, de Saint-Léonard, pour la somme de 2 168 117$.

Rappelons que dans le cadre de son programme d'investissement, l'Agence Parcs Canada réalisera la réfection de l'écluse 9, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle a déjà procédé à la reconstruction d'une partie du mur à l'entrée sud du canal, et à la reconstruction de déversoirs, notamment à l'amont de l'île Sainte-Thérèse. Des travaux de réparation d'une autre section du mur sont prévus cette année.

Les travaux d'achèvement de la 35 lancés en 2020

Les travaux d'achèvement de l'autoroute 35 seront lancés en 2020, annonce le ministère des Transports du Québec dans un communiqué diffusé mercredi après-midi. La décision d'approuver le dossier d'affaires du projet avait sans doute été prise en conseil des ministres le matin.

Dans les prochains mois, le ministère lancera les premiers appels d'offres en vue de commencer les travaux en 2020. La phase III du projet de prolongement de l'autoroute de la Vallée-des-Forts est évaluée à 202 M$, dont 82 M$ proviendront du gouvernement fédéral.

À terme, l'autoroute comptera deux voies dans les deux directions jusqu'à la frontière, où elle rejoindra l'autoroute Interstate 89, au Vermont. Le projet améliorera le transport des personnes et des marchandises en plus d'améliorer la sécurité de la route 133.

ENTREVUE AVEC Caroline Kilsdonk

À la défense des droits des animaux et du public

MARIE-PIER **GAGNON**
mpgagnon@canadafrancais.com

Petite, Caroline Kilsdonk dorlotait les chatons sur la ferme familiale à Lacolle. Aujourd'hui, elle occupe le poste de présidente de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec. Un cheminement marqué par le hasard des opportunités et sa passion pour les gens. Oui, les gens.

Il pleut des cordes à Lacolle. Tellement qu'on peine à distinguer le relief des montagnes situées pourtant si près de la frontière américaine. Invité à prendre place dans la cuisine des Kilsdonk, on ne peut s'empêcher de noter à quel point la scène est apaisante. «Avec mon garçon, on aime venir s'asseoir sur le balcon et regarder les orages dans le champ», nous confie Caroline Kilsdonk.

Mère de quatre enfants âgés dans la vingtaine, notre interlocutrice n'a rien de la vétérinaire typique. Un bref coup d'œil à son parcours nous le confirme. Elle détient bien un doctorat en médecine vétérinaire depuis 1992, mais n'a jamais pratiqué à temps plein dans une clinique pour petits animaux. Elle s'est plutôt tournée vers l'enseignement, poursuivant la tradition familiale.

«Je suis devenue la cinquième génération de mère en fille à enseigner», dit-elle avec fierté. Elle était curieuse, s'intéressait à toutes les sphères du métier de vétérinaire et peinait à choisir une direction plutôt qu'une autre. Lorsqu'on lui a offert d'enseigner sa matière auprès de futurs producteurs agricoles, puis d'étudiants en santé animale, tout en travaillant à temps partiel en clinique, elle s'est empressée de saisir l'opportunité.



(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

Caroline Kilsdonk est présidente de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec depuis 2017. Un rôle qui lui permet à la fois de défendre les intérêts des animaux et du public.

> **« Au Québec, 40% des morsures [de chiens] surviennent parmi les membres de la famille. Ça veut dire que bien souvent, les propriétaires ne comprennent pas le comportement de leur chien. Il faut une plus grande prudence, mais aussi une meilleure compréhension du comportement canin. »**

Un rythme de vie qu'elle a maintenu pendant une dizaine d'années. «J'ai toujours aimé la relation avec les gens. C'était un programme où on connaissait tous nos élèves», se souvient-elle. Une carrière qu'elle a ensuite mise sur pause pour s'occuper à temps plein de ses enfants alors âgés entre 6 et 14 ans. «Je suis très fière de mes années à la maison. Ça a beaucoup élargi mes horizons», affirme-t-elle.

PERFECTIONNEMENT

Parce que pendant ces années, la jeune mère de famille a beaucoup lu. Elle s'est intéressée à divers sujets, dont la zoothérapie et le comportement canin. Au moment de retourner sur le marché du travail, elle a même complété un certificat en gérontologie humaine. «J'ai toujours apprécié la compagnie des aînés», dit-elle. Et elle a commencé à visiter les résidents d'un CHSLD en compagnie de ses chiens.

Elle se rendait sur place deux à trois fois par semaine, pendant quatre ans. Chaque fois, les gens l'accueillaient à bras ouverts, contents de passer un peu de temps avec ses caniches royaux.

PAS DE LA MAGIE

«La zoothérapie, ce n'est pas de la magie. Ça ne guérit pas un cancer, mais tout ce qui ajoute à la qualité de vie des gens, c'est très important. C'est certain que je vais retourner faire ça un jour», mentionne Caroline Kilsdonk.

Parallèlement, elle a continué à parfaire ses connaissances en complétant un microprogramme de 2e cycle en médecine des animaux de compagnie – une façon de se mettre à jour explique-t-elle – puis en décrochant une maîtrise en bioéthique à l'École de santé publique de l'Université de Montréal. Elle est également devenue formatrice et consultante en comportement animale ainsi que personne-ressource en prévention des morsures canines.

Bref, des années remplies de projets et de défis. Puis, est arrivée l'opportunité de la présidence de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec (OMVQ). Un mandat de trois ans qui l'intéressait par curiosité intellectuelle, mais aussi parce qu'il lui permettait de réunir sous un même chapeau plusieurs de ses intérêts, qu'il soit question d'enjeux éthiques, de rôle sociétal ou encore de communications auprès du public.

ENJEUX DE SOCIÉTÉ

Depuis son entrée en poste en 2017, Caroline Kilsdonk a d'ailleurs été invitée à présenter et défendre la position de l'OMVQ sur plusieurs sujets chauds, dont celui des morsures de chien. Un dossier qu'elle connait bien ayant elle-même été appelée par les autorités à se prononcer sur la dangerosité d'animaux ayant fait l'objet de plaintes, et ce, en raison de son rôle de vétérinaire généraliste.

«Au Québec, 40% des morsures surviennent parmi les membres de la famille. Ça veut dire que bien souvent, les propriétaires ne comprennent pas le comportement de leur chien, souligne-t-elle. Il faut une plus grande prudence, mais aussi une meilleure compréhension du comportement canin», dit-elle. Sur ce dossier, l'OMVQ a fait quelques recommandations au gouvernement provincial en vue de l'adoption de la nouvelle loi.

CHANGEMENT

«C'est très positif qu'on ait pris conscience collectivement du problème. Il fallait qu'il y ait un changement. L'important maintenant, c'est de ne pas passer d'un extrême à l'autre. Il faut garder en tête que les deux facteurs comptent: la nature du chien et son propriétaire», dit-elle en faisant allusion au débat entourant la proposition d'interdire certaines races de chien partout en province, dont le pitbull.

Pour remédier à la situation, la présidente et son équipe proposent diverses mesures, dont un meilleur contrôle des élevages et une meilleure éducation de la population. Cela dit, Caroline Kilsdonk s'intéresse de près à plusieurs autres enjeux de société qui ne concernent pas nécessairement les animaux domestiques. L'utilisation d'antibiotiques pour les gros animaux en fait partie.

PROFESSION D'AVENIR

Au fil de la conversation, Caroline Kilsdonk confirme qu'elle briguera un deuxième mandat en 2020. Nous en profitons donc pour faire un portrait de la profession. Est-il vrai que les vétérinaires sont maintenant majoritairement des femmes? «Oui», répond avec assurance Mme Kilsdonk. Des 90 finissants par année au Québec, tout aux plus dix hommes obtiennent leur diplôme. C'était l'inverse il y a 25 ans.

«C'est un programme dont le mode de sélection est basé sur les notes. Ça favorise les filles», affirme Mme Kilsdonk. D'ailleurs, petite anecdote à saveur historique, les premières femmes vétérinaires au Québec ont obtenu leur diplôme en 1968. Elles étaient trois, dont une résidente de Saint-Jean-sur-Richelieu, Anne Bousquet.

PÉNURIE

Et qu'en est-il de la pénurie de main-d'œuvre? «Nous n'avons pas de données officielles, mais il faut se rendre à l'évidence. Nous avons en moyenne une quarantaine d'offres d'emploi publiées sur notre site Web tous les dix jours», confirme-t-elle. Pourtant, le nombre de nouveaux vétérinaires sur le marché du travail augmente annuellement. Comment expliquer cette pénurie?

«Il y a une plus grande demande de médecins vétérinaires pour les animaux de compagnie», confirme Mme Kilsdonk. Doit-on en conclure qu'il est faux de prétendre que les Québécois s'occupent mal de leurs animaux, une réputation pourtant maintes fois entendue à l'extérieur de nos frontières? «Il n'y a pas de chiffres pour dire qu'on est pire qu'ailleurs», assure Mme Kilsdonk qui réfute ces allégations.

Voilà que la pluie a presque cessé. C'est l'heure de repartir sur les routes mouillées en direction de Saint-Jean pour nous, de la Rive-Sud pour elle où elle ira retrouver ses trois caniches royaux. «Il était prévu que je les amène aujourd'hui, mais avec la pluie, j'ai changé d'idée». Dommage. Nous aurions bien aimé rencontrer Leeloo, Laïla et Poupou.

LE JEU DES *questions*

PROFESSION: Médecin vétérinaire et Présidente de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

PASSE-TEMPS: «J'aime venir chez mes parents, à Lacolle, avec mes chiens. Sinon, mes temps libres, je les consacre à mes enfants et petits-enfants.»

ANIMAL DE COMPAGNIE PRÉFÉRÉ: «Le chien! J'ai trois caniches royaux, Leeloo, Laïla et Poupou.»

ANIMAL LE PLUS RARE QU'ELLE AIT SOIGNÉ: «J'ai été stagiaire au Parc Safari alors j'en ai vu plusieurs!»

PRIORITÉ SI ELLE DEVENAIT PREMIÈRE MINISTRE: «Ça peut paraître étrange, mais je crois que la priorité serait de m'assurer que les besoins affectifs et la qualité de vie des gens et des animaux soient comblés.»

Une ordination festive pour le nouveau diacre

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
mdumesnil@canadafrancais.com

Le curé Richard Saint-Louis avait promis un événement haut en couleur et les paroissiens n'ont pas été déçus! Vendredi soir, ceux qui se sont massés à l'intérieur de la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste pour l'ordination diaconale d'Hervé Akueson ont eu droit à une cérémonie festive ponctuée de musique, de chants et de danses africaines.

C'est au rythme des congas que les fidèles ont pris place dans la nef. Pour l'occasion, un plan de salle avait été élaboré, signe que les invités étaient nombreux. Plus de 200 personnes, dont une quarantaine de prêtres et diacres du diocèse Saint-Jean-Longueuil, ont assisté à la célébration.

Les premiers bancs étaient occupés par des membres de la famille du futur diacre. Le résident du secteur Saint-Luc était accompagné de sa femme Hélène Akueson, de sa mère Colette Assah et de son cousin Alfred Bograh. Ces derniers ont fait le voyage depuis la Côte d'Ivoire, le pays natal de M. Akueson, pour assister à l'événement.

AMALGAME CULTUREL

La cérémonie de près de deux heures a été marquée par le contagieux enthousiasme africain, qui contrastait de belle façon avec la traditionnelle sobriété cléricale. Les choristes du Chœur des anges de Montréal et ceux de la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste ont tour à tour rythmé la soirée, créant un intéressant amalgame culturel.

Les premières notes jouées par l'organiste Mario Coutu ont donné le coup d'envoi à la cérémonie. L'évêque auxiliaire Mgr Claude Hamelin, le bâton pastoral à la main, a remonté l'allée centrale au son de l'orgue Casavant. Il était accompagné, entre autres, de M. Akueson et du curé Richard Saint-Louis.

L'évêque du diocèse Saint-Jean-Longueuil, Mgr Lionel Gendron, devait présider la cérémonie, mais il a dû se rendre en Italie. En route vers Rome, il a tout de même pris soin de rédiger une lettre à l'intention du nouveau diacre, que lui a lue l'évêque auxiliaire.

DE BONS MOTS

Denise Robert Godin, responsable du diaconat pour le diocèse, a pris la parole en début de cérémonie. Elle a décrit M. Akueson comme un homme «généreux, disponible et toujours prêt à s'engager dans son milieu».

Mgr Claude Hamelin a par la suite demandé à la femme du futur diacre si elle acceptait tout ce que le diaconat apporterait à elle et sa famille. Sa réponse positive a encouragé l'assistance à se lever pour célébrer.

Au même moment, une dizaine de jeunes filles d'origine africaine en tenue colorée, des fleurs dans les cheveux, ont présenté une danse traditionnelle devant le chœur. Les cris enthousiastes des choristes et leurs mouvements rythmés ont fait naître des sourires sur le visage des fidèles et des prêtres. Sous les chasubles, on voyait même quelques pieds qui battaient le rythme.

Selon Hervé Akueson, il s'agit d'une tradition «dans presque toute l'Afrique noire». «On exprime notre joie par des danses et des chants très rythmés, explique le père de quatre enfants. En même temps, on amène les offrandes vers l'autel.»

MOMENTS FORTS

Plusieurs rituels ont marqué la cérémonie, dont celui de la prostration. Avant son ordination, le futur diacre doit s'allonger au sol, face contre terre, en signe d'humilité et de don de soi. Il reste étendu ainsi durant le chant des litanies.

Puis, on lui rappelle le rôle du diacre permanent. Mgr Claude Hamelin, citant le pape, a affirmé que le diacre est le gardien du service de l'église et que le service de la charité doit nourrir toutes ses activités. Il a également rappelé à M. Akueson que son premier lieu de communion demeure sa famille.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Au terme de la cérémonie, Hervé Akueson (au centre) est devenu diacre permanent. On le voit entouré de Richard Saint-Louis, curé de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste, et Mgr Claude Hamelin, évêque auxiliaire du diocèse Saint-Jean-Longueuil.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Hervé Akueson était accompagné de sa femme Hélène Akueson et de sa mère, Colette Assah, qui est venue de Côte d'Ivoire pour assister à l'ordination de son fils.

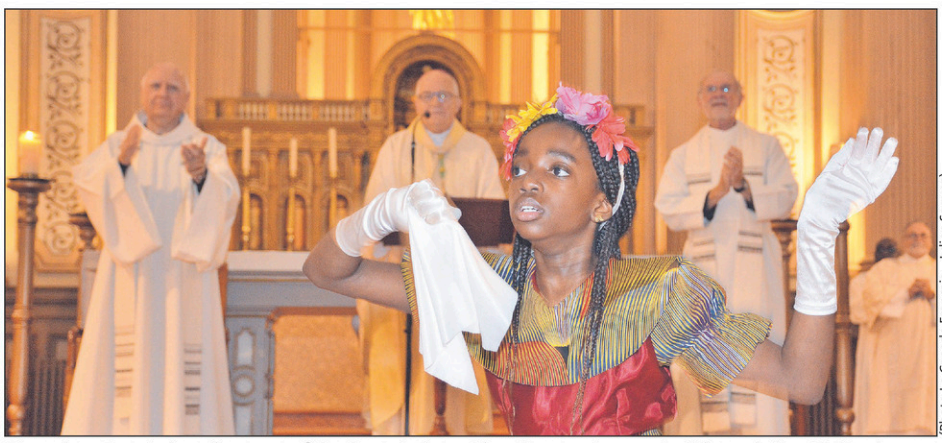
C'est d'ailleurs sa femme, Hélène Akueson, qui l'a aidé à enfiler sa dalmatique (le vêtement propre au diacre) et son étole, vers la fin de la cérémonie.

S'adressant enfin à la foule, le nouveau diacre a remercié les paroissiens de l'avoir accueilli à son arrivée au pays. La paroisse, a-t-il dit, a été son premier «point de chute» après l'aéroport. M. Akueson a aussi remercié sa femme en italien – une langue qu'ils partagent –, sa famille et ses collègues venus assister à l'événement.

FONCTIONS

En étant ordonné diacre, Hervé Akueson devient entre autres responsable du service de pastorale aux familles, à l'église Saint-Luc et au Centre de ressourcement spirituel. C'est la mission que lui a donnée l'évêque du diocèse Saint-Jean-Longueuil, Mgr Lionel Gendron.

Il pourra également célébrer des baptêmes, des mariages et des funérailles. Dimanche, il présidait sa première messe.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Des chants et des danses africaines très rythmées ont ponctué la soirée. Cette jeune danseuse était encouragée par les membres du clergé qui tapaient des mains dans la bonne humeur.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Plus de 200 personnes ont assisté à la cérémonie, vendredi, à la Cathédrale. Sur la photo, on aperçoit le futur diacre prostré, devant l'autel. Il est resté allongé face contre terre durant tout le chant des litanies.

Plus qu'un seul lit de répit au CHSLD Gertrude-Lafrance

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Le répit est devenu une denrée rare au centre d'hébergement Gertrude-Lafrance. Pour répondre à la grande demande en soins de longue durée, un seul lit de répit a été conservé dans l'établissement du boulevard Saint-Luc. Les autres sont transférés depuis cet été au CHSLD Sainte-Croix, à Marieville.

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre a graduellement transféré ses lits d'hébergement temporaire vers Marieville à partir du mois d'août. Le CHSLD Sainte-Croix offre déjà ce service pour donner du répit aux proches aidants pendant quelques jours.

«Cette décision a été prise dans le but d'augmenter le nombre de places en hébergement permanent sur le territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu, afin de mieux répondre à la demande très importante de places en hébergement de longue durée», explique la porte-parole du CISSS de la Montérégie-Centre, Martine Lesage.

On ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs. La nouvelle a suscité du mécontentement chez les usagers. Des familles se sont plaintes de la distance à parcourir pour rendre visite à leurs proches. L'éloignement affecte aussi le budget des aidants qui doivent prendre le taxi ou le transport adapté pour se rendre à Marieville.

VOLTE-FACE

Leurs doléances ont été entendues. «Étant sensible au fait que pour certains membres de la famille, il soit difficile de se déplacer jusqu'à Marieville pour visiter un proche, nous avons finalement décidé de conserver un lit de répit destiné à la clientèle de Saint-Jean-sur-Richelieu, tout en maintenant le transfert de trois lits à Sainte-Croix. Donc, en réalité, nous avons ajouté un lit de répit dans le réseau local de santé Haut-Richelieu-Rouville», fait valoir Mme Lesage.

La porte-parole rappelle qu'il est important de comprendre que l'orientation derrière le déplacement des lits de répit est de répondre aux grands besoins de lits de longue durée à Saint-Jean-sur-Richelieu. Avec ce changement, le centre Gertrude-Lafrance se trouve à gagner trois lits de longue durée.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2019

Jean Rioux identifie cinq projets majeurs à réaliser

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com



Le candidat libéral Jean Rioux identifie cinq projets majeurs à réaliser s'il est réélu député du comté de Saint-Jean, le 21 octobre. En tête de liste, il s'engage à aller chercher des fonds pour la mise en application des recommandations que formulera la Commission mixte internationale des eaux limitrophes sur les inondations de la rivière Richelieu et du lac Champlain.

Un mandat d'étudier les causes et les impacts des inondations et de recommander des mesures d'atténuation a été donné en 2016. Le rapport final est attendu à la fin de l'année 2021. Les inondations causent non seulement des pertes matérielles, mais aussi des traumatismes pour les riverains, souligne le député

M. Rioux veut par ailleurs voir aboutir quatre projets de logements sociaux grâce au programme d'infrastructures mis en place par le gouvernement libéral. Il s'agit d'une maison d'hébergement temporaire pour les itinérants, une d'accueil pour les immigrants, un immeuble de 40 logements abordables pour aînés à Lacolle et un autre projet à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

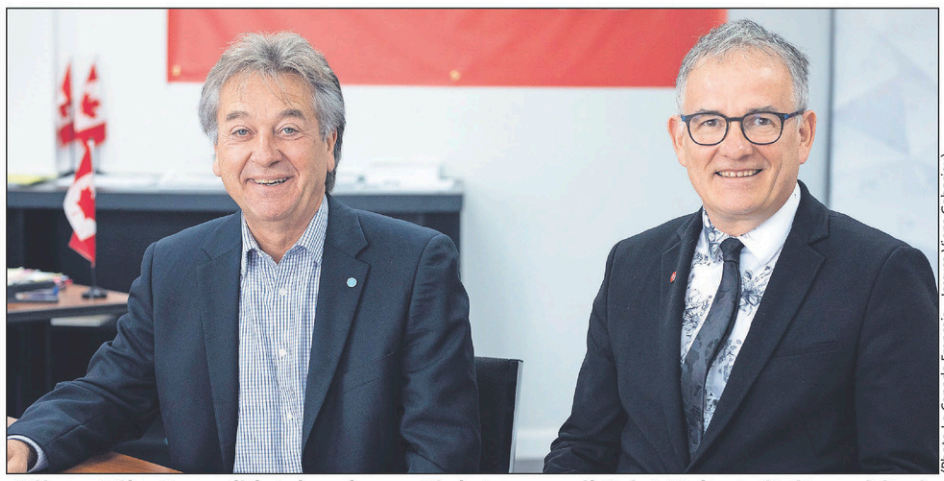
VÉLOS VOLANTS

Le candidat libéral tient à la réalisation du projet touristique de vélos volants au-dessus du Richelieu, entre Saint-Blaise-sur-Richelieu et Sainte-Anne-de-Sabrevois. Il s'engage à obtenir du financement du fédéral. Avec le projet de vélos et de bateaux électriques déjà subventionné par le provincial, il croit que toutes ces installations pourront attirer de nombreux touristes.

Le retour des services de douanes à l'aéroport de Saint-Jean est un autre des projets qu'il veut voir se concrétiser au cours d'un prochain mandat. Enfin, il y a le projet d'un collège international pour la paix sur le campus du Collège militaire. Il a eu la confirmation que la création d'un Centre canadien pour la paix, pour l'ordre et la bonne gouvernance promis par son parti intègrera le projet et qu'il se réalisera à Saint-Jean.

M. Rioux calcule qu'avec le Collège militaire, le Cégep, le Centre de recherche en agriculture et le collège de la paix, Saint-Jean sera doté d'un pôle en éducation intéressant. Mais pour cela, rappelle-t-il, les libéraux doivent former le prochain gouvernement et il doit être réélu.

Jean Rioux se décrit comme un homme tenace. D'abord maire d'Iberville, puis député provincial d'Iberville et député fédéral du comté de Saint-Jean, il cumule 21 ans de vie politique. S'il est en politique, dit-il, c'est pour obtenir des résultats et changer les choses pour assurer une plus grande distribution de la richesse.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Réjean Hébert, candidat dans le comté de Longueuil-Saint-Hubert, était en visite à Saint-Jean-sur-Richelieu lundi. Il pose en compagnie de Jean Rioux.

RÉJEAN HÉBERT

Lundi dernier, Réjean Hébert, candidat libéral dans le comté de Longueuil-Saint-Hubert, était de passage à Saint-Jean pour l'appuyer.

Ancien ministre de la Santé dans le gouvernement péquiste de Pauline Marois, le Dr Hébert est passé au Parti libéral du Canada. Il vante le bilan du gouvernement Trudeau pour réduire les inégalités sociales et ses effets sur la santé des citoyens. Il soutient que l'allocation canadienne pour enfants a été la mesure qui a eu le plus d'impact. Il défend aussi le rôle du fédéral pour assurer le respect des standards nationaux du système de santé au Canada et rappeler à l'ordre les provinces qui voudraient en dévier.

Par ailleurs, M. Hébert fait valoir qu'il vaut mieux être de l'équipe qui est sur la glace et qu'il est alors possible de «scorer», d'avoir de l'influence et d'obtenir des résultats.

M. Rioux plaide à son tour que la présence de députés libéraux du Québec à Ottawa a permis de faire la différence depuis quatre ans. C'est ainsi, relate-t-il, qu'il a eu leur appui pour obtenir le retour de la formation universitaire au Collège militaire.

Christine Normandin poursuit une campagne de terrain

LES LIBÉRAUX ET LES BLOQUISTES SERAIENT AU COUDE-À-COUDE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

La lutte s'est resserrée dans le comté de Saint-Jean. Libéral et bloquiste seraient au coude-à-coude. Une situation qui n'est pas sans apporter de l'énergie à la campagne du Bloc québécois, confie la candidate Christine Normandin.

Mais bien malin qui pourrait prédire le résultat, reconnaît-elle, ajoutant qu'elle garde la tête froide et continue à «faire du terrain» tout en étant très active sur les réseaux sociaux.

Après avoir été considérée comme un comté solide pour les libéraux, voilà que Saint-Jean devient une circonscription pivot qui pencherait du côté du Bloc québécois.

En milieu de semaine, les projections du site Qc125.com placent le Bloc en tête, mais avec moins de 1% d'écart avec les libéraux. À la mi-septembre, elles accordaient aux libéraux 11% d'avance dans Saint-Jean.

Mme Normandin croit que la performance de son chef Yves-François Blanchet au débat de TVA y est pour quelque chose. Le lendemain, vendredi matin, au terminus d'autobus, elle saluait les gens qui lui en parlaient.

PERTINENCE

L'élection se jouera finalement sur quoi dans Saint-Jean? La question de l'urne ne serait pas encore définie, selon la bloquiste.

Le retour du Bloc comme porte-voix des intérêts uniques du Québec lui apparaît comme un enjeu important.

Aux électeurs qui soulèvent la pertinence de la formation souverainiste, Mme Normandin rappelle des gains réalisés par le parti à Ottawa: adoption d'une loi antigang, débat sur le déséquilibre fiscal ou encore inscription automatique à la pension de la sécurité de vieillesse. Quand les conservateurs se vantent d'avoir obtenu un siège pour le Québec à l'UNESCO, Mme Normandin souligne que c'était une demande du Bloc.

Aux adversaires faisant valoir que le Bloc ne sert à rien, elle réplique que la présence dans le gouvernement libéral d'une ministre de l'Agriculture et de son secrétaire parlementaire venant du Québec n'a pas empêché les brèches dans le système de la gestion de l'offre.

PLATEFORME

En agriculture, Mme Normandin fait valoir que la plateforme de son parti trouve directement application dans le comté. Elle a promis être la voix des agriculteurs à Ottawa. Elle s'est engagée aussi à agir pour la protection de la rivière Richelieu.

Cette semaine, elle fait la promotion du programme du parti pour les aînés qui comporte différentes mesures. Mentionnons la majoration de 1300$ par année de la pension de la sécurité de la vieillesse, la baisse du prix des médicaments, l'allègement de la paperasse pour l'accès aux programmes gouvernementaux, des mesures pour faciliter le travail des personnes de 65 ans, etc.

Christine Normandin a tenu une première rencontre citoyenne à L'Acadie, vendredi dernier. Mercredi soir, elle a invité les électeurs à souper et discuter avec elle à Saint-Blaise-sur-Richelieu. Il pourrait y avoir d'autres rencontres du genre d'ici la fin de la campagne. Il y a fort à parier que son chef reviendra dans le comté d'ici le scrutin.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Christine Normandin a tenu une première rencontre citoyenne à L'Acadie vendredi dernier.

Les citoyens invités à poser des questions aux candidats

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Le comité élection du Haut-Richelieu–Rouville invite la population à rencontrer les candidats de la circonscription de Saint-Jean le mardi 15 octobre, dans le cadre des élections fédérales. Plusieurs enjeux sociaux seront abordés.

Tous les citoyens sont invités à cette activité qui aura lieu de 14 à 16 heures, au Centre de ressourcement spirituel situé au 80, rue Lajeunesse, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les personnes qui souhaitent adresser une question aux candidats sont invitées à la rédiger sur place et à la déposer dans une boîte prévue à cet effet. Les candidats seront ensuite appelés à y répondre pendant la rencontre. Les questions seront pigées au hasard. Elles pourront concerner les aînés, l'itinérance, le logement, l'immigration, l'assurance-emploi ou l'environnement, par exemple.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec Thérèse Fortier, du Comité chômage du Haut-Richelieu et du Suroît, au 450 357-1162.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2019

Martin Thibert voit encore une lutte à trois

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Les projections électorales le classent au troisième rang dans le comté de Saint-Jean. C'est tout de même une lutte à trois, commente-t-il, tout en ajoutant qu'il reste encore dix jours de campagne et que son équipe poursuit le travail.

Pour sa part, il assiste aux événements publics, visite les résidences pour aînés et les conseils municipaux. Il avait prévu tenir un cocktail de financement qui n'a pas eu lieu. Les billets achetés constitueront des dons, dit-il.

Martin Thibert avait espéré la visite de son chef lors de son passage en Montérégie. Mercredi matin, Andrew Scheer était à Saint-Bernard-de-Lacolle et se rendait pour une annonce au chemin Roxham, lieu de passage irrégulier des revendicateurs d'asile. C'était le seul événement inscrit à son agenda de la journée, à la veille du débat de jeudi soir.

PRIORITÉS

Le Parti conservateur vient de distribuer un dépliant aux portes des électeurs. Le message est succinct: réduire les impôts des particuliers et sur les prestations de maternité et de paternité, et éliminer la TPS sur la facture d'Hydro. Sur son dépliant produit à l'ouverture de son local électoral, M. Thibert s'en est tenu à des notes biographiques.

S'il était élu député, quelles seraient ses priorités? M. Thibert croit que le député de Saint-Jean devra s'assurer du parachèvement de l'autoroute 35, quelle que soit la couleur du gouvernement élu.

Le conservateur mentionne aussi l'amélioration du transport en commun si on veut diminuer notre empreinte écologique. Il a déjà manifesté sa préoccupation de protéger les terres agricoles advenant le prolongement du REM jusqu'à l'autoroute 35. «Les intentions sont bonnes», dit-il, mais le candidat conservateur veut étudier plus à fond le projet.

Par ailleurs, il fait état des besoins de transport en commun en milieu rural. Des citoyens lui ont fait part de leur souhait d'avoir accès à un moyen de transport plus écologique. M. Thibert croit possible la mise en place de mesures pour faciliter à titre d'exemple le covoiturage.

ÉLECTEURS

Quelles sont les préoccupations des électeurs qu'il rencontre? Les personnes qui lui parlent du Parti conservateur soulèvent la question de l'avortement. Le candidat a répété à maintes occasions être pour le libre choix des femmes et compte bien s'opposer à toute tentative de rouvrir le débat s'il était élu.

Quand les gens discutent du Parti libéral, c'est de Justin Trudeau dont ils parlent. Pour le Bloc québécois, c'est la souveraineté qui est leur préoccupation, relate M. Thibert.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Troisième dans les projections dans le comté de Saint-Jean, Martin Thibert continue malgré tout à mener une campagne sur le terrain.

Au sujet du Bloc, il reconnaît que le chef Yves-François Blanchet fait une excellente campagne, mais il ajoute: «C'est beaucoup plus facile quand tu n'auras pas à livrer la marchandise, le Bloc ne sera jamais au pouvoir.»

M. Thibert confie être agréablement surpris de l'accueil des gens. Par ailleurs, il se fait un devoir de répondre aux commentaires sur les réseaux sociaux. «À la fin, je vais considérer ça comme une victoire», dit-il.



ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2019

Chenail veut un meilleur transport en commun

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Lors les différents débats électoraux tenus dans le comté de Saint-Jean au cours des dernières semaines, le candidat du Parti vert, André-Philippe Chenail, a répété qu'il y avait nécessité de favoriser le transport multimodal et de réinvestir dans le transport en commun.

Plus concrètement, pour la circonscription qu'il entend représenter, il défend l'idée d'amener le Réseau express métropolitain (REM) jusqu'au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Comme on le sait, une étude est déjà en cours pour envisager le prolongement du réseau jusqu'à l'intersection des autoroutes 10 et 35. Une annonce a d'ailleurs été faite en ce sens. Le candidat du Parti libéral, Jean Rioux, souhaite de son côté le voir jusqu'à Saint-Jean. Le candidat vert précise jusqu'au centre-ville.

FINANCEMENT

Le projet serait financé par la Banque d'infrastructures du Canada, souligne André-Philippe Chenail. De façon plus globale, cet environnementaliste parle du réinvestissement nécessaire dans le transport en commun.

Il fait aussi de la protection des zones naturelles un thème de sa campagne. Les villes et les propriétaires qui préservent les espaces naturels devraient être récompensés, fait-il valoir au journal. «Nous voulons que les gens réalisent la valeur des berges, des boisés et des milieux humides», tient-il à préciser.

RENCONTRE

Le candidat du Parti vert invite par ailleurs les électeurs à le rencontrer au café *Autour de la table*, le dimanche 13 octobre, de 14 à 18 heures. Ce sera une occasion d'échanger avec le candidat sur la plateforme de sa formation politique.

Du programme électoral, M. Chenail retient entre autres la promesse des verts d'accorder la gratuité scolaire à tous les Canadiens. Cet engagement électoral est évalué à 15 G$ la première année parce qu'elle inclut la radiation des dettes des étudiants.

Au cours de la deuxième année, la dépense serait de l'ordre de 12 G$. André-Philippe Chenail relie cet engagement à l'objectif d'assurer plus de mobilité sociale d'un océan à l'autre au pays.



(Photo Le Canada Français – Laurianne Gervais Courchesne)

Au débat de la Chambre de commerce, André-Philippe Chenail s'était engagé à défendre le projet de prolongement du REM.

Vote par anticipation à compter de vendredi

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Les électeurs pourront exercer leur droit de vote à compter de vendredi et durant tout le long congé de l'Action de grâce, de 9 à 21 heures.

S'ils sont inscrits sur la liste électorale, ils ont déjà reçu leur carte d'information de l'électeur. Elle les informe du lieu du vote par anticipation et celui le jour du scrutin du lundi 21 octobre, de 9h30 à 21h30.

La semaine dernière, Élections Canada a envoyé le guide de l'élection fédérale 2019 qui précise les pièces d'identité qui peuvent être présentées pour voter.

Il n'est pas nécessaire d'avoir sa carte de l'électeur pour voter, toutefois elle facilite le vote. Quant aux pièces d'identité acceptées, une seule suffit s'il s'agit du permis de conduire ou de toute autre carte d'un gouvernement (fédéral, provincial ou local) portant votre photo et adresse.

Si ce n'est pas le cas, deux documents portant votre nom dont un avec votre adresse sont requis. À titre d'exemple, la carte de l'électeur et l'état d'un compte bancaire ou encore un compte d'un service public et une carte étudiante. Une combinaison de plusieurs autres documents est acceptée avec le passeport, la carte d'assurance-maladie, un bail, etc. Dans tous les cas, l'électeur doit prouver son identité et son adresse.

Une procédure est prévue pour une personne qui ne possède aucune pièce d'identité. Une personne qui connaît l'électeur et est inscrite au même bureau de vote que l'électeur pourra agir comme répondant.

CARTE D'ÉLECTEUR

Si vous n'avez pas reçu de carte d'information de l'électeur ou si elle contient des erreurs, vos renseignements d'électeur ne sont peut-être pas à jour. Vérifiez si vous êtes inscrit ou mettez votre adresse à jour en ligne en consultant le site Web (elections.ca), en appelant le 1 800 463-6868 ou encore en vous rendant au bureau local d'Élections Canada. Dans le comté de Saint-Jean, il est situé au 320, boulevard du Séminaire.

Si vous vous inscrivez ou mettez votre adresse à jour avant le mardi 15 octobre, 18 heures, vous recevrez une carte de l'électeur avant le jour du vote.

VOTE

L'électeur peut voter à n'importe quel bureau d'Élections Canada avant le mardi 15 octobre, 18 heures. Les bureaux sont ouverts sept jours sur sept. L'électeur vote alors selon le processus de vote par bulletin spécial.

Le travailleur électoral vous remettra la liste des candidats de votre circonscription au besoin. L'électeur vote, puis place son bulletin dans une première enveloppe non marquée et la scelle. Ensuite, l'enveloppe est placée dans une autre enveloppe sur laquelle l'électeur signe une déclaration et il dépose le tout dans l'urne.

Le soir du dépouillement du vote, le travailleur électoral retire toutes les enveloppes intérieures non marquées et les met dans l'urne qu'il brasse pour assurer le secret du vote.



(Photo Le Canada Français – Archives)

Le vote par anticipation commence vendredi et se poursuivra jusqu'à lundi.

On ne pourra pas voter au CHSLD Gertrude-Lafrance

Élections Canada vient d'annoncer le déplacement du Centre d'hébergement de soins de longue durée Gertrude-Lafrance à l'édifice Le Bougainvillier comme le lieu de votation pour 2500 électeurs, le 21 octobre prochain.

Tel qu'annoncé dans nos pages la semaine dernière, le CHSLD Gertrude-Lafrance est aux prises avec une grave éclosion de rhinovirus qui affecte une portion importante des résidents et amène l'établissement à interdire les visites.

Pour éviter de mettre en danger les électeurs, le directeur du scrutin du comté de Saint-Jean, Louis Richer, a décidé de déplacer le lieu du vote au Bougainvillier situé au 325, rue Macdonald, local 12, à Saint-Jean. Le jour de l'élection, une signalisation sera installée pour rediriger les électeurs vers le nouveau lieu de votation.

NOUVELLE CARTE

Ce changement ne concerne que la journée du vote ordinaire, le 21 octobre. Il était prévu que le vote par anticipation se tienne dans un autre lieu.

Les électeurs des sections de vote 58 à 63 sont les seuls touchés. Ils recevront une nouvelle carte d'information de l'électeur. Celle-ci indiquera les bons renseignements et ils devront apporter la carte au bureau de vote s'ils veulent s'en servir comme preuve d'adresse.

Quatre personnes blessées dans deux accidents

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com



(Photo Patrick Taillon)

Trois personnes ont subi des blessures dans cette collision survenue lundi soir à l'angle des boulevards du Séminaire Nord et Saint-Luc.

Une collision a fait trois blessés et une autre a mené un conducteur à l'hôpital ces derniers jours à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Deux véhicules ont été impliqués dans un accident lundi à 18h34, à l'angle des boulevards du Séminaire Nord et Saint-Luc. Les deux voitures circulaient sur le boulevard Saint-Luc, l'une en direction est et l'autre vers l'ouest.

À l'intersection de Séminaire Nord, l'automobile qui roulait vers l'ouest a amorcé un virage à gauche, vers le sud. Or, au même moment, un véhicule utilitaire sport, qui poursuivait sa route vers la rivière Richelieu, n'a pu éviter l'impact dans l'intersection.

La voiture, à bord de laquelle prenaient place deux personnes, a terminé sa course contre un lampadaire. L'éblouissement ou une inattention serait en cause, explique le sergent Jérémie Levesque, porte-parole du Service de police de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Trois personnes ont subi des blessures légères. Un homme de 23 ans et deux femmes de 20 ans ont été transportés à l'hôpital. Les pompiers sont également intervenus sur les lieux.

TONNEAUX

La seconde collision, impliquant deux voitures, est survenue mardi, vers 17 heures, à l'angle du boulevard Croisetière Nord et de la route 104, dans le secteur Saint-Athanase.

Après avoir fait son arrêt obligatoire, le conducteur d'un véhicule qui circulait sur le boulevard Croisetière Nord a amorcé un virage vers la gauche pour joindre la route 104 vers l'est. Cette manœuvre a eu pour conséquence de couper la route à une voiture de marque Toyota qui circulait sur la route 104 vers l'ouest. Cette dernière n'avait pas d'arrêt à faire.

Après l'impact, la Toyota a effectué des tonneaux. Le conducteur, un homme de 71 ans, s'est retrouvé coincé dans l'habitacle de sa voiture.

L'intervention des pompiers munis de leurs pinces de désincarcération a été nécessaire pour le sortir de sa fâcheuse position. L'homme a ensuite été transporté à l'hôpital pour y soigner des blessures légères.



(Photo Patrick Taillon)

Le conducteur aurait omis d'effectuer son arrêt obligatoire.

Il percute une maison de plein fouet

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

Des résidents de la rue des Carrières, à Saint-Jean-sur-Richelieu, ont dû avoir eu une bonne frousse samedi soir quand un véhicule a violemment percuté l'avant de leur maison ainsi qu'une auto stationnée en façade.

L'automobiliste fautif, un Johannais de 32 ans, circulait en direction nord sur le chemin du Petit-Bernier, vers 23h45, le 5 octobre. À l'intersection de la rue des Carrières, il aurait omis d'effectuer son arrêt obligatoire et a terminé sa course contre la résidence et la voiture.

Sous la force de l'impact, la vitre d'une fenêtre ainsi que celle de la porte avant ont volé en éclats. La façade de la maison et le balcon ont aussi été sérieusement endommagés, de même que l'avant d'une voiture stationnée dans l'entrée charretière de la résidence.

L'intervention du Service de sécurité incendie de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a été nécessaire. Les pinces de désincarcération ont été utilisées pour extirper le conducteur de sa fâcheuse position. Celui-ci était seul à bord de son véhicule. Il a ensuite été transporté vers un centre hospitalier.

ÉCHANTILLON SANGUIN

En plus de la fatigue, l'alcool pourrait avoir joué un rôle dans cet événement, souligne Stéphanie Nolin, porte-parole du Service de police.

Un échantillon sanguin a été prélevé pour déterminer le taux d'alcoolémie du conducteur. Des accusations pourraient être déposées contre lui en vertu du Code criminel, s'il s'avère que le taux d'alcool dans le sang était supérieur à la limite légale.

EN APPEL D'OFFRES CETTE SEMAINE

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-2688-TP-19
Conciergerie des garages T.P. (Nord et est)
..... **page B-14**

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-2687-TP-19
Entretien de la plomberie et du chauffage des bâtiments municipaux
..... **page B-14**

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-1126-AD-18
Renouvellement des infrastructures technologiques
..... **page B-14**

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
NO : SA-357-LO-19
Acquisition et installation de tableaux électroniques
..... **page B-14**

>224590



>224014

Yvon Blouin honoré pour son geste de bravoure

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
smacfarlane@canadafrancais.com

L'acte de bravoure du Johannais Yvon Blouin, qui a évacué un enfant et les occupants d'un immeuble en flammes le 17 décembre dernier dans le secteur Iberville, a été souligné dimanche lors d'une cérémonie organisée dans le cadre de la Journée nationale de reconnaissance des pompiers.

Lors de la cérémonie qui s'est tenue à l'Assemblée nationale, 39 récipiendaires, dont 12 citoyens, ont été honorés. Par leurs interventions, ces individus ont fait preuve de courage et d'un leadership remarquable, ce qui a permis de sauver la vie de personnes en danger en plus de faciliter le travail de membres d'un service de sécurité incendie.

Le ministère de la Sécurité publique (MSP) du Québec remet donc des décorations et des citations «dans le but de manifester de façon tangible sa gratitude et sa reconnaissance.»

L'honneur réservé aux citoyens est la citation de reconnaissance. Yvon Blouin l'a reçu des mains de Geneviève Guilbault, vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique.



(Photo Gracieuseté)

Yvon Blouin a reçu la citation de reconnaissance des mains de Geneviève Guilbault, vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique du Québec, dimanche.

INITIATIVE

Le 17 décembre, vers 20h50, Yvon Blouin a aperçu un reflet dans sa fenêtre alors qu'il était installé devant son téléviseur. En s'approchant, il a constaté qu'un violent incendie faisait rage dans un immeuble voisin, situé sur la rue Riendeau, dans le secteur Iberville.

Tout en composant le 9-1-1, M. Blouin a décidé de procéder à l'évacuation du bâtiment en frappant aux portes, puisqu'il ne voyait personne à l'extérieur. Cette initiative lui a permis de signaler l'incendie à l'une des occupantes.

ENFANT

Le citoyen a ensuite aperçu un jeune garçon en sous-vêtements à proximité du brasier. Ce dernier était seul et en pleurs. «M. Blouin se précipite à l'étage, sur le balcon, pour évacuer le garçon. Malgré la chaleur et la fumée suffocante, il récupère l'enfant et le place en sécurité et au chaud dans une voiture garée tout près. Par la suite, Yvon Blouin aidera les autres occupants à évacuer, dont une personne à mobilité réduite», lit-on dans le descriptif publié par le MSP.

Dans notre édition du 20 décembre 2018, Yvon Blouin était modeste quant à ses gestes posés ce soir-là. «Je ne suis pas un héros, j'ai fait ce qu'il fallait», disait le bon samaritain.

«M. Blouin a accompli cette opération de sauvetage de façon spontanée, dans le seul but de porter assistance à des personnes dont la vie était en danger», poursuit le MSP. Les gestes posés par M. Blouin ont ainsi permis aux pompiers déployés sur les lieux de se concentrer sur l'incendie dès leur arrivée.

En mars dernier, Yvon Blouin a également reçu la Médaille de l'Assemblée nationale. Cette distinction a été remise par la députée d'Iberville, Claire Samson, en guise de reconnaissance.





(Photo Archives Le Canada Français)

Plusieurs propriétaires du chemin des Patriotes sont aux prises avec des problèmes d'eau potable.

L'aqueduc réclamé sur le chemin des Patriotes

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Des résidents du chemin des Patriotes réclament de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu que l'aqueduc soit prolongé au nord du pont Félix-Gabriel-Marchand.

Une résidente du chemin des Patriotes, Johanne Lanthier, se montre persévérante sur la nécessité de prolonger le réseau d'aqueduc. Elle se fait la porte-parole d'un groupe de citoyens qui défendent cette revendication depuis plusieurs années.

Sur le chemin des Patriotes est, nombre de propriétés longeant la rivière sont aux prises avec des problèmes d'eau potable, soit en qualité, soit en quantité ou même les deux. Pour certains, c'est carrément une question de salubrité. Mme Lanthier revient régulièrement à la charge pour interpeller le conseil sur ce dossier.

Le projet a déjà été évalué, mais il a été rejeté par les citoyens en raison des coûts. Certains seraient intéressés si la Ville pouvait obtenir une aide financière pour réduire l'impact sur les contribuables. Cette portion du chemin des Patriotes se trouve en zone agricole, ce qui restreindrait la possibilité d'obtenir des subventions.

TAXE SUR L'ESSENCE

Mme Lanthier est à l'affût de la moindre information sur le dossier. Quand le projet de prolonger l'aqueduc de la route 104, dans Saint-Athanase, a été dévoilé, elle n'a pas manqué de le souligner au conseil. Elle est revenue à la charge quand *Le Canada Français* a annoncé que la Ville bénéficierait d'une enveloppe de 34 M$ provenant du programme fédéral de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec. Elle espère qu'une portion sera réservée aux propriétaires du chemin des Patriotes.

De son côté, le conseiller du quartier, Michel Gendron, en fait une priorité. Il l'a déclaré à quelques reprises en séances publiques, affirmant qu'à ses yeux, l'approvisionnement en eau potable devrait être au premier rang des priorités d'une municipalité.

CHRONIQUE commanditée

présentée par :

Lefebvre Denturologistes



Isabelle Lefebvre
Denturologiste
1 800.823.DENT(3368)
lefebvredenturologistes.ca

VOTRE PROTHÈSE DENTAIRE A-T-ELLE « FAIT SON TEMPS » ?

Après 5 ans, votre prothèse dentaire devrait être évaluée d'année en année par votre denturologiste afin de vous assurer une bonne santé buccale.
En effet, la durée de vie d'une prothèse dentaire est de plus ou moins 5 ans. La prothèse dentaire étant faite d'un matériau dur et non malléable, elle ne s'adapte pas aux changements de votre bouche. De plus, elle s'use avec les années, devenant ainsi moins efficace.

Comment savoir si votre prothèse dentaire est à changer?
Le denturologiste est un professionnel de la santé dentaire formé afin de vous conseiller en ce qui concerne la nécessité ou non de changer votre prothèse dentaire. Vous ne devriez pas hésiter à le consulter si vous avez le moindre doute. Voici cependant quelques signes que votre prothèse dentaire est désuète et qu'elle devrait être évaluée par un denturologiste :

- Votre prothèse est instable;
- Vos gencives sont rouges ou douloureuses, vous avez des blessures en bouche;
- Vos dents artificielles sont usées ou tâchées;
- Vous avez de la difficulté à couper certains aliments.

Les impacts du port d'une prothèse dentaire désuète sont importants et ne devraient pas être pris à la légère.
Les conséquences du port d'une prothèse mal adaptée sont bien réelles et parfois irréversibles. Voici une liste des effets néfastes pouvant être subis par les porteurs de prothèses âgées de plus de 5 ans :

- Bouche qui creuse et visage qui vieillit de façon prématurée;
- Bris ou fracture inattendus de la prothèse, dents qui décollent;
- Ramollissement de la gencive restante, plus grande instabilité de la prothèse;
- Gencive douloureuse, irritée;
- Mastication plus ardue, digestion plus difficile;
- Maux de tête, d'oreilles, de cou et problèmes d'articulation;
- Perte osseuse accélérée.

Gardez en tête que changer sa prothèse dentaire dans un délai raisonnable facilite l'adaptation, minimise les inconforts et vous assure un sourire en santé et en beauté pour les années à venir! Profitez dès aujourd'hui d'une consultation gratuite chez Lefebvre denturologistes, une entreprise familiale à votre service dans la région depuis plus de 40 ans!

>223307



Stéphanie Lefebvre, d.d. | Philippe Lefebvre, d.d. | Isabelle Lefebvre, d.d.

PROTHÈSES DENTAIRES • IMPLANTOLOGIE
Esthétique Confort Précision

✓ Prothèses complètes et partielles ✓ Service À DOMICILE
✓ Pose d'implants sur place ✓ Réparation

Lefebvre Denturologistes
CONSULTATION GRATUITE
450.346.1358 • 1 800.823.DENT(3368)
674, 2e Rue, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

RÉSIDENCE MGR FORGET ST-JEAN



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 222, JACQUES-CARTIER NORD (VOISIN DE LA CATHÉDRALE)

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE

Un comité de citoyens à la défense de la pinède

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Un groupe de citoyens commence à se mobiliser dans le but que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu conserve la pinède de l'île Sainte-Thérèse.

Ce massif boisé est caractéristique de l'île Sainte-Thérèse. Il est formé d'immenses pins matures. Situé entre la rue Sainte-Thérèse (piste cyclable du canal de Chambly) et la rue Baillargeon, il faisait auparavant partie du Camping Pins verts. Il y a plus d'une décennie qu'il est question d'y faire un développement domiciliaire.

En 2008, le terrain a été subdivisé en douze lots. D'ailleurs, deux maisons y ont déjà été construites. En plus de bénéficier d'un emplacement de choix, les terrains sont déjà desservis par les réseaux d'aqueduc et d'égouts, ce qui rehausse leur valeur marchande.



(Photo Archives Le Canada Français)

La pinède de l'île Sainte-Thérèse est actuellement sous le coup d'un avis de réserve.

Dès 2006, le citoyen Maxime Tremblay, grand défenseur des arbres, a plaidé devant le conseil municipal pour qu'il conserve le site. À l'époque, il était plutôt seul à intervenir au conseil municipal pour la protection des arbres. En 2009, lors de l'adoption du premier plan de conservation, ces terrains ont été écartés en raison de leur importante valeur marchande.

CONSULTATION

L'an dernier, la ville a modifié la réglementation dans le but de rehausser les normes pour protéger le plus grand nombre possible d'arbres. Au moment de la consultation sur le règlement, quelques citoyens sont venus réclamer la protection de la pinède ou à tout le moins de quatre terrains où le peuplement est plus dense. Au rôle d'évaluation municipale, la valeur des lots est de l'ordre de 350 000$ chacun. Aux prix actuels du marché, c'est assurément plus.

En juin dernier, la conseillère municipale du quartier, Maryline Charbonneau, a obtenu de ses collègues que la Ville émette un avis de réserve en vue d'acquérir les terrains à des fins de conservation. Cette procédure donne à la Ville un délai d'au moins deux ans pour évaluer le dossier.

REVENDICATIONS

En attendant, un groupe de citoyens s'organise. Il a ouvert la page Facebook *Conservation de la pinède de l'île Sainte-Thérèse* pour faire la promotion de ses revendications. Créée par une résidente de l'île, Manon Brosseau, la page est réservée pour l'heure à un groupe fermé. Il faut faire la demande pour y adhérer. Mme Brosseau vit sur l'île depuis 50 ans. Elle y a grandi. Pour elle, la pinède a une valeur inestimable.

Mme Brosseau indique qu'une assemblée avec la participation d'élus municipaux est bientôt prévue. Il reste à confirmer la date. À ce moment, une invitation sera lancée à tous les intéressés. La rencontre devrait se tenir au pavillon Gérard-Morin, à l'île Sainte-Thérèse.





MENSUALITÉ À PARTIR DE

1 215 $*

LE QUARTIER
PAR EXCELLENCE

N'ATTENDEZ PLUS!
Aujourd'hui commence cette nouvelle étape de vie dans votre nouveau chez-vous.



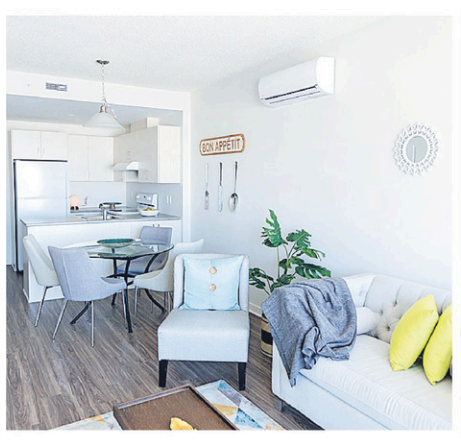
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE ESPACE DE VIE !

POUR RETRAITÉS SEULEMENT !

160, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 0A5

450 349-7000 | lequartierparexcellence.ca



* Mensualités après crédit d'impôt – certaines conditions s'appliquent. Veuillez-vous informer auprès de votre conseillère.

>224493

Transport en commun: la consultation reportée au printemps

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Ce n'est vraisemblablement pas avant le printemps que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu tiendra sa consultation sur son service de transport en commun. Il y a des questions techniques à vérifier avant de consulter les citoyens.

L'administration municipale a annoncé plus tôt cette année son intention de tenir une consultation sur son service. Elle prévoyait faire l'exercice cet automne, mais ce ne sera vraisemblablement pas avant le printemps. Cette démarche est en lien direct avec l'entrée en service du Réseau express métropolitain (REM). La Caisse de dépôt et de placement du Québec (CDPQ) Infra prévoit toujours la mise en service en 2021, mais on apprenait cette semaine dans *La Presse* que ce pourrait être seulement en avril 2023.

Avec la mise en service du REM, il n'y aura plus de voie réservée aux autobus sur le pont Samuel-de-Champlain. Il n'y aura plus de terminus au centre-ville. Rien n'empêcherait Saint-Jean de maintenir un service jusque dans l'île de Montréal, mais ses autobus devraient rouler dans le trafic du pont Champlain. Le pont a beau être plus large, il aboutit dans le même réseau routier. La Ville devrait aussi trouver un nouveau terminus.

La Ville opte donc pour le nouveau terminus du REM, à l'intersection des autoroutes 10 et 30. Comme au terminus du centre-ville de Montréal, deux quais lui seront réservés. Ce sera un changement significatif sur le système de transport de la Ville. Le trajet des autobus interurbains sera plus court, le temps de parcours aussi.

ÉCONOMIES

La Ville économisera non seulement sur le service d'autobus, mais aussi sur les différentes infrastructures qu'elle utilise en route pour Montréal. C'est peu connu, mais elle paie pour ses quais au terminus du centre-ville, pour les voies réservées, pour l'accès au terminus Panama et même pour les usagers qui utilisent le stationnement Chevrier. Par contre, elle devra inévitablement réduire les tarifs en direction de Montréal, puisque ses usagers devront payer pour utiliser le REM.

L'administration municipale voit ce tournant comme une occasion de repenser son système. C'est dans ce but qu'elle veut consulter les citoyens. Plusieurs questions se posent. Faut-il conserver le même parc de véhicules? Faut-il plus de liaisons urbaines se rendant directement au terminus de la Rive-Sud? La Ville doit-elle garder son terminus actuel? Peut-elle établir des terminus et des stationnements incitatifs ailleurs dans la Ville? Et bien sûr, comment doit-elle intégrer sa tarification avec celle du REM?

C'est justement un des éléments qui retarde la démarche, explique Stéphane Beaudin, directeur général adjoint de la Ville. Des discussions sont en cours avec l'Autorité régionale des transports (ART) de Montréal à ce sujet.



(Photo CDPQ Infra)

Sur la Rive-Sud, les travaux progressent rondement. Ceux sur le pont Champlain seraient cependant en retard.

BILLETTERIE

Le système informatique de la billetterie de Saint-Jean et celui de l'ART sont différents. C'est un premier enjeu. Le fournisseur informatique de Saint-Jean assure qu'il est capable de concevoir une passerelle permettant d'intégrer la «billettique» de la Ville à celle de l'ART. Une analyse technique est en cours.

L'autre enjeu est une question de volonté administrative ou politique. L'ART n'a pas décidé si elle permettra à un système externe d'accéder au sien. Cette dernière, faut-il le rappeler, couvre un vaste territoire correspondant à celui de la Communauté métropolitaine de Montréal. «On travaille à les convaincre», commente M. Beaudin.

Ces questions sont des éléments préalables à la consultation. Cependant, des travaux préparatoires sont en cours. Une réunion doit se tenir pour esquisser un calendrier et rencontrer des firmes spécialisées en consultation citoyenne.

Le RUTAC veut du transport collectif en milieu rural

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le Regroupement des usagers du transport adapté et collectif du Haut-Richelieu (RUTAC) réclame du ministre des Transports du Québec, François Bonnardel, l'implantation d'un réseau de transport en commun en milieu rural.

Le directeur général du RUTAC, Pierre Cajolais, n'en rate pas une. En période de questions, il semble que le ministre Bonnardel s'est avancé sur la faisabilité de mettre sur pied un transport collectif en milieu rural. Il n'en fallait pas plus pour que M. Cajolais le relance et l'encourage à passer à l'acte.



(Photo Archives Le Canada Français)

Personne ne remet en cause le transport scolaire, un service jugé essentiel. Pour le RUTAC, le service est tout aussi essentiel pour l'ensemble des citoyens.

M. Cajolais souligne que des services de transport collectif sillonnent déjà les routes rurales au quotidien. Tous les jours, les autobus scolaires et les véhicules du transport adapté desservent une clientèle dans ces zones. Personne ne met en cause que ce sont des services essentiels.

Il n'y a pas de raison, à son avis, que les autres citoyens n'aient pas eux aussi droit au transport collectif. Il s'agit tout autant d'un service essentiel pour eux. La situation actuelle constitue une injustice aux yeux de M. Cajolais. Il y voit un enjeu autant social qu'économique.

ENJEUX

Au niveau social, le transport collectif est un moyen de briser l'isolement, d'avoir accès au réseau de la santé et à diverses activités. Faute de transport, des personnes âgées ou qui ont besoin de service de santé quittent leur milieu de vie pour déménager en ville pour se rapprocher des services.

En dehors des heures d'école, les adolescents n'ont pas non plus accès à un transport en commun. Des citoyens renoncent à des emplois faute de transport. Des consommateurs sont restreints dans l'offre commerciale.

En entrevue, M. Cajolais souligne qu'il faut faire preuve d'imagination. Mentionnant le transport scolaire et le transport adapté, il note qu'il y a déjà des équipements sur les routes du Québec. Il faut voir s'il n'y a pas moyen de les regrouper, de les partager ou de les utiliser autrement.

Chose certaine, ici dans le Haut-Richelieu, il est convaincu qu'il est possible d'instaurer un service soir et matin entre les municipalités rurales et la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il estime que ce serait possible avec trois ou quatre véhicules.

Rappelons qu'il y a quelques années, la MRC du Haut-Richelieu a réalisé une étude à ce sujet. Au bout du compte, les maires avaient décidé de renoncer à ce service. Ils changeraient possiblement d'idée si Québec y investit.

Séance de consultation d'urbanisme le 15 octobre

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu tiendra une séance publique de consultation d'urbanisme le mardi 15 octobre, à 19 heures, à l'hôtel de ville.

La rencontre porte sur deux projets de règlement ainsi que sur un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

Le règlement 1836 modifie le règlement de zonage dans le but d'augmenter à 25 mètres la marge avant minimale prescrite pour un bâtiment principal dans la zone I-1400. Cette zone correspond à l'immeuble du 800, Industriel, l'ancienne usine Québécor.

C'est ce même immeuble qui fait l'objet d'un PPCMOI. Ce projet porte principalement sur le réaménagement intérieur et la subdivision du bâtiment.

Le règlement 1837 modifie aussi le règlement de zonage. Il vient autoriser, à même la zone H-2548, les habitations unifamiliales jumelées ainsi que les normes s'y rapportant. Cette zone est située sur les rues des Plaines, du Blé et Sainte-Lucie, entre les rues Jauniaux et Bourget, dans le secteur Saint-Luc.

Lors de la séance de consultation, le PPCMOI et les deux règlements seront présentés aux citoyens. Ces derniers peuvent poser des questions et formuler leurs commentaires sur les projets. Les séances sont publiques et ouvertes à tous les intéressés.

Selon la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, au moins un élu municipal doit être présent pour entendre les citoyens. Ils sont généralement plusieurs à y assister, puisque la séance de consultation se tient en marge du comité plénier.

>185544

POUR VENDRE OU ACHETER

aux meilleures conditions



★ MEILLEUR VENDEUR ★

Proprias PRIX EXCELLENCE

5e AU QUÉBEC
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 209•1283

À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

★ MEILLEUR VENDEUR ★

Proprias CLUB DES ÉLITES

2e AU QUÉBEC
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 998•5221



Julie Bessette
courtier immobilier

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

RELOGEMENT MILITAIRE

Michel Benoit
courtier immobilier

798 900 $ — **6 GARAGES**



1252. Vous recherchez une propriété UNIQUE !!!! La voici. Elle saura répondre aux besoins de tous les membres de la famille. Les garages offrent ***8*** espaces de stationnement à l'intérieur ! Le gazebo, la cuisine extérieure, l'immense salle à manger seront répondre aux besoins de vos réceptions. Située au coeur du village, à proximité de l'école ! MLS 24986112

625 000 $ — **BORD DE L'EAU**



1590. Spacieux plain-pied de 57 x 40 pieds irr. avec garages triple donnant sur le canal de Chambly à la hauteur du petit Lac du canal. Elle fait face aux couchers de soleil avec vue panoramique sur un site unique. Vaste intérieur très confortable, luminosité exceptionnelle avec solarium 3 saisons. Situé à proximité de tout, à 5 min de l'autoroute 35. MLS 11853245

C'EST LE TEMPS DE VENDRE

550 000 $ — **CENTENAIRE**



850. Propriété ancestrale de style monumentale **bien culturel reconnu** aménagé sur 4 niveaux tout en gardant son originalité et son charme d'autrefois. Le magnifique terrain paysagé et unique comprend une grange avec boxes pour 5 chevaux, un garage, une remise, piscine creusée et patio. À 2 pas du golf Vallée des Forts et à 10 min. de l'autoroute. MLS 9375859

539 900 $ — **DOMAINE DES LÉGENDES**



105. Voici la propriété que vous attendiez! Superbe et spacieuse propriété située dans un secteur extrêmement recherché près de tous les services et des accès pour l'autoroute. Terrain à couper le souffle; entièrement paysagé avec piscine creusée au sel, spa, terrasse, intimité assurée grâce à ses arbres, haies de cèdres, cour d'eau à l'arrière etc... MLS 18503890

529 900 $ — **HAUT DE GAMME**



74. Luxueux et spacieux plain-pied contemporain haut de gamme avec garage double, patio fermé moustiquaire et piscine creusée chauffée sur un magnifique terrain paysagé dans un secteur tranquille de l'Île Ste-Thérèse ! Décoration moderne épurée avec le souci du détail par le choix des matériaux. MLS 28315132

525 000 $ — **RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES**



108. CETTE MAGNIFIQUE RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES OFFRE UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE à tous ses résidents qui apprécient le confort et la chaleur qu'offre ce site avec en bonus une superbe vue du Lac Champlain !! Situé à proximité de tous les services et loisirs qu'offre Venise-en-Québec... Plusieurs opportunités possibles sur plus de 40 000 pc !! MLS 22310151

499 900 $ — **NOUVEAU PRIX**



93. Propriété de Prestige vous offrant luxe, espace, confort avec garage 2 portes pouvant accueillir jusqu'à 3 voitures sur un magnifique terrain paysager avec cour intime dans un secteur familial paisible à proximité des écoles, parcs et autotoute 35. 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, etc... pièces spacieuses et ensoleillées. Confort assuré ! MLS 26264007

475 000 $ — **BIGÉNÉRATION**



22. Superbe et très spacieuse propriété de 57x52 p. irr répondant au besoin familial avec logement au rez-de-chaussée et son entrée privée. 5 chambres, 3 salles de bains, pièces lumineuses entièrement aménagées. Magnifique cour paysagé intime avec piscine creusée chauffée, verrière et patio. Voir addenda ! MLS 23774372

475 000 $ — **BED & BREAKFAST**



221. **BED AND BREAKFAST** GÎTE «LA MAISON DU JARDINIER» Maison champêtre sur un magnifique terrain de près de 40 000 p.c. entouré d'arbres centenaires situé à quelques pas du Lac Champlain avec accès !! La partie du «Gîte» offre 3 belles chambres avec salle de bain privée, cuisine, salle à manger et salon. MLS 25860904

379 900 $ — **TERRAIN 15 400 pc**



188. Superbe et spacieuse propriété, grandes pièces, plafond de 9 pieds, fenestration abondante, immense cuisine, terrain de plus de 15 000 p.c. paysagé. Garage 22 x 29 pi. Elle est impeccable, sur une rue tranquille mais avec un accès rapide à l'autoroute 104. Suite des inclus: lave-vaisselle, hotte cuisinière, module de jeux pour enfants tel quel. MLS 12889807

375 000 $ — **FACE À LA RIVIÈRE**



690. **Vue exceptionnelle sur la rivière Richelieu** Spacieux et chaleureux cottage de 50 X 32 pi. irr. sur un magnifique terrain paysagé par des professionnels et cour arrière très intime avec ses nombreux arbres matures !! Superbe chambre ses maîtres avec SDB privée et balcon avec vue sur l'eau !! Voir addenda. MLS 27017436

349 900 $ — **SECTEUR IBERVILLE**



394. Opportunité très rare sur le marché. Très impressionnante et spacieuse propriété offrant 4 grandes chambres à l'étage. Idéale pour grande famille. Le sous-sol est entièrement aménagé, idéal pour un membre de la famille, avec sa cuisine et son entrée indépendante. Ses matériaux de finitions rustiques lui confèrent charme et confort. MLS 21207010

DEMANDEZ VOTRE ESTIMATION GRATUITE

319 900 $ — **DUPLEX**



627-629. Très beau duplex, situé dans un secteur de choix, près de tout. Le rez-de-chaussée est disponible pour un propriétaire occupant. Grandes pièces lumineuses. Cours avec terrasse en pavé. Opportunité rare sur le marché. MLS 19919761

314 900 $ — **MARIEVILLE**



62. Spacieux et chaleureux plain-pied de 63 x 31 pi, 4 côtés pierre sur un grand terrain paysagé et intime de plus de 10 000 pi² !! Construction de qualité et très bien rénovée au goût du jour avec des pièces ensoleillées de grandes dimensions !! Le garage est converti en pièce supplémentaire (peut être reconvertie) Demandez une visite !! MLS 23876160

299 900 $ — **VENISE-EN-QUÉBEC**



177. Cette magnifique propriété de construction récente vous offre un Havre de paix incomparable à Venise-en-Québec situé à côté du golf et de la marina. Les pièces sont spacieuses et ensoleillées et le solarium vous offre une vue sur le Lac Champlain en toute intimité. Nombreux espaces de stationnement place pour motorisé ou autre... Vous serez charmé ! MLS 19062147

269 900 $ — **NOUVEAU**



6. **QUARTIER AUX QUATRE VENTS SECTEUR ST-LUC À DEUX PAS DE L'ÉCOLE** Très joli et chaleureux plain-pied CLÉ EN MAIN rénové au gout du jour avec gout (toiture, portes et fenêtres, patio, cuisine, salle de bain, planchers, etc...) Superbe cour arrière intime ceinturée d'une haie de cèdre avec jardin d'eau, remise et grand patio !! Secteur tranquille !! MLS 21265587

259 900 $ — **CONSTRUCTION 2012**



41. Très jolie et chaleureuse propriété 2012 sur un grand terrain de plus de 10 000 p.c. dans un secteur tranquille et familial à proximité des écoles, parcs, piste cyclable, collège, Base Militaire et tous les services Grande pièce au 2e niveau, mezzanine pouvant devenir une chambre supplémentaire. Grande cour arrière ensoleillée et clôturée. À VOIR! MLS 15436589

259 900 $ — **SECTEUR QUATRE-VENTS**



233. Opportunité très rare sur le marché ! Jumelé dans le secteur aux Quatre-Vents, à distance de marche de l'école primaire, des parcs et des jeux d'eau. Spacieuse unité de coin avec superbe terrain, unique. Paysagé, clôturé, piscine, remise, terrasse et beaucoup d'espace ! MLS 17699790

254 900 $ — **GARAGE DÉTACHÉ**



26. Spacieux plain-pied tout brique. Agrandissement en 1967. Même propriétaire depuis le début, maison très bien entretenue. Garage détaché. Gaz naturel. Grandes pièces. Intéressante voûte au sous-sol! Thermopompe murale (2 ou 3 ans). MLS 20164186

250 000 $ — **CONDO AVEC GARAGE**



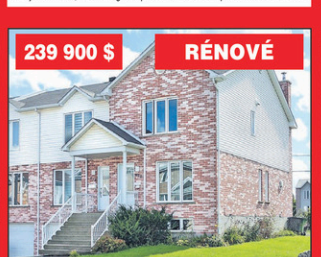
1011. Superbe condo spacieux de 1 385 p.c. à aire ouverte avec garage intérieur privé + 1 stationnement extérieur et rangement intérieur indépendant. Condo sur 2 étages côté sud/ouest pour une luminosité exceptionnelle dans un bâtiment de 4 condos entretenus avec soin. À deux pas de tout, dans une rue tranquille sans issue !! À voir !! MLS 12104067

249 900 $ — **PRÈS DE LA MARINA**



97. Superbe condo situé dans un secteur de choix, près des restos, boutiques et piste cyclable. Secteur de villégiature, marina, canal de Chambly et rivière Richelieu. Décoré magnifiquement et offrant une finition haut de gamme, vous n'aurez qu'à positionner vos meubles. Confort maximisé grâce au système central. Charmante terrasse de très bonne dimension. ** GARAGE ** ASCENCEUR. MLS 26858918

239 900 $ — **RÉNOVÉ**



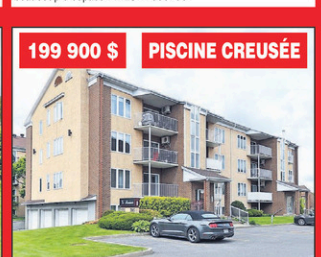
620. Très jolie copropriété située dans un secteur recherché. Plusieurs rénovations ont été effectuées aux fils des ans, CUISINE avec armoires en thermoplastique de style shaker et comptoir de quartz. Portes et fenêtres changées. Pièces spacieuses et lumineuses. Sous-sol entièrement aménager. Beaucoup de rangement. Agréable terrasse. MLS 18968653

225 000 $ — **BORD DE L'EAU**



693. ** Bord de l'eau navigable sur la Rivière Richelieu** Petite propriété sur un terrain de plus de 10 500 p.c. avec façade de 70 pieds directement sur la rivière. Secteur tranquille sur une rue sans issue. MLS 18975177

199 900 $ — **PISCINE CREUSÉE**



785. Spacieux et confortable condo rénové au goût du jour de près de 1100 p.c habitable avec 1 espace dans le garage plus 2 stationnements extérieur et piscine creusée chauffée. Très bien situé à 2 pas de tous les services et du centre commercial dans un quartier paisible !! Le condo est loué présentement 1200$/mois jusqu'au 31 mai 2020. (pas de chiens) MLS 15466340

1 600 $/MOIS — **À LOUER**



1214. Jolie, lumineuse et confortable propriété rénovée au goût du jour. Aire ouverte au rez-de-chaussée, cuisine 2019. 3 chambres à coucher et deux salles de bains complètes. Fraîchement peinturée, planchers de bois franc au rez-de-chaussée. Voir addenda ! DISPONIBLE À PARTIR DU 1ER DÉCEMBRE 2019.

1 200 $/MOIS — **CONDO À LOUER**



483. Très beau condo à aire ouverte offrant beaucoup de luminosité, comprenant 2 chambres, air conditionné mural, cuisine avec accès direct à la terrasse couverte privé sur patio de béton avec remise intégrée. Situé au rez-de-chaussée dans une bâtisse de 4 unités seulement incluant 2 stationnements. Libre à partir du 1er novembre 2019.

L'UPA perd l'un de ses grands bâtisseurs

GILLES **LÉVESQUE**
glevesque@canadafrancais.com

L'Union des producteurs agricoles vient de perdre l'un de ses grands bâtisseurs en la personne de René Walaszczyk, décédé le 30 septembre dernier, à la Maison des soins palliatifs du secteur Saint-Luc, des suites d'une longue maladie. Ce résident d'Henryville était âgé de 77 ans.

La Fédération de l'UPA de la Montérégie n'a pas tardé à lui rendre hommage, alléguant qu'il avait été une figure marquante de l'agriculture dans la région. «M. Walaszczyck a initié une vaste tournée régionale de consultations sur le développement de l'agriculture. Sa contribution à l'essor et à la pérennité des fermes familiales est inestimable», de souligner le président de cet organisme, Christian St-Jacques.

De passage à nos bureaux vendredi dernier, Jean-Guy Raymond avait aussi de bons mots pour cet homme travaillant qui était aussi son ami.

«René a beaucoup fait pour les agriculteurs de la région. C'était un passionné. J'ai eu le bonheur de travailler en sa compagnie durant de nombreuses années à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. C'est d'ailleurs lui qui m'a succédé à la présidence. Il était très aimé des producteurs et avait une bonne écoute du ministre Jean Garon», de souligner celui qui est maintenant âgé de 85 ans.



(Photo Le Canada Français – Archives)

René Walaszczyk a consacré 32 ans de sa vie au syndicalisme agricole, dont neuf à titre de président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. Ce producteur laitier d'Henryville était apprécié de ses pairs.

SYNDICALISME

Né en Pologne, René Walaszczyk a quitté la Belgique, seul, à l'âge de 16 ans, pour venait s'établir chez Edmond Fabry, un agriculteur bien connu dans la région. Après avoir occupé différents emplois, dont celui de soudeur, il a fait l'acquisition de la ferme laitière de son beau-père bordant la route 133, à Henryville. Ses deux garçons, Daniel et Pascal, ont pris la relève à leur tour.

L'auteur de cet article l'a bien connu à l'époque du *Richelieu agricole*, un journal consacré à l'agroalimentaire. D'abord à titre de président du Syndicat de base de Venise, puis à celui de président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, le plus important regroupement d'agriculteurs au Québec à l'époque. C'était avant la fusion avec la Fédération de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield.

M. Walaszczyk était un homme franc et raisonné qui aimait bien la discussion. Passionné par sa profession et le mieux-être des membres de cette grande organisation, il aura consacré 32 ans de sa vie au syndicalisme agricole, dont neuf à la présidence de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe (1997-2006).

RÉALISATIONS

Homme rassembleur, il a réussi à mobiliser en quelques heures plus d'une cinquantaine de bénévoles pendant la crise du verglas de 1998. Des équipes composées de dirigeants et de membres de l'UPA se sont ainsi relayés 24 heures du 24 sur la ferme de Réjean Bessette, à Saint-Athanase, pour venir en aide aux fermes sinistrées.

M. Walaszczyk a aussi été très impliqué dans la mise en place de la première édition de l'événement *Portes ouvertes sur les fermes*, un rendez-vous annuel visant à valoriser et à faire découvrir l'agriculture aux citadins. Soucieux de l'environnement, c'est aussi sous sa présidence que la fédération régionale a réalisé le projet *Actions concrètes à la ferme* visant à promouvoir de bonnes pratiques agricoles.

C'est aussi lui qui a lancé, en 2005, le premier cri d'alarme aux municipalités pour dénoncer le fardeau fiscal vers les entreprises agricoles. Des réalisations parmi bien d'autres.

FUNÉRAILLES

Outre son épouse, Léonnie Peeters, René Walaszczyk laisse dans le deuil ses quatre enfants, Hélène, Daniel, Chantal et Pascal, de même que plusieurs petits-enfants, Alexandre, Simon, Éliane, Sarah, Mikaël, Karl, Émilie, Léo, Camille et William.

Il sera exposé au Salon funéraire Désourdy, 124, rue Saint-Georges, à Henryville, le vendredi 11 octobre, de 19 à 22 heures, de même que le samedi 12 octobre, à compter de 10 heures. Les funérailles auront lieu ce même samedi, à 14 heures, en l'église Saint-Georges d'Henryville, qui rouvrira ses portes à la suite d'une grande corvée.

ZONES INONDABLES DANS LE HAUT-RICHELIEU

La révision de la cartographie est mise sur la glace

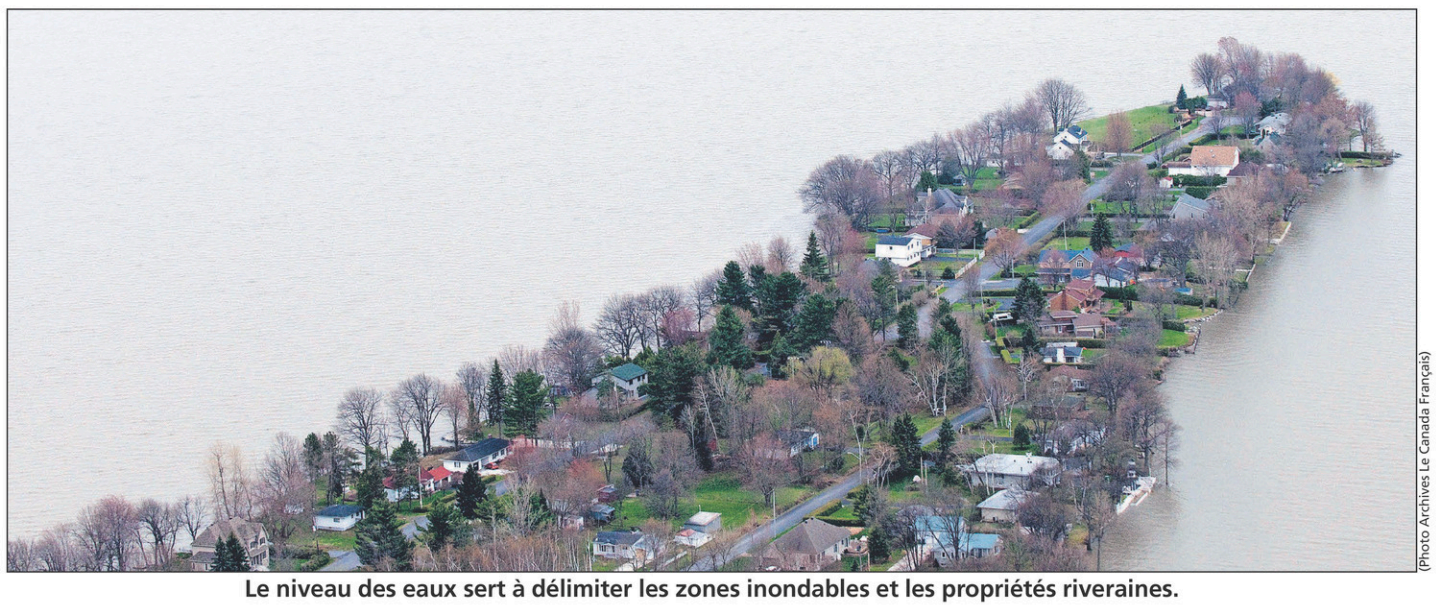
GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

La MRC du Haut-Richelieu a mis sur la glace sa démarche de révision de la cartographie des zones inondables. Elle attendra que le gouvernement du Québec mette en place un nouveau cadre normatif relativement aux zones inondables. Mais la volonté de la réviser demeure.

La dernière séance du conseil des maires de la MRC a donné lieu à un long échange entre les maires et les représentants de l'Association des citoyens de la plaine inondable, Guy Langlois et Guy Florent. En fait, ce sont surtout eux qui ont mobilisé la discussion. Ils réclament que la MRC adopte une nouvelle cartographie des zones inondables et que la MRC soit exclue de la nouvelle «zone d'intervention spéciale» (ZIS) que le gouvernement du Québec a décrétée l'été dernier.

La MRC a déjà entrepris une démarche pour réviser la cartographie de la zone inondable. Elle a commandé une étude d'un ingénieur spécialisé en hydrologie, Pierre Dupuis. Ce dernier a conclu que le niveau du Richelieu a été artificiellement gonflé d'un pied par l'élargissement du canal de Chambly dans les années 70.

Le niveau sert à définir les limites des zones inondables, mais aussi la limite des propriétés riveraines. La politique gouvernementale interdit la construction dans les zones d'inondation 0-20 ans, c'est-à-dire qui subissent une inondation au moins une fois tous les 20 ans. Les propriétaires de maisons dans ces zones ne peuvent les agrandir, ni construire des bâtiments accessoires ou remblayer leur terrain.



(Photo Archives Le Canada Français)

Le niveau des eaux sert à délimiter les zones inondables et les propriétés riveraines.

PROPRIÉTÉ

Le niveau sert aussi à établir la limite de propriété en bordure de la rivière. La rivière appartient à l'État. Cette propriété commence à la limite des hautes eaux naturelles en dehors de la période de débordement. Sur un relief plat comme la plaine du Richelieu, un écart de niveau d'un pied repousse significativement la limite de propriété.

La MRC a transmis son étude au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques qui continue toujours de l'étudier. En raison des litiges devant les tribunaux, le ministère dit devoir limiter ses échanges sur le sujet. D'ailleurs, l'étude Dupuis doit servir en preuve dans des causes.

Dans sa réponse, l'an dernier, la sous-ministre semblait ouvrir une porte à la modification de la cartographie des zones inondables. Les maires ont sauté sur l'occasion. Mais l'exercice n'est pas simple. À l'étude hydrologique, il a fallu ajouter une étude utilisant les critères botaniques pour déterminer les zones inondables. Il faut arriver avec des assises scientifiques pour justifier les changements.

ZIS

La MRC était dans ce processus quand, l'été dernier, le gouvernement a décrété une ZIS, une «zone d'intervention spéciale» dans 783 municipalités du Québec. Cette mesure fait suite aux inondations survenues en 2017 et 2019 qui ont principalement affecté la région de Montréal. Elle institue un moratoire sur les interventions en zone inondable.

Le Haut-Richelieu fait partie de la ZIS même s'il a demandé d'en être exempté. Concrètement, ça ne change pas grand-chose à la situation actuelle, puisque le territoire de la ZIS dans le Haut-Richelieu correspond à la zone inondable.

Dans ce contexte, la MRC a décidé de repousser l'adoption d'une nouvelle cartographie à la lumière des nouvelles règles plutôt que de faire un exercice inutile. Cependant, la MRC garde la volonté de corriger les cartes, assure le préfet, Réal Ryan.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Nouvel aménagement

Les récents travaux réalisés sur le boulevard d'Iberville viennent grandement améliorer la sécurité des cyclistes et des piétons entre l'avenue Conrad-Gosselin et la 15e Avenue. Les voies de circulation sont maintenant bordées d'un accotement d'un côté, et d'une piste cyclable de l'autre. Plutôt que de simples balises, la piste cyclable est clairement délimitée par une bordure de béton. Dans des phases ultérieures, il est prévu de faire des aménagements semblables entre la 15e Avenue et la route 104, y compris d'élargir le pont qui enjambe le ruisseau Bleury.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Morts, mais encore utiles!

Un citoyen, Godefroy Bertrand, plaide pour le maintien des arbres morts le long de l'autoroute 35. Ils ont été plantés là pour servir de brise-vent l'hiver quand les arbres sont dénudés de leurs feuilles. À son avis, ils peuvent être utiles encore plusieurs hivers, le temps de laisser croître des arbres de remplacement.



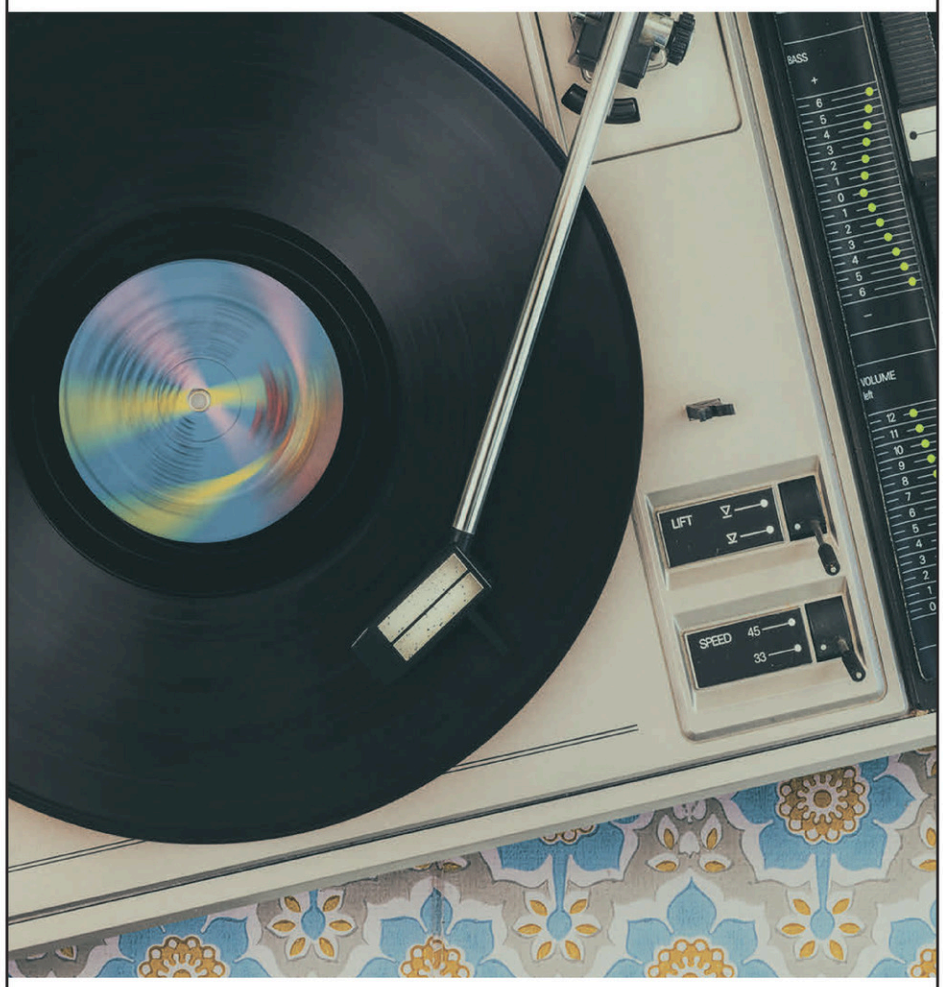
(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

L'église d'Henryville rouvre ses portes

Les travaux sont bel et bien terminés à l'église Saint-Georges d'Henryville. La semaine dernière, la fabrique conviait les citoyens à une ultime corvée visant à «faire le ménage et replacer les bancs». Pas moins de 56 bénévoles ont répondu à l'appel. Les fidèles peuvent maintenant réinvestir le lieu de culte qui était fermé depuis mai 2018 en raison de l'affaissement de sa voûte. Les prochains rassemblements dominicaux, baptêmes et funérailles pourront s'y tenir.

Sélection
St-Jean

Où le bonheur se vit



SPECTACLE HOMMAGE AUX BEATLES

DIMANCHE 20 OCTOBRE

INTERPRÉTÉ PAR :

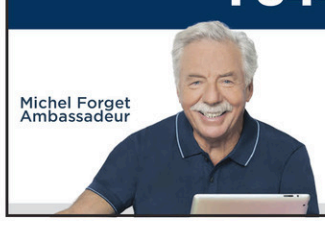
Serge And Peppers

14 H

20 $ / PERSONNE (payable sur place)

Places limitées. Réservations requises.

RÉSERVEZ SANS PLUS ATTENDRE !
1 844 729-1093 (SANS FRAIS)



Michel Forget
Ambassadeur

Sélection Retraite

410, rue Laberge,
St-Jean-sur-Richelieu
selectionretraite.com

>221173



(Photo Le Canada Français – Archives)

Les quatre grandes fêtes de quartier ont attiré plus de 6000 personnes.

Des fêtes de quartier courues et appréciées

Plus de 6000 personnes ont assisté aux quatre grandes fêtes de quartier Dery organisées par des organismes du milieu, en collaboration avec *Le Canada Français*, durant la saison estivale.

Samedi dernier, c'est au parc Goyette, dans le secteur Ibervillle, que le quatrième et dernier rendez-vous familial a réuni plus de 2000 personnes.

Une foule d'activités pour toute la famille ont été présentées à quatre reprises durant l'été, attirant des visiteurs de tous âges, certains issus des municipalités voisines.

La participation du journal à l'organisation des fêtes de quartier est liée à un désir de rapprochement auprès de la communauté. Dans ce contexte, *Le Canada Français* a lancé, au printemps dernier, un outil de promotion appelé Vie de quartier. Des publications spéciales permettent aux lecteurs de découvrir les différents quartiers de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ces cahiers spéciaux fournissent des informations sur la vie communautaire dans les 12 districts électoraux de la municipalité. L'objectif étant de faire rayonner la vie communautaire dans chacun des quartiers.

PARTENAIRES

Parallèlement, *Le Canada Français* a réuni une douzaine de partenaires au sein des entreprises de la région, notamment Dery, présentateur officiel, pour ainsi verser 5000$ à des organismes qui, depuis plusieurs années, organisaient des fêtes de quartier, en l'occurrence Famille à cœur (Saint-Luc), le Club Optimiste Saint-Eugène (Saint-Eugène) et l'Association des loisirs Saint-Edmond (Saint-Edmond). L'organisation de la quatrième fête de quartier (Iberville) a été confiée à Justice alternative du Haut-Richelieu.

Vie de quartier aura ainsi permis à de nombreux citoyens de prendre le temps de rencontrer leurs voisins, d'apprendre à connaître les organismes et commerces de proximité, de faire une pause pour célébrer en famille leur appartenance à un quartier.

La formule reviendra l'an prochain et de nouvelles fêtes pourraient s'ajouter au calendrier. D'ici là, deux publications Vie de quartier, l'une sur le centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et l'autre englobant tous les secteurs couverts, paraîtront au cours des prochains mois dans *Le Canada Français*.



>174065

Cadillac

VOUS MÉRITEZ LE LUXE DE LA LÉGENDE

2019 XT4

0% FINANCEMENT JUSQU'À **72 MOIS***





2019 XT5

17% DE RABAIS SUR LE PDSF

— OU —

0% FINANCEMENT JUSQU'À **84 MOIS***

2020 XT6
DE LUXE PREMIUM - TRACTION INTÉGRALE

298 $
AUX DEUX SEMAINES
LOCATION 36 MOIS*





2019 ESCALADE

15% DE RABAIS SUR LE PDSF

— OU —

0% FINANCEMENT JUSQU'À **84 MOIS***

BROSSARD CADILLAC

Parce-que vous méritez le service Brossard Cadillac

2555 boulevard Matte
Brossard

1-866-547-1851
www.brossardcadillac.ca

* Photo à titre indicatif seulement. Des restrictions peuvent s'appliquer.
XT6 2020: Location 36 mois à 1.9 % avec 4 750 $ en comptant .
Plus de détails en concession.

>219026

Le Vignoble 1292 double sa superficie à Saint-Blaise

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
mdumesnil@canadafrancais.com

Le Vignoble 1292, à Saint-Blaise-sur-Richelieu, a le vent dans les voiles. Au printemps, ses propriétaires ont procédé à la plantation de jeunes vignes sur une terre d'un hectare. À la fin de l'hiver, ils comptent réitérer pour occuper 0,8 hectare supplémentaire. Au final, la superficie du vignoble doublera.

Il ne faut pas rouler longtemps sur la rue Principale, quand on sort du Vignoble 1292, pour tomber sur les jeunes plants de Christiane Allard et Michel Lefebvre. À environ un kilomètre plus à l'ouest, les vignes semblent s'adapter tranquillement à leur nouvel environnement.

Trois cépages rustiques occupent l'espace, soit le Marquette (un rouge), le Saint-Pépin et le Frontenac blanc (deux blancs). Les deux premiers sont déjà cultivés au Vignoble 1292, qui en fait un vin rouge, le Marquette Frontenac, et un vin tranquille blanc, le St-Pepin Swenson.

Le Frontenac blanc pourrait servir à produire du mousseux blanc. Pour l'instant, le Vignoble 1292 propose un seul mousseux, rosé.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Une partie de l'équipe du Vignoble 1292: Julie Couture, Julie-Andrée Gagnon, Éric Thibault, Christiane Allard et Michel Lefebvre.

RUSTIQUES

Ces cépages ont été choisis pour leur rusticité, mais également parce qu'ils sont particulièrement prometteurs. «Ce sont des cépages d'avenir, explique Christiane Allard. Ce sont des hybrides adaptés à notre climat. On croit aux vins d'ici.»

La viticultrice explique que l'agrandissement du vignoble s'est en quelque sorte imposé au fil des ans, suivant la progression des ventes. Le Groupe Toqué! a d'ailleurs fait du St-Pepin Swenson du Vignoble 1292 le vin blanc officiel de sa Brasserie T! Le produit est présentement épuisé.

Il faut dire aussi que les vignerons de Saint-Blaise-sur-Richelieu possédaient déjà des installations et des équipements ayant une grande capacité de production. Dès leur ouverture, ils ont choisi de se donner les outils nécessaires pour produire «du bon jus».

«L'érafloir peut trier 12 tonnes à l'heure», illustre Michel Lefebvre. Cette année, le vigneron récoltera au total entre 10 et 12 tonnes de raisins. Comme quoi il y avait place à une augmentation de volume!

PATIENCE

Cela prendra quatre ou cinq ans avant que les nouvelles vignes offrent un «plein rendement», mais l'agronome Éric Thibault pense tout de même qu'une belle récolte est possible d'ici trois ans. Dès l'an prochain, les fruits de la nouvelle parcelle seront vendangés.

Entretemps, l'équipe du Vignoble 1292 a du pain sur la planche. Les nouvelles vignes doivent être tuteurées. Elles feront aussi l'objet d'une taille de formation. Par ailleurs, le nivellement d'un terrain de 0,8 hectare est en cours. D'autres vignes rustiques y seront plantées au printemps.

Au final, le Vignoble 1292 passera d'une superficie de 1,4 hectare à 3,2 hectares. Christiane Allard affirme qu'elle devra embaucher du personnel pour mener à bien la prochaine saison.



Le monde
a changé.
L'assurance-chômage
doit changer.

Campagne autorisée par CNECC CONSEIL NATIONAL ÉLARGI des chômeurs et chômeuses

Une réforme majeure de l'assurance-chômage.

Pour un régime d'assurance-chômage amélioré, moderne, sensé et assurant une réelle protection pour le monde du travail.

CRITÈRE UNIQUE D'ADMISSIBILITÉ FIXÉ À 525 HEURES	»	420 HEURES POUR LES RÉGIONS PROTÉGÉES
PÉRIODE DE PRESTATIONS UNIVERSELLE DE 35 SEMAINES	»	50 SEMAINES POUR LES 50 ANS ET PLUS
TAUX DE PRESTATIONS AUGMENTÉ À 60%	»	2/3 DU SALAIRE SI VOUS AVEZ DES PERSONNES À CHARGE
PRESTATIONS MALADIE REHAUSSÉES À 25 SEMAINES	»	50 SEMAINES EN CAS DE MALADIE GRAVE

Plus d'information et un bon nombre d'autres propositions dans le document **« Un programme d'assurance-chômage du 21e siècle »**, disponible gratuitement sur :

www.cnecc.ca

>219581

LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

Pas d'affrontement majeur lors du débat au Cégep

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com





(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

André-Philippe Chenail, Christine Normandin, Jean Rioux et Martin Thibert ont pris part au débat organisé par le club de politique du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Un débat électoral bien organisé, mené de main de maître par les cégépiens Elizabeth Litjens et Samuel-Alexandre Bernier, et sans affrontement majeur a eu lieu le 2 octobre, au Théâtre des Deux Rives.

Pourtant les sujets de controverse ne manquaient pas avec le passage d'un pipeline au Québec, le droit à l'avortement ou encore la contestation de la loi québécoise sur la laïcité.

Le peu d'accrochages s'explique entre autres par certaines positions du candidat conservateur, Martin Thibert, qui le mettent en décalage avec celles de son parti.

«Je suis le premier candidat au Canada qui a confronté son chef», a-t-il déclaré non sans une certaine fierté. Il a affirmé sans hésitation: «Moi, je ne suis pas en faveur des pipelines. En tant que candidat et futur député du comté de Saint-Jean, je ne serai jamais en faveur. Mon parti a beau être en faveur, moi je ne le serai jamais.»

Au respect de la décision éventuelle du Québec de ne pas voir un oléoduc traverser son territoire, il a répondu: «Est-ce que le Parti conservateur respecterait cette demande-là? Je suis loin d'être certain. Moi, je vais être un de ceux qui vont s'opposer. Je vais défendre l'intérêt des Québécois.»

Sur la taxe carbone, il soutient, comme son parti, qu'elle ne fonctionne pas, mais il n'est pas aussi catégorique sur son abolition: «Je ne suis pas certain qu'il faut l'éliminer, il faut la rediriger», nuance-t-il en déplorant que les citoyens en assument la plus grande part, alors que ce sont les grands pollueurs qui doivent être taxés.

Quant au droit des femmes à l'avortement qu'il soutient, le candidat conservateur a dit que son chef ne rouvrira pas le débat. Mais il a ajouté: «J'espère que mon chef va tenir parole. Je lui remettrai dans la figure comme je l'ai fait lundi sur d'autres dossiers.»

PRIORITÉS

Interrogés sur ses priorités s'il est élu député de Saint-Jean, André-Philippe Chenail, du Parti vert, a placé en tête de liste une offre plus grande de transport en commun et la participation fédérale au prolongement du REM jusqu'à Saint-Jean.

Martin Thibert a mis l'accent sur l'agriculture tout en reprochant aux libéraux de l'avoir sacrifié depuis quatre ans. De son côté,Christine Normandin, candidate bloquiste, a d'abord mentionné la gratuité scolaire comme priorité, une compétence provinciale. Elle y a ajouté l'agriculture et la nécessité de travailler en partenariat avec les agriculteurs pour la protection de l'environnement. La protection de la rivière Richelieu est aussi prioritaire pour elle.

Répliquant à son adversaire conservateur, le député libéral sortant Jean Rioux a défendu la compensation de 3,9 G$ promise aux agriculteurs touchés par les concessions faites sur la gestion de l'offre dans les accords de libre-échange avec l'Europe et l'Asie. Le prolongement du REM jusqu'à Saint-Jean et la création de logements à prix abordable sont parmi ses priorités.

LAÏCITÉ

Alors que les autres candidats ont écarté toute contestation de la *Loi sur la laïcité de l'État* québécois par leur parti, M. Rioux a répété que son chef avait été clair et «pour l'instant», il n'avait pas l'intention d'intervenir.

Sur toutes les demandes formulées par le premier ministre François Legault, la bloquiste Normandin est d'accord. Le candidat vert l'est aussi, mais il se montre prudent sur l'imposition d'un test des valeurs aux immigrants pour éviter la discrimination. M. Thibert a défendu les tests de français pour les immigrants.

ENVIRONNEMENT

Le candidat conservateur a plaidé que son parti mise sur les innovations en environnement plutôt que la taxe carbone. La candidate bloquiste a présenté la péréquation verte, un concept lancé par son parti, pour récompenser les provinces les plus performantes.

Le candidat vert a dénoncé avec vigueur l'exploitation des sables bitumineux. Le candidat libéral a de son côté défendu la taxe sur le carbone comme la mesure la plus structurante pour changer les habitudes des Canadiens. Quant à l'achat du pipeline Trans Mountain, M. Rioux a invoqué des raisons économiques et l'impossibilité de cesser l'exploitation du pétrole du jour au lendemain.

«Ne vous faites pas berner pas les discours de transition», a répliqué M. Chenail en demandant au candidat libéral combien de petites fourchettes en plastique les Chinois fabriqueront avec le pétrole canadien. Pour le candidat vert, l'heure n'est plus aux demi-mesures pour réagir au réchauffement climatique.

Soirée mets fins et whisky pour la Fondation du Cégep

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Pour la première fois, la Fondation du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu organise une activité de financement cet automne. Il s'agit de la Soirée de Prestige qui aura lieu le jeudi 24 octobre.

La Corporation du Fort Saint-Jean en est l'hôte et le partenaire majeur de la soirée, et son directeur général, Steve Hétu, le président d'honneur.

«L'éducation et la jeunesse sont des valeurs intrinsèques à notre organisation et il est capital pour nous d'investir et d'appuyer la Fondation. Votre implication lui permettra de maintenir un milieu de vie dynamique favorisant les apprentissages, en plus de l'aider à contribuer à l'amélioration des lieux physiques par l'achat d'équipements à la fine pointe de la technologie», fait valoir M. Hétu.

WHISKY

Le whisky et des mets fins seront au menu de la soirée pour laquelle il en coûte 250$ par personne. Chacune des dégustations sera décrite par Jean-François Pilon, cofondateur de Whisky Montréal, chroniqueur, conférencier et consultant en whisky pour la publication *Bières et Plaisirs*.

La Fondation indique qu'il est possible de participer à l'événement en prenant part à la soirée en tant qu'invité ou en devenant commanditaire et de bénéficier d'une visibilité pour son entreprise.

Les profits de la soirée serviront à récolter des fonds pour le financement des équipes sportives, l'aide financière aux études et la promotion de la santé mentale et physique de la population étudiante.

Pour l'achat de billets ou pour d'autres informations, vous pouvez communiquer avec l'équipe de la Fondation au 450 347-5301, poste 2459, ou à fondation@cstjean.qc.ca.

Vague d'hameçonnage sur les taxes scolaires

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
mdumesnil@canadafrancais.com

La Commission scolaire des Hautes-Rivières (CSDHR) met en garde la population concernant une vague d'hameçonnage par messagerie texte qui frappe présentement la province.

Plusieurs contribuables auraient reçu des textos signés «Taxes Scolaire Québec» (sic) les invitant à cliquer sur un hyperlien pour obtenir un remboursement de taxe. On leur demande ensuite de fournir des informations personnelles afin de recevoir l'argent.

En Outaouais, la Commission scolaire des Draveurs diffusait un communiqué de presse la semaine dernière faisant état de ces textos frauduleux. Elle invitait la population à la «plus grande prudence».

Bien qu'aucun cas n'ait été répertorié dans la région, la CSDHR tenait à prévenir la population. La directrice du Service des technologies de l'information à la CSDHR, Annie Lussier, explique que le système de taxe est commun à toutes les commissions scolaires. «Comme les textos sont envoyés directement aux citoyens, on ne les voit pas passer au centre administratif», ajoute-t-elle.

Le Service de la taxation de la CSDHR ne contacte jamais les citoyens ni par message texte ni par courriel. La population est invitée à supprimer les messages concernant la taxe scolaire provenant de l'expéditeur «Taxes Scolaire Québec».

Une deuxième Nuit des sans-abri au Marché public

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Soupe populaire, collecte de vêtements chauds et braseros seront au menu de la deuxième Nuit des sans-abri, le vendredi 18 octobre, au Marché public du Vieux-Saint-Jean. Nouveauté cette année: les visiteurs pourront contribuer au fonds d'urgence de la Table en itinérance afin de venir en aide à des personnes en difficulté.

C'est une tradition depuis maintenant 30 ans au Québec. La Nuit des sans-abri se déroule chaque troisième vendredi d'octobre dans une quarantaine de villes à travers la province. Saint-Jean-sur-Richelieu s'est jointe au mouvement en 2018.

Les visiteurs sont attendus de 17 heures à minuit sous l'auvent du Marché public. L'événement qui se veut une fête de solidarité prévoit des spectacles de musique et du café chaud pour tout le monde. Des foyers seront également allumés pour réchauffer l'ambiance.

Cette vigile de solidarité vise à sensibiliser la population aux difficultés vécues par plus de gens que nous pouvons nous l'imaginer. «Il y a beaucoup de types d'itinérance, que ce soit l'errance, l'itinérance temporaire ou cachée. Sans ressource d'hébergement temporaire, la situation est problématique», reconnaît le sergent Jérémie Levesque, du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.



(Photo Le Canada Français ⊠ Kim Valiquette)

La Nuit des sans-abri est rendue possible grâce à Esther Cloutier, d'Actions dépendances, Caroline Couture, de POSA Source des Monts, Philippe Bernier, de la Maison Le Point Commun, Alexandra Simoneau-Landry, de la Maison Joins-toi, Jérémie Levesque, du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Manon-Hélène Desjardins, de la Maison Oxygène du Haut-Richelieu, Marc-André Helpin, d'Actions dépendances, et Jean-François Pomerleau, de la maison des jeunes Le Dôme.

LOGEMENT ET NOURRITURE

Les organismes membres de la Table en itinérance de Saint-Jean-sur-Richelieu peuvent aussi en témoigner. Trop nombreux sont les citoyens qui frappent à leurs portes chaque mois, à la recherche d'endroits stables où se loger et d'aliments pour se nourrir.

Ce n'est pas un hasard si autant d'entre eux sont membres de la Table. Il s'agit d'Actions dépendances, POSA Source des Monts, le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, la Maison Le Point Commun, la Maison Joins-toi, la Maison Oxygène du Haut-Richelieu et la maison des jeunes Le Dôme.

L'an dernier, plusieurs visiteurs s'étaient présentés à la Nuit des sans-abri en voulant faire un don en argent. Ce sera maintenant possible de le faire sur place grâce à la création du fonds d'urgence de la Table en itinérance. Celui-ci sert exclusivement à répondre à des situations ponctuelles, comme un hébergement pour une nuit ou l'achat d'un appareil électroménager pour garnir un loyer.

Du plaisir pour petits et grands au Salon parents enfants

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Le Salon parents enfants Lactéa a de nouveau attiré 1300 visiteurs pour une journée remplie d'activités au stade Dupont Ford, le 5 octobre dernier. Petits et grands y ont trouvé leur compte avec une multitude d'activités adaptées à leur âge ainsi que plusieurs spectacles et apparitions de mascottes.

De l'avis de Nathalie Létourneau, directrice générale de l'organisme Lactéa, le moment fort de la journée a sans contredit été le défi allaitement. Sur le coup de 11 heures, 83 mamans ont donné le sein simultanément à leurs 85 bébés. Pour la première fois, l'auteure-compositrice-interprète Valérie Lahaie y a ajouté sa touche personnelle en accompagnant les familles participantes avec ses chansons.

Le Salon parents enfants était aussi l'occasion pour Lactéa de présenter sa nouvelle porte-parole, la nutritionniste Sandra Griffin. Celle qui offre une multitude de services en ligne sur son site Maman mange bien a pris la parole pour rappeler aux visiteurs l'importance de soutenir les nouveaux parents.

Une fois à l'intérieur du stade de soccer, les enfants en avaient pour des heures à faire le tour des activités qui leur étaient proposées. Jeux gonflables, maquillage, jeux grandeur nature et bricolage les tenaient occupés pendant que leurs parents sillonnaient les différents kiosques d'exposition.

BONS COMMENTAIRES

«L'événement a été un succès, estime Mme Létourneau. Nous avons reçu de très bons commentaires de la part des exposants et des familles. Les spectacles de danse, de magie et de science en folie ont aussi très bien fonctionné.»

L'organisme de promotion de l'allaitement maternel Lactéa s'attendait néanmoins à plus de visiteurs. Il aurait souhaité franchir le cap des 2000 entrées. Leur nombre est plutôt resté le même que l'an dernier. «On est peut-être rendus au maximum de ce que nous pouvons aller chercher», avance Nathalie Létourneau.

Même s'il connaît lui aussi une baisse d'achalandage depuis deux ans, le défi allaitement trône toujours au sommet des rassemblements les plus nombreux au Québec.



(Photo Le Canada Français ⊠ Kim Valiquette)

Moment fort de la journée, le défi allaitement a réuni 83 mamans et 85 bébés mis au sein simultanément.

Le Canada Français lance iciSolutions.ca

Afin de mieux répondre aux besoins des entreprises et organismes de la région, *Le Canada Français* lance iciSolutions.ca, une gamme complète de produits et services numériques.

Les commerçants ont désormais accès à des solutions innovantes et conviviales pour promouvoir leur entreprise et augmenter leur visibilité dans l'univers internet, notamment des bannières Web, Google Ads, des publicités Facebook s'affichant simultanément sur un site Web, la création de sites Web et plus encore.

Par l'entremise de ses conseillers en stratégie marketing, *Le Canada Français* propose à ses clients des moyens efficaces d'amener leur stratégie de marketing numérique à un niveau supérieur.

Les services offerts par iciSolutions.ca s'adressent autant aux nouvelles entreprises qu'à celles qui sont établies depuis des décennies. Les stratégies de marketing sont adaptées à leurs besoins.

«Grâce à iciSolutions.ca, chacun peut voir tous les services que nous offrons pour compléter notre offre de publicité traditionnelle, afin d'atteindre une autre clientèle. En plus, une petite vidéo explique précisément la nature de chaque produit», de préciser Renel Bouchard, président d'Icimédias inc.

ADAPTATION

Pilier de l'information régionale, *Le Canada Français* a su s'adapter, au fil des décennies, aux multiples défis technologiques et aux transformations de son secteur d'activité pour ainsi maintenir une présence active dans le milieu. Dans un contexte où les entreprises disposent d'un éventail de moyens de communication, le journal fait face à un nouveau défi: diversifier ses actions pour mieux répondre aux besoins des entreprises et organismes d'ici.

«Avec notre offre de produits numériques, nous voulons mettre à la portée de tous les marchands, même les plus petits qui sont si importants pour notre communauté, tout l'éventail de marketing les plus à jour sur le marché.»

La communauté d'iciSolutions.ca se compose de gens d'affaires allumés et passionnés. Pour en savoir plus, visitez www.icisolutions.ca, les pages Facebook et Instagram ou parlez-en à votre représentant publicitaire.

Un dîner en plein air pour refuser la misère

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

On célébrera la Journée mondiale du refus de la misère pour la dixième année, le jeudi 17 octobre prochain, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les participants dénonceront l'intimidation dont sont victimes les personnes en situation de pauvreté, un comportement qui alimente encore bien des préjugés à leur égard.

La traditionnelle marche de l'événement donnera le coup d'envoi de la programmation à 10 heures. Le cortège se donnera rendez-vous au premier point de départ qu'il s'était donné il y a dix ans, au parc des Éclusiers, à l'angle des rues Champlain et Saint-Paul.

Les marcheurs se rendront à pied au parc Jean-Paul-Beaulieu, face aux Halles St-Jean, pour prendre un repas chaud en plein air. Le dîner gratuit sera servi aux visiteurs à partir de 11 heures grâce à de nombreux bénévoles, dont les candidats de la circonscription de Saint-Jean aux élections fédérales.

Plusieurs segments d'animation variés sont au programme jusqu'à 15 heures. Fidèle à l'événement depuis ses débuts, la chorale des Cœurs légers offrira une prestation aux spectateurs.

Le jeune humoriste Cédieu Léveillé sera de la partie pour la première fois. Son numéro rendra en quelque sorte hommage à son oncle, Pierre Léveillé, un citoyen très impliqué avec ATD Quart Monde à Saint-Jean-sur-Richelieu et qui est décédé subitement cet été.



Le porte-parole, Jean-François Pomerleau, et Lise Boulanger, d'ATD Quart Monde, attendent les citoyens nombreux à la marche et au dîner gratuit servi au parc Jean-Paul-Beaulieu, le jeudi 17 octobre.

INTIMIDATION

L'organisme ATD Quart Monde, qui chapeaute la Journée mondiale du refus de la misère, présentera aussi des témoignages de personnes qui ont subi de l'intimidation et des préjugés à cause de leur situation. «L'intimidation provoque l'isolement, la perte d'estime de soi et empêche les victimes de s'exprimer. Ses impacts sont très sérieux, car l'intimidation ne se dissout pas», avertit le porte-parole de la Journée du refus de la misère, Jean-François Pomerleau.

Le dénigrement sur les réseaux sociaux n'aide en rien à la cause, observe-t-il. Le directeur de la maison des jeunes Le Dôme demeure néanmoins optimiste. Le sujet de la pauvreté est moins tabou qu'avant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

«Quelque chose se passe en ce moment. On est capable d'en parler sans refermer le couvercle et on essaie de trouver des solutions. Ça n'a pas toujours été comme ça», affirme celui qui œuvre dans le milieu communautaire depuis plus de 20 ans.

LA PAROLE AUX GENS

Lise Boulanger porte la mission d'ATD Quart Monde depuis son arrivée à Saint-Jean-sur-Richelieu, il y a dix ans. Sa mission est justement de faire sortir les gens de l'ombre, de les encourager à prendre leur place dans la société.

«Je veux donner la voix aux gens et leur redonner confiance. C'est comme ça que la société doit travailler», insiste-t-elle. C'est d'ailleurs Mme Boulanger qui a convaincu la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu d'offrir le transport collectif gratuit à chaque 17 octobre. Cette année n'y fera pas exception. Le réseau d'autobus urbain et de transport adapté sera gratuit pour tous, toute la journée, dans la zone 1.

Les personnes endeuillées attendues à un café-deuil

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

À l'heure du bouleversement des rites funéraires, le deuil est souvent mis de côté. On ne peut pourtant pas l'éviter, rappelle l'accompagnatrice et conférencière sur le deuil, Colette Lupien. D'où son idée de réunir les endeuillés autour d'un café, à partir du 17 octobre prochain, pour que chacun puisse raconter son histoire sans craindre de se faire juger.



(Photo Le Canada Français & Jessyca Viens-Gaboriau)

On entend souvent dire que le temps arrange les choses. Rien n'est plus faux quand il s'agit de deuil, rappelle Colette Lupien.

Signe que le deuil demeure tabou, l'activité que s'apprête à lancer Mme Lupien est un concept encore peu répandu au Québec. «Chaque deuil est unique, chaque histoire a sa douleur, mais le processus est toujours le même, rappelle-t-elle. La société entretien le déni de la mort avec la disparition des rituels. Les gens fuient leur souffrance. On ne peut pas éviter la peine. Jamais. Même si la cérémonie est un gros *party*. Le deuil, ça implique de parler, de pleurer et de prendre le temps de dire au revoir.»

Le premier café-deuil aura lieu le jeudi 17 octobre, à 19 heures, chez Espace Zen Santé. Les participants offrent une contribution volontaire à chacune des rencontres auxquelles ils assistent. Les autres réunions sont prévues les 14 novembre et 12 décembre, toujours au centre de bien-être situé au 114, rue Jean-Talon, dans le secteur Saint-Luc.

On entend souvent dire que le temps arrange les choses. Rien n'est plus faux quand il s'agit de deuil, rappelle l'animatrice. «Au contraire, le temps enfouit les choses, corrige-t-elle. Je suis toujours impressionnée de voir combien les gens endeuillés ont besoin de parler, et surtout d'être écoutés.»

RACONTER SON HISTOIRE

De peur de se faire accuser de vivre dans le passé, les gens n'osent pas parler de la perte d'un être cher. Faire son deuil, c'est justement de le verbaliser. «Le but, c'est de raconter son histoire, car on rajoute un élément nouveau chaque fois», insiste Colette Lupien.

L'animatrice du café-deuil a elle-même mis des années à se remettre du décès de son fils, mort accidentellement à l'âge de 10 ans. L'alcool lui a longtemps servi de béquille avant d'accepter cette immense perte. Cette épreuve l'a inspirée à vouloir aider les endeuillés à son tour.

Colette Lupien ne se prétend pas thérapeute. L'accompagnatrice agira plutôt à titre de modératrice. Les cafés-deuils seront un endroit pour parler du moment présent dans une ambiance conviviale et surtout, à l'ombre de tout jugement.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Le CAB de Saint-Jean inaugure ses locaux

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Saint-Jean-sur-Richelieu a officiellement inauguré ses nouveaux locaux du Centre professionnel Dorchester lundi. L'événement s'est déroulé en présence de nombreuses personnes. Le CAB, qui a déménagé à sa nouvelle adresse le 6 mai dernier, a profité de l'occasion pour revoir son image et développer son service alimentaire. L'aménagement des locaux correspond également aux besoins de l'organisme et de son équipe qui regroupe une vingtaine d'employés et une centaine de bénévoles.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Méditation de transmission

La méditation de transmission se présente comme un outil de développement personnel. Les personnes qui désirent la pratiquer sont attendues le mardi, à 9 h 45, et le jeudi, à 19 h 15, dans le secteur Saint-Luc. Entrée libre. Prochaines rencontres les 10 et 15 octobre. Information : 450 349-2379 ou partageinternational.ca.

Narcotiques Anonymes

Le groupe La voie de l'espoir des Narcotiques Anonymes se rencontre tous les jeudis, à 19 h 30, au 160, rue Champlain. Prochaines réunions les 10 et 17 octobre. Information : 514 249-0555.

À la soupe

À la soupe offre un repas complet aux personnes démunies et isolées de la communauté le vendredi 11 octobre, à midi, à la salle de pastorale de la paroisse Saint-Athanase (500, 1re Rue). Soupe avec viande, pain, beurre, salade, dessert et café sont servis. Gratuit. Information : Jean-Charles Gagné, 450 347-4736, poste 21.

Messe country

Il y aura une messe country avec l'animateur musical Bernard Paquette le dimanche 13 octobre, à 10 h 15, à l'église de Mont-Saint-Grégoire. La cérémonie sera suivie d'un brunch au profit de la fabrique, à l'érablière Au Toit rouge. Billets disponibles auprès des marguilliers, au presbytère et le matin même à l'érablière.

Partage pour hommes

Le Groupe de partage pour hommes de la Montérégie accompagne chaque lundi des hommes aptes à changer leur situation de silence et d'isolement dans un climat d'entraide et de bonne humeur. La prochaine rencontre a lieu le lundi 14 octobre, de 19 à 22 heures, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Information : Réal Houle, 514 299-3210 ou gphm.ca.

GEME

Le Groupe d'entraide pour un mieux-être (GEME) offre plusieurs services pour aider à comprendre le stress, l'anxiété, les phobies, la panique, l'agoraphobie, l'épuisement professionnel et la dépression. Les rencontres hebdomadaires ont lieu le mardi 15 octobre, de 19 h 30 à 21 h 30, à la Maison Le Point Commun, 177, rue Longueuil. Prochaine réunion le 27 mai. Information : 1 866 443-4363.

Al-Anon

Al-Anon s'adresse à toute personne ayant été ou étant dérangée par la consommation d'alcool d'une personne. Cela peut-être un conjoint, un parent, un enfant, un ami, une personne de votre belle-famille, un collègue de travail, une personne avec qui vous n'avez plus aucun contact aujourd'hui ou même une personne décédée. Une réunion ouverte aura lieu le mardi 15 octobre, à 20 heures, à la salle de pastorale du presbytère Saint-Athanase, 500, 1re Rue. Stationnement à l'arrière. Information : 1 888 425-2666.

Dépendants affectifs

Le groupe Entre nous des Dépendants affectifs Anonymes offre un groupe d'entraide aux personnes ayant un problème de dépendance affective. La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 16 octobre, à 19 h 30, à l'église Saint-Athanase, 500, 1re Rue. Entrée par la porte arrière. Information : 514 990-4744.

Loisirs Saint-Edmond

L'Association des loisirs Saint-Edmond tiendra son assemblée générale annuelle le jeudi 24 octobre, à 19 h 15, au chalet Margo-Rock, 280, rue Fortin.

COFFRE

Le Centre d'orientation et de formation pour femmes en recherche d'emploi (COFFRE) tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 29 octobre, à 17 heures, au 49, rue Saint-Jacques. Information : 450 347-6101.

Épicerie sociale

L'épicerie sociale du Centre d'action bénévole d'Iberville offre aux personnes à faible revenu ou en difficultés financières temporaires de faire leurs provisions en apprenant à gérer leur argent et à regagner leur autonomie. Pour prendre rendez-vous : 450 347-1172.

Retraite-travail

Vous êtes retiré du marché du travail et aimeriez y retourner en proposant vos services à des entreprises de votre choix ? Le programme Retraite-Travail du Club de recherche d'emploi Vallée des Forts vous en offre l'occasion. Ce programme sans frais permet d'évaluer vos motivations à travailler, de dresser un bilan de vos expériences et de fixer un objectif d'emploi correspondant à vos talents et vos besoins. Information : 450 346-3044.

Centre de partage

Vous vivez une situation temporaire difficile comme une perte d'emploi, une séparation ou un incendie ? Les ressources financières vous manquent pour vous réinstaller ? Le Centre de partage communautaire johannais est là pour vous aider. Appelez au 450 347-6711, du lundi au vendredi.

Centre du livre usagé

Le Centre du livre usagé invite la population à profiter de son spécial deux pour un, tous les mardis et vendredis, au 81, rue Frontenac. La boutique est ouverte du mardi au samedi, de 9 à 17 heures, sauf sur l'heure du midi. Information : 450 346-3283.

Comité chômage

Vous avez un problème à propos de votre dossier de chômage ? Le Comité chômage du Haut-Richelieu et du Suroît peut vous accompagner dans vos démarches grâce à ses services gratuits pour toute question sur la *Loi sur l'assurance emploi*. Information : 450 357-1162.

Hommes Québec

Vous cherchez un espace privilégié où l'écoute est sans jugement, où les échanges sont faits dans l'authenticité et le respect ? Les hommes qui souhaitent y participer sont invités à contacter Léo-Paul au 438 831-1083.

Vos Spécialistes

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Mont-Saint-Grégoire
Dre Myriam Binet • Dre Nancy Lavoie • Dre Marie-Claude Duval
CHATS · CHIENS · LAPINS · FURETS · RONGEURS · REPTILES · OISEAUX
128, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire
450 347-7070 www.cvmsg.ca
>174097

Jean-Guy Morin
HORLOGER
Le spécialiste de la réparation d'horloges grand-père et d'horloges antiques
Cell. : 514 718-8055
Bur. : 450 347-6988
>182714

Entretien Yvon Enr.
• Entretien ménager général
Industriel & commercial
Président Yvon De Pessemier
Tél. : 450 347-3824 Cell. : 514 970-8197
yvonsuzanneentretien@gmail.com
Notre profit c'est de vous satisfaire
>221865

MNP LTÉE
Un nouveau départ
Solution à l'endettement
Consultation gratuite
Bureau sur rendez-vous
170, Longueuil, St-Jean-sur-Richelieu
Contacter Frédéric Lachance au
450.358.5555
MNPdettes.ca
>222427
Syndics autorisés en insolvabilité

30 Auto Spa
450 390-2070
Nouvelle administration
Promotion automne:
cire à la main 50$
Esthétique Automobile
285, rue Laberge, Local 104, Saint-Jean-sur-Richelieu
>222640

CELLIER St-Jean
Vin artisanal
vinexpert
FAIRE SON VIN. LE FAIRE BIEN.
RJS
VINECO
Venez faire votre vin!
937- B, Boul. Séminaire N., Saint-Jean-sur-Richelieu (en face de l'hôpital) • 450 348.0382
>222634



La 10e édition du Salon parents enfants Lactéa a attiré un millier de visiteurs, le samedi 5 octobre dernier, au stade Dupont Ford. Joanie Massé et son fils, Kalaad Massé, sont parmi ceux qui ont profité des nombreux jeux et kiosques.

Pleins feux sur le Salon parents enfants



Photos
KIM **VALIQUETTE**



Le clown Maxou Cmoi a fait valoir ses talents de sculpteur de ballons auprès des jeunes.



L'organisme Lactéa comptait cette année sur le soutien de la porte-parole Sandra Griffin. La fondatrice de Maman mange bien était présente pour le défi allaitement.



Les enfants pouvaient pratiquer leurs habiletés sur des jeux grandeur nature comme le tir à l'arc.



L'atelier créatif L'heure du coucou de l'artiste Geneviève Phénix connaît toujours du succès auprès des enfants.



Pierre Rougeau et Sylvie Saint-Pierre ont passé une belle journée à s'amuser avec leurs petits-enfants Charlie Castonguay et Thomas Castonguay.



Le Salon parents enfants Lactéa comptait sur plusieurs kiosques colorés pour attirer les visiteurs.



Au terme de son ordination diaconale qui avait lieu à la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste, Hervé Akueson est devenu diacre permanent.

Une ordination festive à saveur africaine



Photos
JULIEN **SAGUEZ**



La prostration est l'un des moments phares de l'ordination diaconale. Durant le chant des litanies, le futur diacre reste allongé au sol, face contre terre, en signe d'humilité et de don de soi.



La chorale Chœur des anges de Montréal a animé la soirée de belle façon. Ses chants rythmés, mêlés au son des congas, ont créé une ambiance fort festive dans la cathédrale.



Conformément aux traditions africaines, des jeunes filles ont présenté des danses traditionnelles devant le chœur, apportant entre autres des offrandes vers l'autel.



Colette Assah embrasse son fils Hervé Akueson. Elle a fait le voyage depuis la Côte d'Ivoire pour assister à la cérémonie.



Une quarantaine de prêtres et diacres du diocèse Saint-Jean-Longueuil étaient sur place. On les voit ici rassemblés dans le chœur, derrière l'évêque auxiliaire, Mgr Claude Hamelin qui présidait la cérémonie.



Tour à tour, les diacres ont embrassé Hervé Akueson, sous le regard du curé de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste, Richard Saint-Louis, et de l'évêque auxiliaire, Mgr Claude Hamelin.



Plusieurs parents et amis d'Hervé Akueson s'étaient déplacés pour assister à son ordination diaconale. Ils se sont réunis au Centre des aînés après l'événement pour célébrer.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

BENOÎT Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

BOULAIS Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

DAUDELIN-VÉZINA Alice
Saint-Jean-sur-Richelieu

DUPUIS Jean-Guy
La Prairie

KÖSZEGI John
Saint-Jean-sur-Richelieu

LANDRY Gérard
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAPORTE Ginette
Venise-en-Québec

ROBERT Jean-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu

ROUSSY Reina
Saint-Jean-sur-Richelieu

ST-LOUIS Lise
Saint-Jean-sur-Richelieu

WALASZCZYK René
Henryville

DÉCÈS

BENOÎT Jacques (1927 – 2019)



Paisiblement au Centre Gertrude Lafrance de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 octobre 2019, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Jacques Benoît, époux de feu Denise Desranleau, résident de Saint-Armand et ancien propriétaire du fameux magasin général.

Il laisse dans le deuil ses enfants Hélène (Alain Larocque), Sylvie(Édouard Faribault), Christian, Daniel (Yolande Audet), Stéphane (Katina Beaucage), ses petits-enfants Maxine, Olivier, Rémi, Philippe, Camille, Arianna, Rachelle, son frère Richard (Françoise), beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Monsieur Benoît sera exposé au :

Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI

215 RUE RIVIÈRE
BEDFORD, QC
450 248-2911
complexebm.com

le vendredi 11 octobre de 19 h à 22 h et samedi le salon sera ouvert dès midi.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Philippe de Phillipsburg le samedi 12 octobre à 13 h 30.

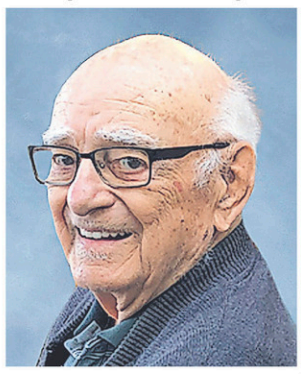
Le don en mémoire permettra d'offrir des services, de l'information et financer la recherche.

L'aide d'aujourd'hui. *L'espoir de demain…*MD



Société Alzheimer
HAUT-RICHELIEU
www.sahr.ca — 450 347-5500

BOULAIS Jacques (1934 – 2019)



Subitement à son domicile de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 1er octobre 2019, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jacques Boulais, époux de feu Lise Clermont. Il laisse dans le deuil ses enfants Robert (Jeanne Boulais), Johanne (Gilles Brosseau), Jocelyn (Belinda Moreno), Chantal (Réal Paquette) et Carole (Serge Dumont), ses petits-enfants Marie-Andrée (Jim Chagnon), Philippe (Kathyane Lussier) et Janie Boulais, Zachary et Léandre B.-Paquette, Kiève Dumont et Francis Brosseau (Tania Beaupré), son frère Maurice (Linda Boulais), son beau-frère Jacques et sa belle-sœur Jocelyne (Denis Lord) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Venez célébrer la vie de Jacques au :

Complexe funéraire HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450 390-1111

ce vendredi 18 octobre 2019 dès 18 h, où un hommage lui sera rendu à 20 h.

En sa mémoire, des dons à La Fondation santé de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au complexe ou vous pouvez donner en ligne au : www.fondationsante.com

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au : www.complexehr.com

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

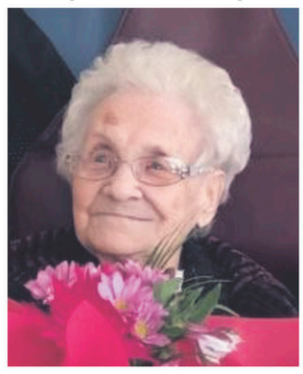
Merci

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

1 888 473-INFO
www.fmcoeur.qc.ca

DAUDELIN-VÉZINA ALICE (1919 – 2019)



Au CHSLD de Bedford, le 23 septembre 2019, à l'âge de 100 ans et 4 mois, est décédée madame Alice Vézina Daudelin, épouse de feu monsieur Fernand Daudelin, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Elle laisse dans le deuil sa fille Ginette (Réal Pinsonnault), elle laisse également ses petits-enfants Marilou (Sébastien Paradis) et Jean Nicolas Pinsonnault (Marie-Claude Belisle); ses deux arrière-petits-enfants Lilou et Mia Pinsonnault; ainsi que beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et ami(e)s.

La famille recevra les témoignages de sympathie de 13 h à 15 h.

La famille vous invitera ensuite à partager un léger goûter.

Le samedi 12 octobre 2019 au :

Complexe funéraire HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, J2X 5P9
450 390-1111

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web www.complexehr.com

DUPUIS Jean-Guy (1930 – 2019)



À l'hôpital Anne-Laberge, le 2 octobre 2019, à l'âge de 89 ans est décédé monsieur Jean-Guy Dupuis de La Prairie, époux de madame Renée Daigneault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lucie, Denis (Claudine), Germain (Sylvie), Louis (Chantal), Léo-Paul (Christiane), Sylvie (Yves) et Yves (Isabelle), ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses deux soeurs Jeannette et Yolande, sa belle-soeur Micheline Daigneault, ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'hôpital Anna-Laberge pour les bons soins prodigués.

La famille vous accueillera à :

Dignité LA MAISON DARCHE SERVICES FUNÉRAIRES DEPUIS 1961

7679, BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
J4Y 1A2

le vendredi 18 octobre 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le 19 octobre 2019 à 11 h, en l'église La Nativité, 155, boul. St-Jean, La Prairie, Québec J5R 2J9.

KÖSZEGI JOHN (1936 - 2019)



De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 7 octobre 2019, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur John János Köszegi, époux de madame Pierrette Turcotte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Christina, Natalia (Martin Cloutier), John Jáncsi (Sylvie Racicot); ses petits-enfants Marika, Antoine, Audréanne, Jérémie, Clara, Héloïse, ses frères Gyurka et Péter (Marta Köszegi), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au

LeSieur et frère COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

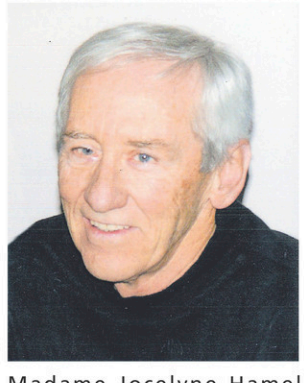
le vendredi 18 octobre 2019 à compter de 14 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 16 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

REMERCIEMENTS

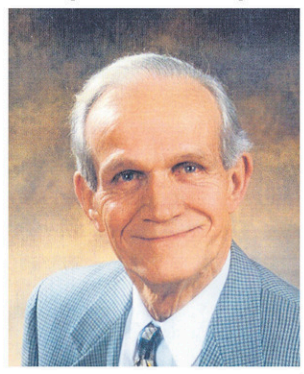
ROUSSELLE Armand



Madame Jocelyne Hamel et sa fille Marie-Josée Rousselle vous remercient pour toutes les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de monsieur Armand Rousselle, décédé le 29 septembre 2019.



LANDRY Gérard (1924 – 2019)



D'Iberville, le 5 octobre 2019, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Gérard Landry, époux de feu Jeannine Forgues. Il laisse dans le deuil ses enfant Robert (Danielle), Pierre (Lyne), Sylvie (Jean), ses petits-enfants Simon, Justin, Marie-Noël, Sarah et Valérie, son arrière-petite-fille Alice, ainsi que neveux et nièces, parents et amis.

La famille se réunira en toute intimité à une date ultérieure.

LeSieur et frère COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

LAPORTE Ginette (1958 – 2019)



Subitement à son domicile de Venise-en-Québec, le 27 septembre 2019, à l'âge de 61 ans, est décédée madame Ginette Laporte, fille de monsieur Jacques Laporte et de madame Maybel Frigault.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son fils Érick Huot, ses sœurs Diane (de feu Jacques Leclaire) et Jocelyne (Paul Moran); sa filleule Kim Laporte-Phaneuf, sa nièce Kelly Laporte-Phaneuf, ses cousins, cousines, autres parents et amis.

Elle était également sœur de feu Sylvie et de feu Jacques Jr.

La famille recevra les témoignages de sympathie au :

Complexe funéraire HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, J2X 5P9
450 390-1111

Le jeudi 17 octobre 2019 de 18 h à 21 h

« Tu n'es pas là où tu étais, mais tu es partout où je suis. »

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au : www.complexehr.com

S.V.P. Assurez-vous que ce papier journal soit recyclé.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

ROBERT
Jean-Luc
(1938 – 2019)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 septembre 2019, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Jean-Luc Robert, époux de madame Lise Pinsonneault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvain (Chantal Nemay), Josée, Chantal (André Patenaude), Alain, ses sept petits-enfants, une arrière-petite-fille, ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le samedi 19 octobre 2019 à compter de 13 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 15 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

La famille désire remercier chaleureusement le personnel du CLSC de la Vallée-des-Forts, du CHSLD Ste-Croix (Marieville) ainsi que la Société Alzheimer du Haut-Richelieu pour son soutien, son dévouement et pour la qualité exceptionnelle des soins et services prodigués.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

ROUSSY
Reina
(1943 – 2019)



Paisiblement au Centre Gertrude Lafrance de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 octobre 2019, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Reina Roussy, originaire de Val d'Espoir en Gaspésie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Rock (Sylvie Champagne), Tanya (Karl Rouleau) et Cindy (Jonathan Nadeau); ses petits-enfants Marie-Soleil et Olivier Rouleau et Mathis Nadeau; ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille a reçu les témoignages de sympathie au :

HR Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, J2X 5P9
450 390-1111

Le mardi 8 octobre 2019 de 13 h à 16 h.

Une célébration en mémoire à sa vie aura lieu à une date ultérieure, dans sa Gaspésie natale.

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au : www.complexehr.com

Fleurs & Pensées
Fleurs - Plantes - Arrangements funéraires
Une pensée pour la personne qui vous a quitté !
145 boul. St-Joseph, Saint-Jean
450 741 7400
>224164

ST-LOUIS
Lise
(1947 - 2019)



Subitement le 6 octobre 2019, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Lise St-Louis, tendre épouse de monsieur Luc Désautels, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Outre son époux Luc, elle laisse dans le deuil sa fille Annabelle Chouinard (Claude Bessette), ses petits-enfants : Marilyn (Danny Bergeron), Kevin (Marie-Ève Bayard), Mélissa (Rémi Thibault), ses 7 arrière-petits-enfants; sa sœur France St-Louis (Raynald Gauthier); ses beaux-parents Clément Désautels et Denise Dubreuil, son beau-frère Daniel et sa belle-sœur Hélène (Serge St-Jacques); ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au :

HR Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES E.
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, J2X 5P9
450 390-1111

Le samedi 19 octobre 2019 à compter de 13 h, suivi d'une célébration à 15 h.

La famille remercie chaleureusement toute l'équipe des soins intensifs de l'Hôpital Charles-Lemoyne pour les excellents soins prodigués avec professionnalisme et grande compassion.

En guise de sympathie, la famille vous invite à faire un don commémoratif à la Fondation de l'Hôpital Charles-Lemoyne. Des formulaires sont disponibles au Complexe, ou en ligne : https://www.fhclm.ca/

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au : www.complexehr.com

WALASZCZYK
René
(1942 – 2019)



Paisiblement, à la Maison des soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 septembre 2019, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur René Walaszczyk époux de madame Léonie Peeters demeurant à Henryville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Hélène (Mario Lavoie), Daniel (Marie-Jeanne Mesot), Chantal (Daniel Beauregard) et Pascal (Pascale Forcier). Il laisse également ses petits-enfants Alexandre, Simon, Eliane, Sarah, Mikaël, Karl, Emile, Léo, Camille, William et leurs conjoint(e)s, ses sœurs Marina (Edouard), Monique et Suzanne (Fredo), ses beaux-frères et sa belle-sœur, Rika, Joseph (Lydia) et François (Yolande), ses neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Monsieur Walaszczyk sera exposé au

Désourdy
salons funéraires — funeral homes

124, RUE SAINT-GEORGES
HENRYVILLE
450 299-2033
www.desourdy.ca

le vendredi 11 octobre de 19 h à 22 h, le samedi 12 octobre à compter de 10h. Les Funérailles auront lieu ce même samedi 12 octobre à 14 h en l'église Saint-Georges d'Henryville suivies de l'inhumation au cimetière d'Henryville.

Des dons en sa mémoire à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Maison des soins palliatifs) seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au www.fondationsante.com




5 ANS
Sonia
Trolio-Mathieu
(16 octobre 2014)
Les filles Alex-Ane
et Kim Mathieu ainsi que son époux
Stéphane Mathieu, aimeraient se joindre en pensées
à tous ceux et celles qui se remémorent la femme
extraordinaire qu'était Sonia Trolio-Mathieu
décédée il y a maintenant 5 ans.
>222514

Le don en mémoire
Pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret
Fondation SANTÉ pour la vie
fondationsante.com | 450 359-5777
>174094


Quand une vie s'éteint,
une âme monte au ciel
pour devenir une étoile
et illuminer le ciel des proches.

INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS
Nos pensées vous accompagnent


SPORTS ET LOISIRS

Cerbères et Oursons au sommet

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les Cerbères de l'école Joséphine-Dandurand et les Oursons de la polyvalente Marcel-Landry ont remporté leur troisième victoire en quatre matchs vendredi dernier. Les deux équipes juvéniles de Saint-Jean-sur-Richelieu partagent le sommet du classement avec l'Impact du Collège Durocher.

À Trois-Rivières, les Cerbères ont blanchi les Gothics de l'école Des Pionniers par la marque de 31 à 0.

Ils ont pris les devants 6 à 0 grâce à un touché de Lucas Nantel sur une course de cinq verges. Étienne Boudreau a par la suite retourné le ballon dans la zone des buts après une interception pour doubler l'avance à 12 à 0.

La défensive des Cerbères s'est de nouveau signalée avec des ballons recouvrés par Simon Larochelle et Étienne Boudreau.

Puis, Lucas Nantel a marqué son deuxième touché pour porter le score à 18 à 0.

Une interception d'Arnaud Isabelle a mené à un touché de Tommy Holltman sur une passe de Lucas Nantel.

En deuxième demie, les Cerbères ont inscrit un autre majeur sur une course de Pierre-Olivier Saint-Louis. Antoine Ross a ajouté la transformation.

En défensive, Thierry Senécal a provoqué deux revirements, des ballons recouvrés par Simon Larochelle et Cédric Caron.

Pendant ce temps, au stade Alphonse-Desjardins, les Oursons ont défait les Broncos de Baie-Saint-François (Valleyfield), 58 à 24.

«Nous avons connu un bon match dans l'ensemble. L'attaque a pris les choses en mains dès le départ. Nous avons récolté plus de 600 verges au sol. J'ai jamais vu cela», raconte l'entraîneur-chef, Patrick Cyr.

Il souligne entre autres les performances des demi-offensifs et l'efficacité de la ligne à l'attaque.

«Défensivement, nous avons effectué quelques ajustements à la demie et l'équipe adverse n'a marqué que sept points», ajoute Patrick Cyr.

Les revirements (deux interceptions et deux ballons recouvrés) les ont également aidés.

Les Cerbères et les Oursons croisent le fer ce vendredi, à 19h30, au stade Alphonse-Desjardins. Plus tôt cette saison, les Oursons l'avaient emporté 32 à 21.

TABLEAUX INDICATEURS

BILLARD

Ligue du mardi

Moules & usinage Moreau

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Équipe 2	126	99	225	560
Équipe 1	113	95	208	543
Garage du Travailleur	104	104	208	500
Les Boys Coiffure	102	113	215	474
Équipe	5 99	115	214	463
Ac Carbone	97	115	212	458

Classement des joueurs

Pierre Fréchette - Équipe 2	48	19	67	716
Marco Benoit - Équipe 1	45	21	66	682
Alex Lapointe - Équipe 2	46	22	68	676
François Marion - Les Boys C	42	24	66	636
Gaetan Rousselle - Équipe 5	44	27	71	620

Ligue du mercredi

Moules & usinage Moreau
Classement A

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Équipe 5	166	142	308	539
estaurant O'Sharkcoal	171	149	320	534
Équipe 2	151	151	302	500
Vitrerie 4 Saisons	154	161	315	489
Bar L'Ex Aequo	143	162	305	469
Cafétéria Soupe et Crème	144	164	308	468

Classement des joueurs

Robert Grégoire - O'Sharkcoal	40	20	60	667
Mathieu Drapeau - Vitrerie 4 S	35	19	54	648
André Berniquez - O'Sharkcoal	38	21	59	644
Michel Quintin - Équipe 5	36	23	59	610
Denis Drapeau - Vitrerie 4	20	13	33	606

Moules & usinage Moreau
Classement B

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Mëkanic Rech. et Tech.	168	129	297	566
Resto-Bar Margarita	157	137	294	534
Équipe Luc Veillette	158	149	307	515
Équipe 6	164	157	321	511
Montréal Montgolfière	154	158	312	494
Cantine Ti-Wick	150	154	304	493
Équipe 9	157	162	319	492
Distribution Pronet	146	152	298	490
Équipe 3	147	160	307	479
Équipe 10	128	168	296	432

Classement des joueurs

Gaétan Ménard - Mëkanic R. et T.	37	11	48	771
Laurent Hébert - Équipe 6	24	9	33	727
Lise Belisle - Mëkanic R. et Tech.	34	16	50	680
François Blais - Mtl Montgolfière	30	16	46	652
Pierre Blais - Mtl Montgolfière	22	12	34	647

Ligue du jeudi

Moules & usinage Moreau

Équipe	Pg	Pp	Pt	Moy.
Const. B. Lajoie	320	285	605	529
Nettoyeur PH Théberge	330	310	640	516
Londero Sports	330	311	641	515
Équipe 2	304	292	596	510
Services ACM	306	314	620	494
Équipe 1	305	314	619	493
Équipe 5	293	313	606	483
Paré Assurances	286	335	621	461

Classement des joueurs

René Ouellet - Équipe 2	60	36	96	625
Yann Daudelin - Services ACM	60	39	99	606
Daniel Banon - Équipe 1	73	48	121	603
Bruno Gagnon - Const. B. Lajoie	45	30	75	600
Jacques Landry - N. PH Théberge	74	52	126	587

DARDS

Uniprix Serge Parent

Nom	PTS
Sturrock Bruce	63
Desmeules Michel	54
Bernatchez Marc	48
Turcotte François	45
De Launière Josée	42
Lachance Lucille	42
Lafaille Andrée	39
Morin Jean-Claude	36
Turgeon Bruno	33
Labbé Émilien	33
Lyons André	30
Coté Monique	30
Loubert Denis	30
Chabot Yvon	30
Boudriau Gilles	27
Lafaille Lise	27
Rocheleau Richard	24
Archambault Yvonne	15

BASEBALL-POCHES

Ligue des champions
Les Géants du couvre-plancher

Nom	PTS	TOTAL
Georgette Castonguay	2	16
Yvette Lantin	4	16
Diane Audet	2	14
Manon Goineau	2	14
Richard Rocheleau	2	12
Léo Rousselle	2	12
Denis Bourdon	0	10
Louise Charest	4	10
Gérard Savary	4	10
Yves Patenaude	2	8
Simone Brunelle	2	8
Paul Raymond	2	8
Marc Bérubé	2	8
Francis Rodrigues	2	8
Émilien Labbé	0	4
Marielle Lussier	0	2

QUILLES

Courageux

Équipe	PG	QA
09-Salon Sylvain Danneau	22	9773
04-Érablière Meunier	20	9822
10-Boucherie Bernard	20	9748
07-Suma Ordinateur	18	9892
08-Transmission Rondeau	18	9597
05-Design Jetset	16	9814
03-Ceramique Moderne	16	9808
01-Ti-Wick	12	9553
02-Const. Bruno Tessier	10	9642
06-Chevalier Colomb	8	9706

Plus haut simple

Andre Fecteau	200
Linda Roy	192

Plus haut triple

Robert Joly	524
Linda Roy	450

Limoneux

Équipe	PG	QA
05-Philippe Olivier Dion	99	9677
11-Robert Gagner	94	9474
02-Pascal Dextraze	91	9529
08-Jocelyn Ouellette	81	9431
07-Claude L'ecuyer	81	9201
09-Roland Leroux	78	9293
06-Stephane St-Pierre	71	9267
04-Sylvain Gagnon	67	9094
01-David Simard	58	9011
10-Richard Forest	54	9013
12-Claude Rousseau	44	8729
03-Vincent L'ecuyer	30	8758

Plus haut simple

David Simard	280

Plus haut triple

David Simard	765

Gazon J.L.

Équipe	PG	QA
03-Suzanne Robidoux	13	4641
11-Richard Lacroix	13	4612
10-Steve Vinet	13	3862
05-Stephane Duguay	11	3336
09-Renald Fournier	10	5392
12-Jean Lahaie	10	4990
06-Normand Iller	9	5281
01-Dianes Ares	9	5076
02-Linda Santerre	9	4334
04-Rogert St-Pierre	8	5507
08-Bruno Forget	8	4911
07-Alexandra Brunelle	7	4656

Plus haut simple

Jean Lahaie	258
Diane Ares	214

Plus haut triple

Jean Lahaie	642
Diane Ares	513

Amical

Équipe	PG	QA
10-Madeleine Fougère	30	12338
05-Huguette Langlois	28	12038
07-Florent Charbonneau	24	12152
11-Gilles Boudriau	24	11816
08-Josée Godbout	22	11826
03-Guy Corriveau	20	12165
06-Bruno Turgeon	20	11713
02-Germaine Boucher	18	11888
12-Michel Brousseau	16	11915
09-Denise Rock	16	11768
04-Jean Claude Morin	14	12050
01-Alain Bonnette	8	11862

Plus haut simple

Fernand Brunelle	212
Simone Grenon	158

Plus haut triple

Bruno Turgeon	570
Huguette Langlois	416

Bibittes Dry

Équipe	PG	QA
05-Les Araignées	14	9048
11-Les Lézards	13	9541
09-Les Alligators	12	9502
12-Les Scorpions	12	9408
08-Les Mouches A Feux	12	9039
03-Les Cigales	12	8571
02-Les Couleuvres	11	7921
04-Les Libellules	9	9347
06-Les Guepes	9	8465
01-Les Coccinelles	8	8574
07-Les Cobras	4	8602
10-Les Monarques	4	8563

Plus haut simple

Joseph Agostino	264
Colette Ravenel	209

Plus haut triple

Joseph Agostino	678
Colete Ravenelle	541

Joyeux Copains

Équipe	PG	QA
04-Claude Goyette	86	8122
08-Yvon Aubé	73	7736
05-Claude Duhaime	60	8589
07-Michel Trudeau	59	8809
01-Claude Trudeau	59	8074
02-Andre Goyette	58	8595
03-Jacques Rondeau	54	8926
06-Gaston Bouchard	41	7756

Plus haut simple

Claude Duhaime	214
Pierrette Meloche	196

Plus haut triple

Claude Duhaime	587
Ginette Desenneville	442

Au Vieux Duluth

Équipe	PG	QA
10-Yves Jacques	79	9178
08-Serge Marcoty	76	10029
02-Francis Patenaude	76	10394
12-Frederic Renald	71	9500
04-Stephane Melaven	68	10242
07-Simon Lefrancois	63	10910
01-Nicolas St-Gelin	62	10146
09-Denis Bernier	58	9760
06-Francois Bernard	57	9335
05-Andre Paquette	55	9223
03-Sylvain Beaudin	55	10033
11-Gilles Oligny	51	9544

Plus haut simple

Nicolas St-Gelin	286
Karine Laplante	232

Plus haut triple

Francis Patenaude	674
Karine Laplante	623

Les Mordus

Équipe	PG	QA
10-Bruno Turgeon	75	8518
07-André Goyette	73	8106
08-Ronald Denis	71	8495
02-Fernand Brunelle	60	9767
04-Michel Bombardier	56	8147
05-Denis Isabelle	48	8890
09-André L'écuyer	38	7897
03-Michel Rockwood	33	7849
01-Claude Trudeau	33	8306
06-Chantal Quintin	27	8962

Plus haut simple

Claude Duhaime	233
Chantal Quintin	236

Plus haut triple

Claude Duhaime	632
Chantal Quintin	574

La Sportive

Équipe	PG	QA
01-Roland Leroux	102	9136
02-Éric Robert	92	8761
04-Luc Gauthier	89	8756
03-Robert St-Germain	86	8833
08-Gilles Bourelle	83	8629
10-Real Bonneau	72	8543
12-Alain Brodeur	71	8603
09-Francois Dussault	68	8481
11-Jacques Vezina	62	8487
06-Marc Guay	57	8294
07-Jean-Pierre Gingras	48	8057
05-Robin Dallaire	42	8010

Plus haut simple

Alain Brodeur	267

Plus haut triple

Eric Robert	695

Les Farceurs

Équipe	PG	QA
01-Bmr/L'homme & Fils	55	9024
8-Bulzai Golf	55	8759
05-Club De Golf St-Jean Ltée.	54	7657
06-Métaux Duval	51	8465
02-Club De Golf Mont St-Grégoire	49	8162
03-Raymond Fontaine	48.5	7690
04-Dupont Ford Ltée	46.5	8163
07-Duval Rembourreur	40	8418

Plus haut simple

Andre Raymond	267
Vicky Fontaine	225

Plus haut triple

Andre Raymond	671
Vicky Fontaine	664

Baie Missisquoi 2

Équipe	PG	QA
08-Jacques Deladurantaye	26	6607
04-Robert Richard	24	6164
03-Guy Gobeil	22	6626
02-Solange Roy	22	6457
05-Gilles Menard	18	6155
01-Nicole Lavallée	16	6195
07-Micheline Paquette	16	6067
09-Roger Trudel	10	6532
06-Andre Dubuc	6	6819
10-Real Lavllée	0	6140

Plus haut simple

Jacques Deladurantaye	221
Micheline Paquette	167

Plus haut triple

Jacques Deladurantaye	583
Micheline Paquette	448

Évasion

Équipe	PG	QA
07-Les Rigolos	16	8109
04-Dream Team	14	8066
09-Les Serpentins	12	9673
05-Candy Gang	12	8675
12-Les Renards	11	9303
01-Les Flintstones	10	7860
07-Les Rigolos	9.5	8680
11-Les Recrues	9	8679
10-Les Ziboux	8	8391
02-Les Fireballs	7.5	9164
03-Les Tenaces	6	8265
08-Les Fantastiques	5	8634

Plus haut simple

Jean Gagne	209
Suzanne Rogowski	172

Plus haut triple

ason Bylinski	554
Suzanne Rogowski	492

Pièce auto Saint-Jean

Équipe	PG	QA
03-Martin Couture	32	9551
08-Simon Lefrancois	26	9454
07-Sylvain Gagnon	20	9524
04-Benoit Couture	20	9158
06-Steven Gladu	20	8831
05-Robert St-Germain	16	9514
01-Stephane Lachance	14	9484
02-Richard Martin	12	8405

Plus haut simple

Sylvain Gagnon	266
Nancy Campbell	201

Plus haut triple

Martin Couture	710
Nancy Campbell	549

Michel Goyette

Équipe	PG	QA
Team 5	64	12646
Team 3	59	10936
Team 10	45	11451
Team 4	44	12491
Team 1	37	11514
Team 11	37	11365
Team 2	36	10745
Team 7	35	12759
Team 6	31	11672
Team 9	29	12157
Team 12	28	11821
Team 8	20	11059

Plus haut simple

Nicolas St-Gelin	279
Patricia Nolin	226

Plus haut triple

Nicolas St-Gelin	734
Nathalie Goulet	603

Joyeux Naufragés

Équipe	PG	QA
04-Michel Tetrault	24	5369
05-Jocelyne Bessette	18	5592
07-Richard Poitras	18	5301
02-Nevio Giugovaz	17	5130
08-Daniel Viens	16	5476
06-André Benoit	14	5759
03-Luc Lapalante	14	5272
08-Daniel Viens	7	4228

Plus haut simple

Marcel Vallée	220
Jocelyne Bessette	181

Plus haut triple

Marcel Vallée	582
Pierrette Colette	513

Seray Auto

Équipe	PG	QA
08-Lina Bessette	26	8493
01-Nicole Quintin	22	8119
03-Huguette Paradis	18	8301
04-Rejeanne Bathalon	18	8044
02-Huguette Massé	18	8008
05-Micheline Duval	16	8074
10-Lise Mercier	16	7959
06-Rita Gaudreau	12	8134
07-Louise Chagnon	10	7895
09-Lise Bazin	4	7926

Plus haut simple

Jeannette Archambault	225

Plus haut triple

eannette Archambault	550

Yoyo

Équipe	PG	QA
02-Marc Vosteen	14	5132
01-Lucie Demers	12	4998
05-Denis Brien	10	4722
04-Jean Claude Regnier	8	4807
06-Yoyo Gagné	2	4490
03-Serge Gagne	2	5154

Plus haut simple

Andre Isabelle	212
Danielle St-Aubin	212

Plus haut triple

Andre Isabelle	590
Danielle St-Aubin	519

Les Copains du Mardi

Équipe	PG	QA
05-Louise Globensky	32	13259
01-Carmen Jodoin	28	13033
02-Alice Theriault	26	11992
07-Jean Guyhould	24	12771
04-Muriel Royer	20	12547
03-Louis Ally	18	12580
08-Michel Bougie	16	12984
09-Marcel Prevost	14	12932
10-Micheline Tardif	14	12435
06-Lucette Halpin	8	11984

Plus haut simple

Richard Rioux	216
Mireille Crevier	210

Plus haut triple

Louis Globensky	574
Lise Déry	535

Féminine Laurier

Équipe	PG	QA
04-D.ares	30	9809
01-H.beauchemin	24	9843
05-M.boucher	20	9149
06-R.dupuis	20	7697
02-N.raymond	16	8983
03-L.desrochers	10	9268

Plus haut simple

Marie Thuot	237

Plus haut triple

Marie Thuot	567

Classique Mixte

Équipe	PG	QA
09-Martin Iller	26	14639
01-Evelyne Patenaude	24	13024
06-Annette Cedras	24	12071
03-Marilou Beaudin	24	14310
07-Alain Giguere	20	12446
08-Linda Arcand	18	13301
05-Richard Latendresse	17	13838
04-Lisette Martineau	16	13342
02-Daniel Cyr	16	12837
10-Rejean Girouard	15	12735

Plus haut simple

André Isabelle	255
Jacqueline Patenaude	255

Plus haut triple

André Isabelle	696
Linda Arcand	556

FADOQ Iberville

Équipe	PG	QA
06-Gerard Laporte	28	10685
05-Alain Giguere	24	12889
03-Carole Girard	22	12835
02-Jacques Ferland	20	12073
07-Gaetan Tremblay	20	11560
07-Gaetan Tremblay	18	12440
01-Denis Gagnon	16	13130
04-Jacqueline Cloutier	12	11954

Plus haut simple

Alain Giguere	256
Jeanne Brisson	224

Plus haut triple

Alain Giguere	637
Jeanne Brisson	605

Pro du Mercredi

Équipe	PG	QA
01-Les Luckyfives	30	13871
03-Les Red Boules	28	12307
04-Les Tornades	26	12579
08-Le Ce-Ta-Cé	20	13783
02-Les Beaux Bébés	20	11002
06-Les Recrues	18	11175
05-Les Coyotes	18	13408
10-Les Invincibles	14	13969
07-Les Pti Boules	14	12755
09-Les Faucons	12	12503

Plus haut simple

Michael Willet	258
Marjolaine Constantineau	226

Plus haut triple

Michael Willet	721
Nicole Granger	560

Sabrevois

Équipe	PG	QA
01-Diane Ducap	30	13179
04-Aime Lheureux	20	12135
02-Maguerite Deneault	16	11496
05-Real Chabot	12	12349
06-Charles Henri Lacaille	10	13488
03-Adele Bessette	8	12843

Plus haut simple

Charles-Henri Lacaille	235
Simone Bonneau	227

Plus haut triple

Charles-Henri Lacaille	599
Lise Menard	553

St-Luc

Équipe	PG	QA
05-Carmen Jodoin	18	9682
01-Huguette Duchesne	18	9686
07-Gilles Vinet	16	9676
10-Jean Guyhould	14	10167
06-Richard Rioux	14	10274
03-Yves Roy	12	8754
02-Eddy Slight	10	9685
08-Gerry Durocher	8	9291
09-Claire Lecuyer	8	9888
04-Rejeanne Bathalon	4	11246

Plus haut simple

Andre Vincelette	246
Huguette Duchesne	239

Plus haut triple

Guy Bourgoin	613
Lise Bechard	587

Ste-Thérèse

Équipe	PG	QA
07-Buffet Du Chef	30	15592
05-J-G Et B.menard	26	15256
06-St-Luc Pizzeria	22	15364
01-Quartier Excellence	22	15322
02-Dery Toyota	22	15026
04-Pharmacie Jean Coutu	20	15892
03-Barbies Resto/Bar	18	15099
08-Toitures Mbm Inc.	16	15658
10-Cedric Lebeau /Remax	14	14932
09-Voyages Recre. Urbain	12	14785

Plus haut simple

Gilles Barbeau	246
Diane Ouellet	233

Plus haut triple

Gilles Barbeau	606
Diane Ouellet	613

Clarenceville

Équipe	PG	QA
03-Les Sautés	28	12239
04-Les Rossignols	24	12376
02-Les Étoiles	22	12012
06-Les Braves	9	11501
01-Les Colibris	8	11724
05-Les Éclaires	5	11999

Plus haut simple

Rejean Girouard	618
Jeanne Brisson	494

Plus haut triple

Jean Fortin	246
Jeanne Brisson	194

Joyeux Lurons

Équipe	PG	QA
04-Les Big Mooses	14	12999
05-Les Gazelles	10	12601
01-Les Sautés	8	13652
02-Les Micmacs	6	12945
06-Le No Names	6	12849
03-Les Scorpions	4	12766

Plus haut simple

Denis Lefebvre	259
Caroline Larose	220

Plus haut triple

Denis Lefebvre	740
Caroline Larose	613

Nouveau Duo

Équipe	PG	QA
07-New York	147	15304
04-Quebec	140	15249
08-Detroit	137	15148
01-Canadiens	136.5	15026
03-Pittsburgh	136.5	14919
02-Boston	135	14994
05-Vancouvers	134.5	14979
06-Las Vegas	128	15112
10-Calgary	104	14773
09-Chicago	101	14903

Plus haut simple

Jean Sebastien Leclair	235
Lise Fournier	244

Plus haut triple

Jean Sebastien Leclair	647
Lise Fournier	610

Les Aventuriers

Équipe	PG	QA
06-Youri	24	7570
05-Lise	24	8503
04-Louise	20	7636
01-Chantal	18	8191
08-Guylaine	14	8531
07-Robert	10	8628
02-Michel	10	8741
03-Roger	8	8122

Plus haut simple

Denis Thibault	234
Jeanne-D'arc Thibault	226

Plus haut triple

André Isabelle	613
Jeanne-D'arc Thibault	634

Les Boutes-En-Train

Équipe	Pts	PJ	QA
Pierrette	32	15	10282
Gaetane	25	15	9920
Lise	24	15	9848
Jean	20	15	9601
Charles	20	15	9375
Louise	20	15	8767
Gilles	19	15	9247
Michael	18	15	8835
Micheline	12	15	8869
Johanne	10	15	8850

Plus haut simple

Lise Charron	208
Alain Tremblay	211

Plus haut triple

Pierrette Fortier	486
Simon Roy	547

L'amitié

Équipe	Pts	PJ	QA
Claire	15	15	8141
André	11	15	8245
Jeanne D'arc	10	15	8631
Daniel	9	15	6722
Michel	8	15	7659
Bill	7	15	9562

Plus haut simple

Ghyslaine Raymond	147
Francine Gauthier	147
André Colmor	201

Plus haut triple

Lisiane Bélanger	411
André Colmor	547

Élite St-Jean

Équipe	Pts	PJ	QA
Chloé	199.5	18	15227
Jean	197.5	18	15281
Philippe	177.5	18	1505
Frederic	163.5	18	14962
Pierre	159.0	18	14868
Mathieu	153.5	18	14775
Isabelle	153.0	18	14570
Stéphane	152.5	18	14922
Adam	140.0	18	14748
Robert	124.0	18	14499

Plus haut simple

Annie Desmarais	224
Dany Caron	279

Plus haut triple

Chloé Gosselin	578
Dany Caron	728

Manneken Pis

Équipe	Pts	PJ	QA
Ernest	30	15	9976
Daniel	28	15	8591
Martin	22	15	10632
Michel	22	15	9614
Real	20	15	9644
Jean-Paul	20	15	9452
Luc	18	15	10341
Isabelle	16	15	10419
J-Francois	16	15	9636
Sylvie	8	15	9439

Plus haut simple

Christiane Toupin	185
Étienne Groulx	248

Plus haut triple

Christiane Toupin	532
Étienne Groulx	559

La Relève

Équipe	Pts	PJ	QA
Labrèche Construction	20	12	4321
Les Ind. Rainville	18	12	4962
Ass. Sportive St-Luc	18	12	4562
Thérapies Louise Guay	16	12	4286
Boucherie Unique	12	12	4322
Les Créations D'hélène	12	12	3986

Plus haut simple

Érika Lebeau	153
Alexis Baron	167

Plus haut triple

Érika Lebeau	409
Alexis Baron	353

Olympiques Spéciaux Du H-R

Plus haut simple

Émelie Dagenais	205
Eric Lamoureux	147

Plus haut triple

Émelie Dagenais	358
Steve Gagné	246
Maxime Perreault	246

Les Joyeux Retraités

Plus haut simple

Lise Voisard	138
Denise Bessette	138
Réal Gaboriau	253

Plus haut triple

Denise Bessette	331
Réal Gaboriau	485

Bonne Entente

Équipe	Pts	PJ	QA
Suzanne	24	15	8111
Nicole	24	15	7682
Lise	22	15	8890
Monique	18	15	8194
Linda	16	15	8009
Nicky	16	15	7936
Rita	14	15	7805

Plus haut simple

Doris Bonneau	197
Diana Morin	164

Plus haut triple

Doris Bonneau	505
Monique Laroche	435

Le Réveil

Plus haut simple

Nancy Rollo	166
Christian Plante	136

Plus haut triple

Nancy Rollo	448
Jean-Francois Morin	324

La Familiale

Équipe	Pts	PJ	QA
Denis	127.0	15	8753
Sandra	117.0	15	7634
Pierre	116.0	15	9259
Gérard	111.0	15	8921
Michel Y	109.0	15	9593
Gilles	108.0	15	8833
Michel B	102.0	15	8866
Yvon	90.0	15	7214

Plus haut simple

Manon Phaneuf	159
Pierre Ménard	217

Plus haut triple

Nicole Desmatais	395
Manon Phaneuf	395
Pierre Ménard	486

Claude Raymond SUR LE TERRAIN



Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **craymond@canadafrancais.com**

Ici et là…

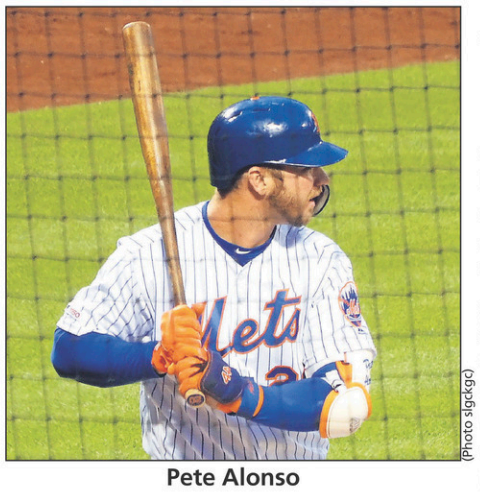
Il y a peu de lanceurs qui atteignent les 20 victoires dans une saison au baseball majeur. Cette année, seulement deux ont réussi l'exploit, soit Justin Verlander (21-6) et Gerrit Cole (20-5) tous deux des Astros de Houston. En 1971, quatre lanceurs des Orioles de Baltimore avaient atteint ce plateau, soit Dave McNally (21-5), Mike Cuellar (20-8), Pat Dobson (20-9) et Jim Palmer (20-9). Cette année-là, 14 lanceurs avaient obtenu 20 victoires et plus. En 1914, pas moins de 20 lanceurs avaient atteint les 20 victoires, un record du baseball moderne.

***

Pour la douzième saison de suite, le baseball majeur a battu le record pour le plus grand nombre de frappeurs retirés sur des prises. En 2019, les lanceurs ont totalisé 41208 retraits sur des prises. En 2001, le nombre était de 32404 et en 1996 de 29937. Au total, 22 lanceurs ont retiré 200 frappeurs et plus sur des prises, une nouvelle marque. Cette saison, 151 frappeurs ont été retirés au moins 100 fois sur des prises, deux de moins que le record établi en 2018.

***

En raison de sa blessure, Ronald Acuna jr n'a pu se joindre au club sélect des 40 circuits et 40 buts volés. Il a complété sa saison avec 41 circuits et 37 buts volés. Seulement



(Photo Slgckgc)

Pete Alonso

cinq joueurs dans l'histoire ont atteint cette marque, soit Jose Canseco en 1988, Barry Bonds en 1996, Alex Rodriguez en 1998 et Alfonso Soriano en 2006.

***

Les Twins du Minnesota ont finalement remporté la course aux coups de circuit. Ils en ont frappé 307 cette saison, un de plus que les Yankees de New York.

***

Roberto Perez des Indians de Cleveland est devenu le quatrième receveur dans l'histoire à connaître une saison sans avoir à sa fiche une balle passée, et ce, avec un minimum de 900 manches. Les trois autres sont Johnny Bench des Reds de Cincinnati en 1975, Milt May des Tigers de Detroit en 1977 et John Flaherty, également des Tigers, en 1995.

***

Tout comme Shohei Ohtani des Angels de Los Angeles, Michael Lorenzen des Reds de Cincinnati est un lanceur qui se débrouille très bien comme frappeur et en défensive. En plus d'avoir conservé une fiche de quatre victoires et sept défaites avec une moyenne de points mérités de 2,95 cette saison, il a été utilisé 18 fois comme voltigeur de centre, huit fois au champ gauche et cinq fois au champ droit. En 48 présences au bâton, il a réussi un circuit, a produit six points et a maintenu une moyenne de .208.

***

C'est la première fois dans l'histoire du baseball majeur que quatre équipes remportent 100 victoires (Yankees, Astros, Twins et Dodgers). Dans la Ligue américaine, six équipes ont obtenu 90 victoires et plus (Yankees, Astros, Twins, Rays, Indians et A's).

***

Pete Alonso des Mets de New York a brisé le record de circuits pour une recrue avec 53, un de plus qu'Aaron Judge en 2017. Mark McGwire en avait frappé 49 en 1987. Les recrues qui ont mené la ligue à ce chapitre dans l'histoire sont Ralph Kiner avec les Pirates de Pittsburgh (23) en 1946, Tim Jordan des Dodgers de Brooklyn (12) en 1906 et Harry Lumley avec les Dodgers (9) en 1904.

DANS L'HISTOIRE

- **10 octobre 1979 :** À son premier match dans la Ligue nationale de hockey, Réal Cloutier des Nordiques de Québec réussit un tour du chapeau contre les Flames d'Atlanta.
- **11 octobre 1952 :** Radio-Canada diffuse le premier match de hockey à la télévision opposant les Canadiens de Montréal aux Red Wings de Detroit.
- **11 octobre 1972 :** Les Nordiques de Québec disputent leur premier match dans la Ligue nationale au Colisée.
- **11 octobre 1984 :** Mario Lemieux marque un but à son premier lancer dans la Ligue nationale de hockey avec les Penguins de Pittsburgh.
- **14 octobre 1979 :** Wayne Gretzky des Oilers d'Edmonton marque son premier but dans la Ligue nationale de hockey.
- **15 octobre 1989 :** Wayne Gretzky inscrit son 1850e point en carrière pour devancer Gordie Howe au premier rang des meilleurs marqueurs de tous les temps.

ÉPHÉMÉRIDES

Il est né le 10 octobre 1863 :
Louis Cyr

Elle est décédée le 10 octobre 1963 :
Édith Piaf

HOCKEY SCOLAIRE

Troisième défaite en cinq matchs pour les juvéniles

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe juvénile de la polyvalente Marcel-Landry a subi une défaite de 8 à 4 aux mains des Gouverneurs de Massey-Vanier, mercredi dernier, à Cowansville.

Pour la troupe de Marco Lachance, il s'agit d'un troisième revers en cinq matchs cette saison en division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec.

Samuel Conway a inscrit deux buts, les autres allant à Mathis Carrier et Charles-Antoine D'Amour. Yoann Caron a pour sa part fourni deux aides.

«Nous avons connu un début de partie atroce en tirant de l'arrière rapidement 5 à 0. J'ai pris mon temps d'arrêt pour rectifier le tir avec les joueurs. Les gars ont répondu à l'appel et nous avons diminué l'écart à 5 à 3», mentionne l'entraîneur-chef.

Les Oursons ont toutefois écopé de cinq punitions de suite et l'adversaire en a profité pour creuser l'écart. «Ce fut une performance collective très décevante. Le seul point positif a été notre unité en avantage numérique qui a débloqué en marquant à trois reprises», ajoute Marco Lachance.

Les Oursons disputeront leur prochain match le samedi 19 octobre avec la visite des Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne, dès 18 heures, à l'aréna Marcel-Larocque.

CADETS

De son côté, l'équipe cadette de division 1 profitait d'un congé la semaine dernière. Les Oursons reçoivent l'Arsenal de l'école Jacques-Leber (Saint-Constant) vendredi, à 15h30, à l'aréna Marcel-Larocque.

En division 2, les Oursons ont vaincu l'Arsenal, 6 à 1, jeudi dernier pour décrocher une troisième victoire en cinq matchs. Emrick Darcy s'est signalé avec deux buts et deux passes. Zachary Granger a également réussi un doublé. Jorick Pepin et Médérik Bouchard ont complété le pointage. Émile Boutin a récolté deux aides.

Les Oursons attendent la visite des Voltigeurs du Collège Bourget (Rigaud) ce jeudi, à 15h30, à l'aréna Marcel-Larocque.

BENJAMINS

Chez les benjamins, l'équipe de Marcel-Landry et les Voltigeurs du Collège Bourget ont fait match nul, 3 à 3, vendredi dernier.

Nathan Duquette a créé l'égalité dans la dernière minute de jeu. Il a ajouté une passe. Alexandre Beaudry et Xavier Beaudry ont également touché la cible.

Les Oursons disputeront leur prochain match contre le Collège Français, le jeudi 17 octobre à 15h30, à l'aréna Marcel-Larocque.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Les Patriotes du Richelieu et les Sélects du Collège Français ont fait match nul 0 à 0 vendredi dernier, au Colisée Isabelle-Brasseur.

Week-end défensif pour les Patriotes

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les Patriotes du Richelieu ont connu un bon week-end avec une récolte de quatre points sur une possibilité de six, leur permettant de se maintenir en deuxième place du classement de la Ligue élite AA-BB du Richelieu.

Les Patriotes et les Sélects du Collège Français de Longueuil ont livré un rarissime match nul de 0 à 0, vendredi dernier, lors de l'ouverture de la saison locale, au Colisée Isabelle-Brasseur.

Les visiteurs ont dominé 43-37 au chapitre des tirs au but. Les gardiens Charles-Alexandre Bonneau (Patriotes) et Jérémy Harbec (Sélects) ont été très solides durant les trois périodes.

Les deux équipes ont obtenu leur point franc-jeu.

VICTOIRE

Dimanche à Saint-Hyacinthe, la troupe de Stéphane Boyer a vaincu les Mousquetaires par la marque de 2 à 1.

Michael Hébert a procuré les devants aux Patriotes en première période. Après un but des Mousquetaires au deuxième engagement, Alexis Bourboin a brisé l'égalité en avantage numérique au dernier tiers.

À l'instar de Charles-Alexandre Bonneau vendredi, le gardien William Légaré a excellé devant la cage des Patriotes.

Avec plus de 22 minutes de punition, les Patriotes ont toutefois perdu leur point franc-jeu.

«On est très contents de notre fin de semaine. On a joué deux très bons matchs. Ça va bien en défensive, mais il faudra commencer à marquer plus de buts. On va travailler notre offensive», commente Stéphane Boyer.

Les Patriotes disputeront leur premier match local ce dimanche contre le National Est à Montréal.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Le comité organisateur: Gilbert Dupuis, Bruno Guay, Jean Patenaude et Mario Pépin.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Noël Masseau, Yves Paquette et Yvon Dépelteau, les pionniers du football au Cégep.

De bons souvenirs avec les anciens Géants

Une soixantaine d'anciens des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu se sont réunis, samedi dernier, au Nautique, afin de partager un souper et de nombreux souvenirs.

Joueurs et entraîneurs des quatre premières années de l'équipe de football, soit de 1969 à 1972, ont pu renouer et se remémorer de bons moments.

Au cours de la soirée, un encan a permis d'amasser 1600 $, somme qui sera remise à la Corporation des Géants, indique Gilbert Dupuis, un des organisateurs de ces retrouvailles.

Il invite les anciens à se revoir pour le dernier match de la 50e saison des Géants, le 19 octobre, à compter de 19 h 30, alors que les Élans de Garneau seront les visiteurs.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Denis Tétreault, Jean-Guy Choinière, Mario Guertin, Réjean Gaudreau, Jean-Pierre Messier, Jean Comeau et Robert Grimard.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Yves Paquette, Gilles Pelletier, Raymond Lanctôt, André Giguère, Jean-Pierre Martineau et Yvon Dépelteau.



Une autre dure défaite pour les Géants

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Décimés par les blessures et en manque de ressources, les Géants ont encaissé un deuxième échec de suite, samedi dernier, à Limoilou. Une défaite de 50 à 17 qui complique le portrait des séries éliminatoires pour l'équipe du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Avec encore deux matchs à disputer, les Géants (3-4) ont peu de marge de manœuvre, eux qui affronteront les Élans de Garneau (4-3) et les Spartiates du Vieux-Montréal (6-1). La troupe johannaise occupe présentement le huitième rang du classement en tenant compte du bris d'égalité. Trois autres équipes ont une fiche identique aux Géants. Les sept premières formations accèdent au premier tour éliminatoire.

OFFENSIVE AMOCHÉE

Samedi à Limoilou, les Géants n'ont pu compter sur les services des porteurs de ballon Noah Derick et Gabriel Duquette. Benjamin Desroches, qui avait récolté 217 verges au sol lors du match à Lévis-Lauzon, soigne lui aussi une blessure. Il n'a effectué que cinq courses pour 34 verges.

Charles McDonald et Kendrick Zengue ont pour leur part totalisé 24 verges en 14 courses. Par la voie des airs, Ettore Casati III a complété 13 de ses 31 passes pour 142 verges.

«Notre ligne offensive est aussi fragile. Notre manque de profondeur nous rattrape», commente l'entraîneur-chef, Jean-Philippe Bégin.

Les Géants ont néanmoins connu un bon départ. Ils ont réussi un simple, ont accordé un placement et ont inscrit un touché pour prendre les devants 8 à 3. Louis Lafleur a capté un ballon pour le majeur, un jeu de 10 verges.

«Par la suite, les erreurs et les punitions nous ont enlevé le momentum», ajoute le coach.

Les Titans ont profité de leurs chances pour se forger une bonne avance. Au troisième quart, Ettore Casati a repéré Jérémy Dussault pour une passe de touché, mais l'attaque n'a pas réussi à marquer d'autres points.

La défensive des Géants en a eu plein les bras contre l'attaque au sol des Titans. Ces derniers ont généré 599 verges de gains, dont 329 par la course.

«Notre front défensif devra être plus physique. Et on doit limiter les reviremements offensifs dans notre zone», mentionne Jean-Philippe Bégin.

À VENIR

En ce long week-end d'Action de grâce, toutes les équipes de la division 1 profitent d'une pause. Voilà une bonne nouvelle pour les Géants qui auront un peu plus de temps pour panser les blessures.

«On va quand même tenir nos pratiques et se préparer pour notre prochain match. On ne peut pas ralentir», conclut l'entraîneur-chef.

Les Géants accueilleront les Élans de Garneau le 19 octobre et visiteront les Spartiates du Vieux-Montréal le 26 octobre pour le dernier match du calendrier régulier.

Volleyball: une rentrée réussie pour les Géants

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

L'équipe masculine de volleyball de division 1 du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a réussi sa rentrée en remportant ses deux premiers matchs de la saison, le week-end dernier.

À Saint-Jérôme samedi, les Géants ont vaincu les Cheminots en quatre manches (26-24, 22-25, 25-19 et 25-18).

Le lendemain au Cégep de l'Outaouais, la troupe de Mahdi Gara a remporté un duel très serré contre les Griffons. Après avoir perdu le premier set, 21-25, les Géants ont eu le dessus, 27-25.

Même scénario par la suite, avec un gain des Griffons, 25-23 et une victoire des Géants, 26-24. L'équipe johannaise a finalement gagné le match décisif, 15 à 12, pour revenir à la maison avec deux triomphes.

À noter les 14 points de Zachary Moisan dans chacun des deux matchs. Vincent Couturier, Thomas Reid, Olivier Jackson, Renaud Barrière, Philip Coutts et David Pelland-Sauvé ont également connu un bon départ au chapitre des attaques réussies.

OUVERTURE LOCALE

Les Géants inaugureront leur saison locale en fin de semaine. Ils accueilleront les Volontaires de Sherbrooke samedi et les Cheminots de Saint-Jérôme dimanche. Les deux matchs débuteront à 13 heures.

DIVISION 2

En division 2, l'équipe masculine a entamé sa saison avec deux victoires et deux défaites, dimanche dernier, au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue.

Les Géants ont vaincu Montmorency et Saint-Jérôme et ont perdu contre John Abbott et l'équipe hôte. Le prochain tournoi aura lieu le 18 octobre au Collège Dawson.

De son côté, l'équipe féminine de division 2 sera de retour à l'action le 27 octobre.

SPORT COLLÉGIAL

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Basketball

L'équipe féminine de basketball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu marquera l'histoire ce vendredi, dès 19 heures, alors qu'elle jouera son premier match en division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec. La formation, dirigée par Bernard Tanguay jr, recevra pour l'occasion la visite des Cavaliers du Collège Champlain-Saint-Lambert.

Soccer

Au soccer, l'équipe masculine du Cégep a connu un week-end parfait à domicile avec deux victoires de 3 à 1. Les Géants ont vaincu les Islanders de John Abbott et les Dynamiques de Jean-de-Brébeuf pour se hisser au deuxième rang du classement, deux points derrière les Gaulois de Rosemont. D'ailleurs, les deux équipes s'affrontaient hier soir (mercredi) au Cégep de Rosemont.

Milad Ghumalzaca (2), Mathys Gagnon, Théo Chatonnet, Christophe Rémillard et Jean-Charles Doucet ont enfilé les buts des Géants lors des deux matchs.

De son côté, l'équipe féminine profitait d'un congé le week-end dernier. Elle complétera son calendrier régulier ce vendredi au Collège Jean-de-Brébeuf.

Flag-football

Au flag-football, l'équipe féminine du Cégep s'est inclinée 26 à 7 devant le Phénix du Collège André-Grasset, dimanche dernier. Pénélope Dion a inscrit le seul touché des Géants, qui occupent le huitième rang avec deux victoires et trois défaites.

Les équipes de la division 2 seront à l'œuvre ce dimanche, au Centre Claude-Robillard à Montréal. Les Géants se mesureront aux Cavaliers du Collège Champlain-Saint-Lambert.



LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

Le rêve américain de Dahomée Forgues

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com



Au cours des années, plusieurs athlètes de Saint-Jean-sur-Richelieu ont évolué dans des équipes sportives d'universités des États-Unis, notamment au golf, au soccer, au tennis et au hockey.

Mais au basketball, Dahomée Forgues est la première, sinon l'une des rares joueuses de la région à s'aligner avec une équipe d'une université américaine. Au début des années 1990, Pascal Fleury de Saint-Jean-sur-Richelieu a fait partie de l'équipe de Georgetown.

Il y a quelques semaines, la Johannaise de 20 ans a fait son entrée à l'université Robert Morris, en banlieue de Pittsburgh, où elle a obtenu une bourse d'études complète pour se joindre aux Colonials, une équipe de première division de la NCAA (National Collegiate Athletic Association).

DEUX VISITES

Graduée du Collège Dawson au printemps dernier, Dahomée Forgues avait reçu des invitations de plusieurs universités. Elle a finalement visité les installations de deux d'entre elles, soit Marymount à Los Angeles et Robert Morris, une université privée.

Elle dit avoir fait son choix pour l'historique des succès de l'équipe de basketball et pour la qualité de l'enseignement à Robert Morris où elle est inscrite au programme de finance.

Depuis, l'athlète de 5 pieds et 8 pouces carbure presque quotidiennement au basket. En semaine, les joueuses s'entraînent deux heures le matin et suivent leurs cours en après-midi. S'ajoute une séance de deux heures de conditionnement physique chaque jour.

En cette première saison, Dahomée Forgues partage un appartement avec deux coéquipières sur le campus de l'université.

PREMIER MATCH

Dahomée Forgues marque déjà l'histoire du programme de basketball féminin de l'université Robert Morris en étant la première joueuse à revêtir le numéro 00. «Je voulais avoir le numéro 11, mais il était déjà pris. J'ai donc choisi le 00, sans raison particulière.»

Sur un terrain de basket, Dahomée Forgues se décrit comme une joueuse ayant d'excellentes habiletés athlétiques, capable de marquer des points et de bien jouer en défensive. Elle entend travailler à améliorer sa vision du jeu et à augmenter son pourcentage de réussite de lancers de trois points.

Des 14 joueuses de l'équipe, six sont des Américaines. Outre Dahomée Forgues, une autre athlète vient du Canada. Deux sont originaires de l'Espagne, alors que les autres proviennent du Japon, du Mali, du Royaume-Uni et de la Finlande.

L'équipe compte trois recrues. Dahomée Forgues entend gagner son temps de jeu et espère avoir la chance de démontrer son talent dès sa première saison. «Le niveau de basket est très élevé. J'ai très hâte que la saison commence», dit-elle.

Les Colonials disputeront leur premier match le 5 novembre à Fort Worth au Texas et leur deuxième le 9 novembre à Philadelphie. L'équipe inaugurera sa saison locale le 13 novembre. Le calendrier compte une trentaine de matchs.



(Photo RMU Athletics)

Dahomée Forgues se prépare à entreprendre sa première saison avec l'équipe de basketball des Colonials de l'université Robert Morris.

DU PATIN AU BASKET

Avant de lancer des ballons dans les paniers, Dahomée Forgues a chaussé les patins durant quelques saisons avec le Club de patinage artistique de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Elle a bifurqué vers le basketball après sa deuxième secondaire. Elle s'est alors jointe à l'équipe benjamine des Riverains au sein de l'Association de basketball des Riverains de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dahomée Forgues a poursuivi son chemin dans les équipes cadettes et juvéniles des Riverains. L'élève de l'école Joséphine-Dandurand a également évolué durant une saison avec la formation civile des Cougars de Saint-Bruno.

Durant son séjour avec les Riverains, elle a accumulé plusieurs honneurs. Elle a aussi remporté la médaille d'argent avec l'équipe du Québec des moins de 17 ans aux Championnats nationaux.

COLLÈGE DAWSON

Recrutée par les Blues du Collège Dawson en 2016, une équipe de division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec, Dahomée Forgues a joué trois ans au cours desquels elle a apporté sa contribution.

Dès sa première saison, elle a dominé son équipe pour le pourcentage des lancers francs réussis (20 en 25). Elle a également conservé la meilleure moyenne l'an dernier (28 en 33), en plus de terminer deuxième pour la moyenne des lancers francs et sixième au chapitre des points et de la moyenne par match.

Sur le plan collectif, les Blues de Dawson ont remporté l'argent en 2017 et 2018 ainsi que le bronze en 2019 au Championnat canadien.

Durant la période estivale, Dahomée Forgues et ses coéquipières ont continué à s'entraîner et à jouer des tournois aux États-Unis. C'est là que l'organisation des Colonials a découvert ses talents.



(Photo RMU Athletics)

DAHOMÉE FORGUES

Ville:
Saint-Jean-sur-Richelieu

Âge: **20 ans**

Taille: **5 pieds et 8 pouces**

Position: **Arrière**

Numéro: **00**

Équipe:
Université Robert Morris

Programme: **Finance**



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

En lever de rideau de la soirée, Volkano a défait La Pulga Victor.


(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Exess a eu le dessus sur Beast King et William Brady.


(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Nitzz a vaincu Melanie Havok dans le premier match mixte de l'histoire de la FML.

Retour en force de la lutte!

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Le premier gala de la Fédération montérégienne de lutte (FML) a attiré plus de 500 spectateurs, samedi dernier, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Un succès au-delà des attentes pour l'organisation.

«Les gens de Saint-Jean s'ennuyaient de la lutte. Je m'attendais à accueillir environ 350 spectateurs. On a reçu de nombreux commentaires positifs. Plusieurs ont été surpris par le professionnalisme de l'organisation», lance le promoteur, Éric Ouimet.

Le Centre sportif Saint-Noël-Chabanel était bondé d'amateurs venus assister aux huit combats de ce gala intitulé «Les Rois du Richelieu».

Ils ont été servis à souhait avec les prestations des Volkano, Paul Goliath, Nova Cain, Exess, Mobster 357, Nitzz, Freddy Crow, Taloche le Clown et compagnie.

7 DÉCEMBRE

Forte de ce premier succès, la FML est à préparer son deuxième gala qui se tiendra le samedi 7 décembre.

Sur le thème «Le couronnement», la soirée sera marquée par la présentation d'un combat royal mettant aux prises une trentaine de lutteurs. Le premier champion de l'histoire de la FML recevra son titre en présence de Michel Roy, le Destroyer.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Nova Cain a remporté son combat contre Mikey Marvin.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Paul Goliath et Kaden Rose lors du combat à quatre coins.



(Photo Le Canada Français – Kim Valiquette)

Kyle Zachary de l'équipe «Dad Bod Squad» a dû affronter seul Nick Reznor (au sol) des «Agents of Kaos», vainqueurs du combat.

KIA

LA CHASSE AUX BONIS

KIA 20 ANS AU QUÉBEC

AUSSI PEU QUE **0 %** DE FINANCEMENT[Φ]

JUSQU'À **84** MOIS SUR MODÈLES 2019 SÉLECTIONNÉS

OU

JUSQU'À **6 000 $** DE BONI LIQUIDATION[★] SUR AUTRES MODÈLES 2019 SÉLECTIONNÉS

SORENTO SXL 2019

OBTENEZ **6 000 $** EN BONI LIQUIDATION[★]



AJAC « MEILLEURE VOITURE COMPACTE 2019 AU CANADA »

AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA



FORTE LX BM 2020 BIEN ÉQUIPÉE POUR **19 455 $**

LOUEZ À PARTIR DE **49 $** / SEMAINE **0,99 %** POUR **33** MOIS[≠]

ACOMPTE DE 1 695 $

NOUVELLEMENT REDESSINÉ



SPORTAGE LX TI 2020 BIEN ÉQUIPÉ POUR **28 705 $**

FINANCEMENT À PARTIR DE **0 %**[Φ] PLUS UN CRÉDIT DE **1000 $**

SUR MODÈLES SPORTAGE SÉLECTIONNÉS

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS°

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

KIA Le pouvoir de surprendre

montreal.kia.ca

Rendez-vous chez votre concessionnaire Kia de la grande région de Montréal.

Special Olympics Olympiques spéciaux Canada

LHJMQ

LCH Ligue Canadienne de Hockey VÉHICULE OFFICIEL DE LA LCH

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2019/2020 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1 au 31 octobre 2019. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 795 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ΦLe financement est disponible à tout particulier qualifié sur les modèles 2019 sélectionnés neufs, **sur approbation du crédit. Exemples applicables au financement :** L'offre de financement est disponible sur le modèle Sorento EX Premium (SR75HK) 2019/Sportage LX TI (SP75BL) 2020 neuf au prix d'achat de 42 075 $/28 705 $ incluant un crédit de 1 000 $, au taux de 0 % pour 84/48 mois, basée sur 364/208 paiements hebdomadaires de 108 $/138 $. Acompte de 2 765 $/0 $. Le coût de l'emprunt est de 0 $. ★**Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Sorento SXL Limited (SR75KK) 2019 neuf à un prix d'achat de **45 075 $** et inclut 6 000 $ de boni liquidation. Le rabais varie selon le modèle et la version choisi et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. ≠L'offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Forte LX BM (F0541L) 2020, avec un prix d'achat de 19 455 $ basée sur 143 paiements hebdomadaires de 49 $ au taux de 0,99 % pour 33 mois. Dépôt de sécurité de 0 $, acompte de 1 695 $ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 7 069 $ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 11 081 $. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 $ par km additionnel. L'Association des Journalistes Automobile du Canada (AJAC) est une association de journalistes, de rédacteurs et de photographes professionnels de même que de personnel corporatif dont les activités se concentrent sur l'automobile et son industrie. °L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

BARNABÉ KIA ST-JEAN

210, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu J2W 0E9

450 347-2835 | barnabekiasaintjean.com

>224356